



**SKOÐUN** Guðmundur Andri Thorsson segir Ríkisútvarpið vera í tröllahöndum í ljósi uppsagna. **15**



**MENNING** Ásgeir Trausti heldur í tónleikaferðalag um allan heim til að fylgja eftir plötu sinni. **30**



**SPORT** Aron Jóhannsson huggaði Jóhann Berg eftir tap íslenska landsliðsins í Króatíu. **26**

**GJAFIR FYRIR ALLA**  
**byggto og búio** | Kringlunni byggto og búio.is

# FRÉTTABLAÐIÐ

Mánudagur

2. desember 2013  
283. tölublað 13. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*

## FRÉTTIR



### Rannsóknir eflar

Í frumvarpi til fjárukalaga er gert ráð fyrir því að verja auknum fjárum til rannsókna á kynferðis- ofbeldi gegn börnum. **10**

**Ungur tæknifrumkvöðull** Vignir Örn Guðmundsson hannar tölvuleik sem kennir börnum forritun. **2**

**Jólin koma** Jólaljósirn voru tendruð á Óslóatrénu á Austurvelli í gær, fyrsta sunnudegi í aðventu. **8**

**Áherslan á sparneytni** Íslensk fyrirtæki hafa í auknum mæli keypt sparneytnari bíla. **12**



Bolungarvík	-1°	SV	9
Akureyri	0°	SV	5
Egilsstaðir	1°	V	4
Kirkjubæjarkl.	-1°	V	5
Reykjavík	2°	V	8

**Hæg vestlæg átt** yfir öllu landinu. Hiti um og yfir frostmarki, él vestanlands en birtir til austanlands þegar líður á daginn. **4**

## 2 SÉRBLÖÐ

Fasteignir | Fólk



### KAUPUM GÖMUL OG NÝ ÚR

Rolex, Breitling, Cartier, Patek Philippe ásamt öllum gullúrnum.

3. HÆÐ Í KRINGLUNNI  
Sími: 661 7000



**BEÐIST AFSÖKUNAR** Á blaðamannafundi í gær veittu forsvarsmenn Vodafone, þar á meðal Hrannar Pétursson, framkvæmdastjóri samskiptasviðs, upplýsingar um innbrot á vef fyrirtækisins um helgina og báðust afsökunar á mistökum sínum. Önnur fjarskiptafyrirtæki hafa farið vandlega í gegnum kerfi sín og gert viðeigandi ráðstafanir. Sjá síðu 6

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Helmingi fleiri barnaverndarmál

Fjölgun tilkynninga til barnaverndarnefndar Reykjaneshæjar er 50% á milli ára, úr 330 í 493. Félagsmálastjóri segir vanda bæjarbúa endurspeglast í tölunum.

**FÉLAGSMÁL** „Stærsti þátturinn er í rauninni bara ástandið í bænnum, til dæmis hvað varðar atvinnu. Fjölskyldur eru í mjög erfiðri stöðu sem hefur ekki síst áhrif á andlega líðan,“ segir Hjördis Árnadóttir, félagsmálastjóri Reykjaneshæjar. „Það kemur meðal annars fram í þessu.“

Tilkynningum til barnaverndarnefndar Reykjaneshæjar fjölgaði um 50% fyrstu níu mánuði ársins miðað við sama tímabil í fyrra.

Barnaverndarstofa hefur birt samanburð á fjölda tilkynninga til barnaverndarnefnda. Fjöldi tilkynninga var 6.263 fyrstu níu mánuði ársins 2013, en 5.832 fyrir sama tímabil árið á undan. Þar kemur fram að tilkynningum fjölgaði um 7,4 prósent á landsvísi. Á höfuðborgarsvæðinu fjölgaði tilkynningum um þrjú prósent en á landsbyggðinni var fjölgunin 17%.

Þegar tölfræðin frá landsbyggðinni er greind sérstaklega kemur í ljós að fá sveitarfélög bera uppi fjölgunina hlutfallslega. Reykjaneshæjar sker sig úr með 493 tilkynningar en þær voru 330 á sama tímabili í fyrra. Fjölgunin er 50%, eins og áður sagði. Önnur sveitarfélög þar

Fjölskyldur eru í mjög erfiðri stöðu sem hefur áhrif á andlega líðan, ekki síst.



Hjördis Árnadóttir  
félagsmálastjóri Reykjaneshæjar

sem fjölgun er áberandi mikil eru Sandgerði og Akranes.

Íbúar Reykjaneshæjar eru um 14.200 talsins en átta prósent af heildarfjölda tilkynninga á landsvísi eru þar í bæ. Þegar hlutfall barnaverndarmála á hver þúsund börn er notað sem mælistika var landsmeðaltalið 54,6 börn, samkvæmt nýjustu tölum Barnaverndarstofu. Í Reykjaneshæjar var hlutfallið hins vegar 80 börn.

Þegar tölfræði Barnaverndarstofu yfir landið í heild er skoðuð sést að flestar tilkynningar eru vegna vanrækslu, eða 2.307 talsins. Vegna ofbeldis voru tilkynningarnar 1.643 og vegna áhættu hegðunar 2.269.

- shá

## 6.263 tilkynningar á níu mánuðum

6.263 tilkynningar bárust barnaverndarnefndum landsins fyrstu níu mánuði ársins 2013, samanborið við 5.832 tilkynningar sem bárust á sama tímabili árið á undan. Í samantekt Barnaverndarstofu kemur fram að tilkynningum fjölgaði um 7,4 prósent á landsvísi. Á höfuðborgarsvæðinu fjölgaði tilkynningum um þrjú prósent en á landsbyggðinni var fjölgunin 17%.

Ríkisstjórnin kynnti um helgina tvíþættar aðgerðir til skuldaleiðréttinga:

## Nema samtals 150 milljörðum

**EFNAHAGSMÁL** Um áttatíu prósent íslenskra heimila verða fyrir beinum áhrifum af skuldaleiðréttingaaðgerðum að sögn forsvarsmanna ríkisstjórnarinnar, en þeir kynntu aðgerðirnar á kynningarfundum í Hörpu á laugar- dag. Aðgerðirnar nema 150 milljörðum króna og ná yfir fjögurra ára tímabil. Þær koma til framkvæmda á næsta ári.

Fjármögnunin verður annars vegar kostuð með skatti á fjármála- fyrirtæki og slitastjórnir föllu bankanna og hins vegar með skattaávilnunum á séreignar- lífeyrissparnað sem varið er til niðurgreiðslu lána.

Guðjón Rúnarsson, framkvæmdastjóri Samtaka fjármála- fyrirtækja, segir í samtali við Fréttablaðið að hækkan

bankaskattsins feli í sér mikið högg fyrir starfandi fjármála- fyrirtæki.

Talsmenn stjórnarandstöðunnar gefa lítið fyrir aðgerðirnar þar sem fjármögnun þeirra sé meðal annars ekki trygg.

Formaður ASI segir óljóst hvort aðgerðirnar munu hafa áhrif á kjarasamningaviðræður.

- fb / sjá síðu 4

**OPIÐ 24 TÍMA** Nú er opið allan sólarhringinn í Engihjalla  **Iceland**

## Vefverslun Krumma

LEIKFÖNG Í ÚRVALI



www.krumma.is



Gylfaflöt 7  
112 Reykjavík  
587-8700  
www.krumma.is



## SPURNING DAGSINS



Rúnar, er rækjuskelin að skora?

„Já, við skelltum okkur á skeljarnar og sjáum ekki eftir því.“

Rúnar Marteinnsson er framleiðslustjóri Primex, sem framleiðir efni úr rækjuskel sem notað er í vörulínur um allan heim.

Hópur þeirra sem nýta sér þjónustu Gistiskýlis í miðbænum fer stækkandi:

## Heimilisláusir hafna húsnæði

**VELFERÐARMÁL** Dæmi eru um að heimilisláusir menn sem boðið er félagslegt húsnæði þiggi það ekki.

„Sumir eru hreinlega fastir á þessum stað í tilverunni, að gista í Gistiskýlinu og nýta sér neyðarúrræði í stað þess að reyna að koma undir sig fóttunum,“ segir Björk Vilhelmsdóttir, formaður velferðarráðs.

„Það er verið að vinna í að breyta inntökuskilyrðum í Gistiskýlið og búa til þjónustukeðju. Þannig fari menn af einum stað á annan og geti ekki hafnað tilboðum,“ segir Björk.

Meðalfjöldi þeirra sem gistu í október í Gistiskýlinu voru 19,7 miðað við 16 til 17 að jafnaði árin 2011 og 2012.

Sigtryggur Jónsson, framkvæmdastjóri Þjónustumiðstöðvar miðborgar og Hlíða, staðfestir að heimilisláusir hafni því að fá húsnæði en segir einnig fjölgun hafa orðið í hópnum. „Fjölgunin er fyrst og fremst meðal útlendinga. Við höfum ekkert fast í hendi en líklega eru þetta einstaklingar sem hafa haft hér atvinnu en svo misst hana.“



**BJÖRK VILHELMSDÓTTIR** Formaður velferðarráðs segir að búa þurfi til þjónustukeðju fyrir heimilisláusa í Reykjavík

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Lögreglumál um helgina:

## Kona alvarlega slösuð eftir árás

**LÖGREGLAN** Kona á sextugsaldri var um fimmleytið í gær flutt alvarlega slösuð á sjúkrahús eftir að hafa orðið fyrir fólkskulegri árás karlmanns sem er á fimm-tugsaldri. Atvikið mun hafa átt sér stað á heimili mannsins en hann var handtekinn á staðnum. Helgin var tiltölulega róleg í miðborg Reykjavíkur. Samkvæmt tilkynningu frá lögreglu voru tveir öllum teknir fyrir ölvun við akstur og þá voru þrjár líkamsárásir tilkynntar.

- glp



**SAMBANDI KOMIÐ Á** Hægt verður að tala í síma í Múlagöngum.

Endurbætur í Fjallabyggð:

## Neyðarsímar í Múlagöngin

**FRAMKVÆMDIR** Vegagerðin er nú að hefja endurbætur á Múlagöngum sem tengja Ólafsfjörð og Dalvík.

Bæta á lýsingu í göngunum, setja upp neyðarstöðvar í hverju útskoti með neyðarsíma og tveimur slökkvitækjum en útskotin eru með 160 metra bili. Þá á að koma á fjarskiptasambandi með TETRA og GSM með uppsetningu endurvarpa og loftneta. Einnig á að setja upp lokunar- og stjórnbúnað utan ganga, lokunarslá og blikkljós. Sömu leiðis mengunarmæla og hita- og rakamæla. Ekki á að koma á útvarps sambandi.

- gar

Mestur vöxtur í fasteignum:

## Nýskráningum fjölgar á árinu

**EFNAHAGSMÁL** Nýskráningar einkahlutafélaga fyrstu tíu mánuði ársins eru 9,5 prósentum fleiri en á sama tíma í fyrra.

Í nýbirtum tölum Hagstofnunar kemur fram að í október hafi verið nýskráð 181 einkahlutafélag. Í október í fyrra voru nýskráð 155.

„Nýskráningar voru flestar í fasteignaviðskiptum,“ segir á vef Hagstofnunar. Frá janúar og út október voru nýskráningar 1.613, en voru 1.473 í fyrra.

- óká

# Fótboltaleikur sem kennir forritun

Vignir Örn Guðmundsson er frumkvöðull á sviði tölvuleikja sem ætlaðir eru til að efla rökfræðilega hugsun ungra barna. Flóknu forritunarmáli er breytt í daglegt mál. Skortur er á forritunum á vinnumarkaði og mikilvægt að efla grunninn.

**TÆKNI** „Markmiðið með leiknum er að efla og örva rökfræðilega hugsun sem börn á fyrstu árum grunn-skólans þurfa til að fá betri skilning á gildum forritunar,“ segir Vignir Örn Guðmundsson, meistaranemi í tölvunarfræði og framkvæmdastjóri tölvuleikjafyrirtækisins Radiant Games.

Um er að ræða fótboltaleik fyrir spjaldtölvur þar sem forritunarmáli er varpað í tungumál sem ung börn skilja. Vignir veit ekki til þess að slíkur leikur hafi verið hannaður fyrir svo ung börn.

„Það eru til leikir fyrir eldri krakka þar sem forritunarmál er notað. Við notum tungumál sem börnin eiga gott með að tjá sig á. Í þessu tilfelli tókum við fótboltann og brjótum upp í smærri verkefni sem barnið leysir, eins og forritun snýst um. Svona viljum við örva skipulagða hugsun sem barnið getur tekið með sér í sitt daglega líf.“

Markmið Radiant Games er að búa til leikjaseríu sem eykur forritunarkunnáttu barna. Fótboltaleikurinn er aðeins fyrsti leikurinn.

„Ástæðan fyrir því að við byrjuðum á fótbolta er að það er stærsta íþróttin hjá bæði stelpum og stráku. En þetta er bara eitt dæmi um hvernig hægt er að tjá forritun. Til dæmis væri hægt að hanna dansleik þar sem barnið þarf að búa til dansrútinu á móti dansfélaga.“

Fyrirtækið ætlar einnig að búa til stoðkerfi fyrir kennara og aðstandendur. „Þannig er hægt að fylgjast með framvindu barnsins í leiknum. Ef barnið skilur ekki



**FRUMKVÖÐULL** Vignir Örn Guðmundsson segir markmiðið vera að búa til leikjaseríu þar sem börnin læra að tjá forritun í gegnum alls kyns tólmundaleiki.

## Fótboltaleikurinn CodeBall

Í fótboltaleiknum þarf barnið að skilgreina hvernig persónur í leiknum eiga að hreyfa sig. Í stað þess að skrifa flókinn kóða eru skipanir gefnar með spurningum og verkfærum. Verkfærin fær barnið úr verkfærakistu neðst á skjánum og býr þannig til sitt eigið forrit. Svo notar barnið einfaldar spurningar til að búa til aðgerð. Til dæmis: „Er ég með boltann? Og ef ég er með boltann þá ætla ég að skjóta á markið.“

eitthvert verkefni þá er hægt að aðstoða það og hjálpa því að komast yfir hindrunina.“

Vignir Örn segir mikilvægt að kenna börnum undirstöðuatriði forritunar.

„Upplýsingatæknikennslan í

grunnskóla felst meira í að nota hugbúnað en að kenna gildin til að skapa eigin hugbúnað. Það er skortur á forritunum á vinnumarkaði og því mikilvægt að efla grunninn fyrir fagið.“

erlabjorg@frettabladid.is

Þyrluslysið í Glasgow:

## Fórnarlamba minnst í gær

**SLYS** Minningarathöfn um fórnarlömb þyrluslyssins sem varð í Glasgow á föstudagskvöld var haldin í dómkirkju borgarinnar í gær. Bænastund var haldin og kveikt var á kertum í kirkjunni. Á meðal viðstaddra voru skoskir ráðamenn, samkvæmt frétt The Guardian.

Áð minnsta kosti átta manns fórust í slysinu sem varð þegar lögregluþyrla brotlenti á kránni Clutha Vaults í Stockwell Street, skammt frá miðborg Glasgow. Fjórtaán til viðbótar eru á sjúkrahúsi, alvarlega slasaðir. Björgunarsvarsmenn leituðu í rústum kráarinnar í gær.

- fb



**LESTIN** Farþegalestin eftir að hún fór út af sporinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Farþegalest út af sporinu:

## Fjórir létust í lestarslysi

**NEW YORK, AP** Fjórir létust og yfir sextíu slösuðust þegar farþegalest fór út af sporinu í Bronx-hverfinu í New York-borg.

Fjöldi farþega í lestinni var á bilinu 100 til 150 þegar hún lagði af stað frá bænum Poughkeepsie til Manhattan. Slysið varð klukkan rúmlega sjö um morguninn.

„Fjórar manneskjur létust í dag, skömmu eftir þakkargjörðarhátíðina,“ sagði Andrew Cuomo, ríkisstjóri New York, sorgmæddur á blaðamannafundi. Talið er að ellifu af þeim sem slösuðust séu lífshættulega slasaðir og sex til viðbótar alvarlega slasaðir.

- fb

Kringlunni  
Sími 568 7777  
heyarnarstodin.is

**HEYRNARSTÖÐIN**

Tilnefningar til Íslensku bókmenntaverðlaunanna 2013 voru tilkynntar í gær:

## Nýr flokkur kynntur til leiks

**MENNING** Í gær var tilkynnt um tilnefningar til hinna Íslensku bókmenntaverðlauna 2013 í Listasafni Íslands, svonefndan Gullmiða. Nýr flokkur var kynntur til sögunnar sem eru barna- og unglingsbækur. Alls eru flokkarnir fjórir: Fagurbókmenntir, Fræðibækur og rit almenns efnis, Barna- og unglingsbækur og Þýðingar. Fagurbókmenntirnar njóta yfirleitt mestrar athygli.

Fimm bækur eru tilnefndar í hverjum flokki og munu þær keppa um Íslensku bókmenntaverðlaunin og eina milljón króna sem fylgir þeim. Formenn dómnefndanna þriggja munu velja einn verðlaunahafa úr hverjum flokki ásamt forsetaskipuðum formanni lokadómnefndar. Íslensku bókmenntaverðlaunin verða afhent um mánaðamótin janúar-febrúar af forseta Íslands, Ólafi Ragnari Grímssyni, á Bessastöðum.

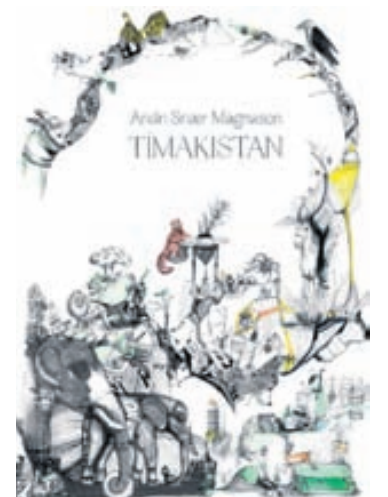
### → Tilnefningar í tveimur af fjórum flokkum

#### Fagurbókmenntir:

**1983** Eiríkur Guðmundsson  
**Sæmd** Guðmundur Andri Thorsson  
**Fiskarnir hafa enga fætur** Jón Kalman Stefánsson  
**Mánasteinn – Drengurinn sem aldrei var til** Sjón  
**Dísusaga – Konan með gulu töskuna** Vígdis Grímsdóttir

#### Barna- og unglingsbækur:

**Tímakistan** Andri Snær Magnason  
**Brosbókin** Jóna Valborg Árnadóttir og Elsa Nielsen  
**Freyju saga – Múrin** Sif Sigmarsdóttir  
**Strokubörninn á Skuggakeri** Sigrún Eldjárn  
**Vísindabók Villa** Vilhelm Anton





# Innbrot á heimasíðu Vodafone

## Hvað gerðist?

Aðfaranótt 30. nóvember var brotist inn á heimasíðu Vodafone. Innskráningarupplýsingum á Mínum síður og hluta af VefSMS-skeytum sem send voru þaðan var stolið og þær gerðar aðgengilegar á netinu. Öryggi SMS-skeyta sem send hafa verið úr símtækjum var aldrei í hættu né aðrar upplýsingar vistaðar hjá Vodafone.

## Hverju var stolið og frá hverjum?

Um 79 þúsund VefSMS-skilaboðum var stolið ásamt innskráningarupplýsingum af Mínum síðum. 75% þessara skilaboða voru almennar þjónustutilkynningar frá tannlæknum, skósmiðum, félagasamtökum o.fl. Alls var fjórum greiðslukortanúmerum stolið. Þrjú þeirra voru prufukort.

## Eru upplýsingar um þig í gögnunum?

Vodafone hefur komið upp gagnaherbergi hjá Málflutningsstofu Reykjavíkur, Húsi verslunarinnar. Þar geturðu gengið úr skugga um hvort upplýsingar um þig er að finna í gögnunum gegn framvísun persónuskilríkja, mánudag og þriðjudag kl. 10-16. Ekki verða veittar upplýsingar rafrænt eða í gegnum síma.

## Hvers vegna voru gögn geymd lengur en í sex mánuði?

Á Mínum síðum var notendum boðið upp á að vista send VefSMS-skilaboð. Það voru einu skilaboðin sem geymd voru. Skýrt er kveðið á um í lögum að ekki skuli geyma skilaboð lengur en sex mánuði – það brást í þessu tilviki.

## Til hvaða ráðstafana var gripið?

Færustu sérfræðingar í gagna- og netöryggismálum hafa uppgötvað með hvaða hætti tölvuþrjóturinn komst inn á heimasíðuna og höfum við gert viðeigandi ráðstafanir til að innbrot endurtaki sig ekki.

## Viðkvæm gögn í umferð

Það er einlæg von okkar að þeir aðilar sem hafa komið höndum yfir gögnin geri ekki illt verra með því að dreifa þeim frekar. Þannig getum við lágmarkað skaðann vegna þeirra.

Vodafone biður alla sem málið snertir afsökunar.

**Frekari upplýsingar um innbrotið á heimasíðu Vodafone má finna á [vodafone.is](http://vodafone.is)**



Vodafone

SVONA ERUM VIÐ



**44** þúsund krónur er sú upphæð sem ætla má að hver landsmaður verji að meðaltali til kaupa á vörum fyrir jólin umfram verslun aðra mánuði ársins samkvæmt skýrslu Rannsóknarseturs verslunarinnar. Jólágjöfin í ár, að þeirra sögn, er líffstílsbók.

# Maóista-samtök í London eru nú grunuð um að hafa stundað þrælahald: Stærsta þrælahaldsmál síðari ára

**LONDON, AP** Lögreglan í London segir að mál kvennanna þriggja sem frelsaðar voru úr þrælund sinni á dögunum eftir um þrjá áratugi sé stærsta nútíma þrælahaldsmálið í Bretlandi. Síðustu daga hafa sjónir manna beinst að hópi maóista.

Þegar Sian Davies lést á dularfullan hátt fyrir sextán árum, þegar hún féll út um glugga í London hafði fjölskylda hennar ekki séð hana í tvo áratugi. Davies hafði flutt frá Wales til London í þeim tilgangi að mennta sig en fljótlega sleit hún öllum samskiptum við fjölskylduna sína. Fjölskyldan taldi hana hafa flækst í maóista-hóp sem bjó saman í kómmunu.

Dauði Davies ýtti undir efasemdir í garð samtak-

anna. Aðstandendur Davies urðu einnig ævareidir út í samtökin þar sem hún lifði í sjó mánuði á spítala eftir að hún féll út úr glugganum en engum aðstandanda var upplýst um það.

Í nóvember urðu efasemdaraddirnar hins vegar enn háværari þegar í ljós kom að samtökin höfðu haft konurnar fyrrnefndu í gíslingu í þrjátíu ár. Þetta eru þær Josephine Herivel sem er nú 57 ára gömul, Aishah Wahab sem er 69 ára gömul kona frá Malasíu og Rosie Davis, sem talin er vera dóttir Sian Davis en hún er þrjátíu ára gömul og hefur verið í gíslingu allt sitt líf.

Maóista-samtökunum var stjórnað af 73 ára gömlum manni, Aravindan Balakrishnan, en hann hefur þó ekki enn verið kærður.



**PRÍSUNDIN** Inni í þessu húsi var þremur konum haldið líkt og þrælum um áratíðir. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

# Bein áhrif ná til 80 prósent heimila

Áttatíu prósent íslenskra heimila verða fyrir beinum áhrifum af skuldaleiðréttingaaðgerðum ríkisstjórnarinnar. Aðgerðirnar nema 150 milljörðum króna og ná yfir fjögurra ára tímabil. Þetta kom fram á kynningarfundum sem var haldinn í Hörpu á laugardaginn.

**SKULDAMÁL** Áttatíu prósent íslenskra heimila verða fyrir beinum áhrifum af skuldaleiðréttingaaðgerðum ríkisstjórnarinnar. Aðgerðirnar nema 150 milljörðum króna og ná yfir fjögurra ára tímabil. Þær koma til framkvæmda á næsta ári.

Þetta kom fram á kynningarfundum Sigmundar Davíðs Gunnlaugssonar forsætisráðherra, Bjarna Benediktssonar fjármálaráðherra og Sigurðar Hannessonar, formanns sérfræðingahóps um höfuðstóls-lækkun verðtryggðra fasteignalána, sem var haldinn í Hörpu á laugardag.

Sigmundur segir að öll heimili landsins muni njóta góðs af leiðréttingunum. „Áttatíu prósent þeirra verða fyrir beinum áhrifum af þessum aðgerðum sem hér eru boðaðar en hin heimilin njóta líka góðs af þeim efnahagslegu áhrifum sem þetta hefur í för með sér.“

Aðgerðir stjórnvalda eru tvískiptar. Annars vegar bein niðurfærsla á höfuðstóli verðtryggðra húsnæðis-lána frá 2007 til 2010. Samtals nemur sú upphæð um áttatíu milljörðum króna. Hins vegar er um að ræða skattafrádrátt af séreignarsparnaði. Forsætisráðherra segir beinu niðurgreiðsluna á höfuðstóli fjármagnaða með bankaskatti sem verði einnig leitinn ná til fjármála-stofnana í slitameðferð.

Árni Páll Árnason, formaður Samfylkingarinnar, segir að áhættan af skuldaaðgerðunum lenti á ríkissjóði. „Milljarðarnir koma ekki úr vösum erlendra kröfuhafa eins og lofað var í vor heldur úr ríkissjóði,“ segir hann.

Katrín Jakobsdóttir, formaður Vinstri grænna, segir að búið sé að tilkynna að protabú föllnu bankanna ætli í mál og þess vegna sé óvissa um fjármögnun aðgerðanna. Hvað

séreignarsparnaðinn varðar segir hún það litla ofrausn að leyfa fólki að færa sparnaðinn úr einum vasa yfir í annan.

Guðmundur Steingrímsson, formaður Bjartar framtíðar, segir að fjársveldi sé úti um allt samfélag og spyr hvort þetta sé skynsamlegasta leiðin til að verja peningunum. Birgitta Jónsdóttir, kapteinn Pírata, vill fá frekari útskýringar á ríkis-ábyrgðinni.

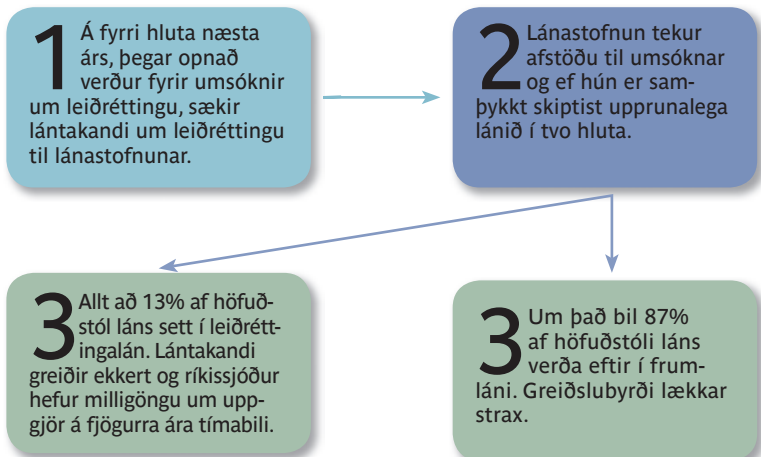
Aðspurður hvort aðgerðirnar muni hafa áhrif á kjarasamninga segir Gyfla Arnbjörnsson, forseti ASÍ, það ráðast af því hvernig tilögurnar koma út miðað við mismunandi tekjuhópa. „Mér sýnist á öllu að tekjulægri hópar séu kannski ekki mikið inni í þessu. Augljóslega fá þeir sem eru á leigumarkaði og hafa lent í verulegri hækkun á húsaleigu ekki mikla aðstoð,“ segir Gyfla.



**KYNNTU ÁFORM SÍN** Sigmundur Davíð Gunnlaugsson og Bjarni Benediktsson kynntu skuldaleiðréttingaaform ríkisstjórnarinnar í Hörpu. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

## Hvað geri ég?

Ferli fyrir leiðréttingu á höfuðstól verðtryggðra lána.



## „Mikið högg á starfandi fjármálafyrirtæki“



**GUÐJÓN RÚNARSSON**

Guðjón Rúnarsson, framkvæmdastjóri Samtaka fjármálafyrirtækja, segir jákvætt að tillögurnar séu komnar fram enda hafi verið beðið lengi eftir þeim. Enn eigi samt eftir að fá nánari útskýringar á útfærslu einstakra þátta þeirra. „Boðaðar skattahækkningar á fjármálakerfið í tillögnum eru vissulega mikið högg á starfandi fjármálafyrirtæki sem þær beinst að. En það á eftir að sjá hvaða áhrif þær hafa á viðskiptamenn þeirra og eignahluti ríkisins í þeim fyrirtækjum,“ segir Guðjón, aðspurður. „Það þarf að



**PÁLL BENEDIKTSSON**

halda því til haga að starfandi fjármálafyrirtæki hafa greitt um 120 milljarða króna opinber gjöld frá árinu 2009, auk þess sem bankakerfið hefur gengið miklu lengra en aðrar ríkisreknar stofnanir í fyrri skuldaaðgerðum, svo sem 110 prósent leiðinni.“ Páll Benediktsson, upplýsinga-fulltrúi slitastjórnar Landsbankans, vildi ekki tjá sig um málið að svo stöddu. Sömu sögu hafði Steinunn Guðbjartsdóttir, formaður slitastjórnar Glitnis, að segja. Hún benti aftur á móti á umsógn slitastjórnar-



**STEINUNN GUÐBJARTSDÓTTIR**

innar um frumvarp til laga um tekjuaðgerðir fjárlagafrumvarps fyrir árið 2014. Par segir meðal annars: „Það er mat Glitnis að frumvarpið sé haldið verulegum annmörkum sem geti valdið því að fyrirhuguð álagning bankaskatts á fjármálafyrirtæki í slitameðferð verði talin ólögumæt fyrir dómstólum. Fyrirkomulag og aðferðafræði skattheimtunnar er að mati Glitnis hvorki málefnaleg né rökrétt auk þess sem skattlagning skulda er fráhræfing frá meginreglum skattaréttarins þegar kemur að álagningu skatta.“

**185 CM HÁR**

GILDIR MÁNUDAG & ÞRIÐJUDAG

# 48 TÍMA OFURTILBOÐ

**Electrolux**  
EN-3481AOX Kæli-/frystiskápur

Kæli- og frystiskápur í algjörum sérklassa. Þetta toppmódel frá Electrolux er hlaðið nýrri tækni og áður óþekktum þægindum.

- ✓ Sjálfvirk affrýsting í kæli- og frysti.
- ✓ FreshZone 0-3°C skúffa fyrir ferskvöru s.s. kjöt og fisk.
- ✓ Rakastýrð grænmetisskúffa.
- ✓ 100% kuldaflæði með kæliviftu.
- ✓ Björt LED lýsing.
- ✓ QuickChill hraðkæling.
- ✓ Fullkomið stjórnborð með skjá, snertitökkum og hitamæli.
- ✓ Glæsileg hönnun. Kámrítt stál.
- ✓ HxBxD: 185 x 59,5 x 63 cm
- ✓ Fullt verð kr. 209.900

VERÐ MÁNUDAG & ÞRIÐJUDAG KR. 177.777

SPARAÐU 32.123

TOPPMÓDEL

Rafha

Suðurlandsbraut 16 108 Reykjavík  
Sími 5880500 [www.rafha.is](http://www.rafha.is)

## Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi

**KÓLNAR Á LANDINU** Hiti verður í kringum frostmark í dag og búast má við vægu frosti inn til landsins. Fremur hæg vestlæg átt með eljagangi á vesturhelmingi landsins en birtir til austanlands eftir hádegi.

Alicante 17°	Billund 7°	Gautaborg 6°	London 9°	Orlando 22°	San Francisco 17°
Basel 5°	Frankfurt 7°	Kaupmannahöfn 5°	Mallorca 18°	Stokkhólmur 4°	
Berlín 5°	Friedrichshafen 4°	Las Palmas 23°	New York 9°	París 7°	

**Á morgun** SV- og V-átt, 10-18 m/s.

**Miðvikudagur** Víða 5-13 m/s, hvassast á Vestfjörðum.

**Vordís Eiríksdóttir** veðurfréttamaður



# Gefum gleði

Á JÓLUNUM



SMÁRALIND, KRINGLUNNI, GLERÁRTORGI



## VEISTU SVARID



1. Hjú hvaða sjónvarpsstöð er Hilda Jana Gísladóttir dagskrárástjórnari?
2. Hvaða upphefð býður jógans Sri Chinmoy ef óskir fylgjenda hans hér á landi verða uppfylltar?
3. Hvaða húsi hefur söngdívann Helga Möller nú augastað á?

SVÖR: 1. N4 2. Styta af honum verður teist við Ejsurætur. 3. Feskubhelli.

## Vöruskiptajöfnuður fyrstu 10 mánuði ársins er fimmtungi lakari en í fyrra: Metafgangur þjónustuviðskipta

**EFNAHAGSMÁL** Á sama tíma og hallar á vöruskipti við útlönd milli ára er metafgangur á þjónustuviðskiptum, að því er fram kemur í tölum sem Hagstofa Íslands birti í gær.

Fyrstu tíu mánuði ársins voru fluttar út vörur fyrir 508,9 milljarða króna en inn fyrir 457,6 milljarða. Afgangur á vöruskiptum við útlönd er því 51,3 milljarðar, en var 64,1 milljarður í fyrra. Vöruskiptajöfnuður var því 12,8 milljörðum, eða rétt tæpum 20 prósentum, lakari en á sama tíma árið áður. Í október

einum var 7,1 milljarðs afgangur á vöruskiptum miðað við 15,1 milljarðs afgang ári fyrr.

Um leið sýna bráðabirgðatölur útflutning þjónustu upp á 141,3 milljarða á þriðja ársfjórðungi og innflutning fyrir 95,2 milljarða. Þjónustujöfnuður er því jákvæður um 46 milljarða á tímabilinu, 31 prósent meiri en í fyrra þegar hann var 35 milljarðar. Fram kemur í morgunkorni Greiningar Íslandsbanka að afgangurinn sé meiri en nokkru sinni á einum ársfjórðungi.



Á KEFLAVÍKURFLUGVELLI Samgöngur eru stærsti liður þjónustuútflutnings. Afgangur vegna viðskiptanna nemur 32,8 milljörðum á þriðja ársfjórðungi.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Formaður BSRB ósáttur: Uppsagnirnar niðurrif á RÚV

**FJÖLMIDLAR** Réttara væri að kalla uppsagnirnar á Ríkisútvarpinu sem tilkynnt var um í síðustu viku niðurrif en niðurskurð, segir Elín Björg Jónsdóttir, formaður BSRB, í pistli á vef bandalagsins. Fjöldi starfsmanna hafi einnig verið sagt upp hjá öðrum stofnunum nýlega, til dæmis Vinnuálastofnun.

„Miðað við stöðuna eins og hún birtist okkur núna er þessum stofnunum ómögulegt að standa undir lögboðnum hlutverkum sínum,“ segir Elín.

- bj



**BRAUTIN** Engin hraðbraut er á Íslandi en tvöfaldur hluti Reykjanesbrautarinnar kemst líklega næst því að falla í þann flokk.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hækka hámarkshraðann:

## Mega keyra á 130 á hraðbraut

**NOREGUR** Ný ríkisstjórn í Noregi hefur það á stefnuskrá sinni að hækka hámarkshraðann á hraðbrautum í landinu úr 90 í 130 kílómetra á klukkustund.

Fram kemur í frétt á vef Félags íslenskra bifreiðaeigenda að 90 kílómetra hámarkshraðinn sé lægsti leyfilegi hámarkshraði á hraðbrautum í Evrópu.

Áður en hámarkshraðinn verður hækkaður verður farið yfir hraðbrautirnar og þess gætt að þær þöli aukinn hraða án þess að það kalli á auknar líkur á slysum samkvæmt stjórnarsáttmála Framfaraflokksins og Hægriflokksins.

- bj

## MOSFELLSBÆR

### Álafossvegur að vistgötu

Skipulagsnefnd Mosfellsbæjar leggur til við bæjarstjórn að Álafossvegur verði gerður að vistgötu. Þá munu gangandi vegfarendur og hjóla fólk hafa forgang á bíla.

## LEIÐRÉTT

Ekki var rætt við Ragnar P. Steinsson um nýtt gistiskýli heimilislausra á Vatnsstíg í helgarblaðinu, heldur Einar Bragason. Bedist er afsökunar á þessum mistökum.

**FJARSKIPTI** „Netárásir eru alvarlegir glæpir. Sú staðreynd að slík árás skuli ná til Vodafone á Íslandi hlýtur að vekja öll fyrirtæki til umhugsunar,“ segir Gunnhildur Arna Gunnarsdóttir, upplýsingafulltrúi Símans.



**GUNNHILDUR ARNA GUNNARSDÓTTIR**



**LIV BERGPÓRSDÓTTIR**

Fjarskiptafyrirtækin Síminn og Nova fóru vandlega yfir kerfi sín og öryggisáætlanir eftir að fréttir af netárás á Vodafone barst. Ekkert bendir til þess að utanaðkomandi aðili hafi komist í gögn þeirra.

Tölvuhakkari frá Tyrklandi réðst á föstudagsnótt á vefsíðu Vodafone og náði að hrifsa til sín umtalsverðu magni persónuupplýsinga viðskiptavina Vodafone. Gögnin voru gerð opinber á Twitter-reikningi hakkarans en þar má meðal annars finna 79 þúsund sms-skilaboð sem send voru í gegnum heimasíðu Vodafone frá lok árs 2010 til dagsins í dag.

Samkvæmt lögum ber fjarskiptafyrirtækjum að varðveita lágmarksskráningu gagna um fjarskiptaumferð notenda í sex mánuði, í þágu rannsókna og almannaöryggis. Við ítarleg störf sérfræðinga Símans kom í ljós að ein tegund gagna var geymd sex mánuðum lengur en gert er ráð fyrir, eða í eitt ár.

„Um var að ræða magnsendingar

Þetta virðist vera í ólagi hjá fleiri fyrirtækjum.

Hrafnkell Gíslason  
forstjóri Póst- og fjarskiptastofnunar.

og sms-skilaboð sem fara frá vefsíðu. Þessum gögnum hefur nú verið eytt og Síminn hefur upplýst Póst- og fjarskiptastofnun um málið,“ segir Gunnhildur.

„Það eru engin gögn til um skilaboð milli tveggja síma hjá okkur enda geymum við aldrei innihald skilaboða sem fara um fjarskiptakerfi,“ segir Liv Bergpórsdóttir, framkvæmdastjóri Nova. „Aftur á móti geymum við skilaboð sem send eru af vefsíðu Nova í sex mánuði enda er það ekki hefðbundin fjarskiptaþjónusta. En öllu slíku var eytt eftir árásina á Vodafone og í framtíðinni munum við ekki geyma slík gögn.“

Liv segir fyrirtæki og einstaklinga geta dregið mikilvægan lærdóm af þessu atviki. „Einstaklingar þurfa að passa vel upp á lykilorð og aðrar persónulegar upplýsingar og þetta er áminning fyrir fyrirtækin að gera sitt allra besta til að tryggja öryggi viðskiptavini sinna.“

Hrafnkell Gíslason, forstjóri Póst- og fjarskiptastofnunar, segir að talið sé að geymsla Vodafone á gögnum sé brot á fjarskiptalögum en það eigi eftir að fara fram stjórn-sýsluleg rannsókn á málinu.

„Ef þetta er brot munum við fara yfir það með öllum fjarskiptafélögum enda virðist þetta vera í ólagi hjá fleiri fyrirtækjum. Þá þarf að herða á verklagi félaganna að fara eftir lögnum.“ erlabjorg@frettabladid.is



**BEDIST AFSÖKUNAR** Á fréttamannafundi í gær báðu Ómar Svavarsson, forstjóri Vodafone, og Hrannar Pétursson, framkvæmdastjóri samskiptasviðs, alla sem málið snertir afsökunar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Lenti ég í hakkaranum?

Vodafone mun veita fólki aðgang að gögnum um sig sem gerð voru opinber. Gögnin verða gerð aðgengileg á Málflutningsstofu Reykjavíkur í Húsi verslunarinnar í dag og á morgun klukkan 10-16 gegn framvísun persónuskilríkja.

**SIEMENS Purrkari** | Jólaverð: **129.900** kr. stgr.  
WT 44B5E0DN

**Stavanger Veggflampi** | Jólaverð: **6.900** kr. stgr.

**SIEMENS Þvottavél** | Jólaverð: **104.900** kr. stgr.  
WM 12B261DN

**BOSCH Matvinnsluvél** | Jólaverð: **10.900** kr. stgr.  
MCM 2054

**Stavanger Gólfampi** | Jólaverð: **14.900** kr. stgr.

**BOSCH Töfrasproti** | Jólaverð: **14.700** kr. stgr.  
MSM 67PE

**Gigaset símtæki** | Jólaverð: **5.310** kr. stgr.  
A120

**SMITH & NORLAND**  
Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
www.sminor.is



# VILTU GOÐAN SVEFN?

RÝMUM FYRIR  
NYJUM VÖRUM

ÓTRÚLEG VERÐ!

KING KOIL KING SIZE TILBOÐ!



PALMER KING  
King Size (193x203 cm)  
Fullt verð 319.413 kr.

159.707 kr.

ADEINS  
4  
RÚM!

50%  
AFSLÁTTUR!



SABÍNA KING  
King Size (193x203 cm)  
Fullt verð 278.600 kr.

50%  
AFSLÁTTUR!

139.300 kr.

ADEINS  
4  
RÚM!



ADEINS  
6  
RÚM!

DAKOTA KING  
King Size (193x203 cm)  
Fullt verð 234.200 kr.

117.100 kr.

50%  
AFSLÁTTUR!



# SILVIA HÆGINDASTÓLL

Fullt verð 43.700 kr.

Verð nú  
34.960 kr.

FÆST Í SVÖRTU,  
HVÍTU OG BRÚNU



20%  
AFSLÁTTUR!

# rekkjan

H E I L S U R Ú M



# Kærleiks og kyrrðarstund



Miðvikudagskvöldið 4. desember kl. 20:00

Náttúralækningafélag Reykjavíkur heldur í aðdraganda jólanna Kærleiks og kyrrðarstund í Laugarneskirkju við Kirkjuteig 105 Rvk.

Dagskrá:

Fróðleikur úr fortíðinni - Bjarni Þórarinnsson, rágjafi

Hugvekja um kærleikann - Haraldur Erlendsson, forstjóri HNLFI

Hugleiðing og slökun - Guðrún Ásta Gunnarsdóttir, jógakennari á HNLFI

Jurtate, piparkökur og jólaglaðningur.

Allir velkomnir.

Aðgangur kr. 500 - frítt fyrir félagsmenn

Berum ábyrgð á eigin heilsu

## Þróunarsjóður námsgagna

Umsóknarfrestur til 15. janúar 2014

Rannís auglýsir eftir umsóknum um styrki úr Þróunarsjóði námsgagna.

Hlutverk sjóðsins er að stuðla að nýsköpun, þróun, gerð og útgáfu námsgagna fyrir leik-, grunn- og framhaldsskóla. Markmiðið er að tryggja framboð og fjölbreytileika námsgagna í samræmi við þarfir nemenda og skóla. Efnið skal henta til rafrænnar útgáfu sé þess nokkur kostur.

Fyrir árið 2014 nýtur forgangs efni sem styður við skilgreinda lykilhæfni í aðalnámskrá grunn- og framhaldsskóla og/eða skilgreind námssvið í aðalnámskrá leikskóla.

Umsóknargögn er að finna á [www.rannis.is](http://www.rannis.is)  
Umsóknum skal skilað á rafrænu formi.

Allar nánari upplýsingar veitir Andrés Pétursson,  
[andres.petursson@rannis.is](mailto:andres.petursson@rannis.is), sími 515 5833.



FOTO: KÓRUR, GRIFFIN, HÖNNUN



**JÓLIN Á NÆSTA LEITI** Aðventan hófst með formlegum hætti á Austurvelli í Reykjavík í gær, en Jón Gnarr borgarstjóri fékk aðstoð frá ungum norsk-íslenskum dreng þegar jólaljósín á Óslóartréinu voru tendruð. Athöfnin var einkar hátíðleg, en þetta er 62. árið sem Óslóarbúar gefa Reykjavíkungum jólatré. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Samningur um landgræðslu undirritaður í síðustu viku: Skógrækt og ríkið í samstarfi

**UMHVERFISMÁL** Sigurður Ingi Jóhannsson, umhverfis- og auðlindaráðherra, og Magnús Gunnarsson, formaður Skógræktarfélags Íslands, skrifuðu í gær helgi undir samning vegna verkefnisins Landgræðslu-skógar. Markmið verkefnisins er að endurheimta landgæði með ræktun og gróðursetningu í rýrt og ógróið land.

Skógræktarfélag Íslands sér um stjórn verkefnisins, en skógræktarfélag á hverjum stað sjá um framkvæmd þess.

Samningurinn gildir til fimm ára og felur í sér árlegt 35 milljóna króna framlag. - skó



**SAMNINGUR UNDIRRIT- AÐUR** Magnús Gunnarsson og Sigurður Ingi Jóhannsson skrifuðu undir samning ríkis og skógræktar í gær. MYND/UMHVERFIS- OG AUÐLINDARÁÐU- NETIÐ

## Tilboð á TRICO rúðupurrkum



**Stilling**

Stilling hf. | Sími 520 8000 | [www.stilling.is](http://www.stilling.is) | [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)



# NÓATÚN

Við gerum meira fyrir þig

**Aðeins íslenskt kjöt**  
í kjötborði

Ungnauta-hamburgari, 90 g  
**169** kr./stk.  
~~198 kr./stk.~~

**15% afsláttur**

ÍM kjúklingabitar  
**678** kr./kg  
~~798 kr./kg~~

Lamba-framhryggjarsneiðar  
**2248** kr./kg  
~~2498 kr./kg~~

**Bestir í kjöti**

**Ferskir í fiski**

Laxaflök, beinhreinsuð  
**1898** kr./kg  
~~2398 kr./kg~~

**15% afsláttur**

**Aðeins íslenskt kjöt**  
í kjötborði

Húsavíkur hangiframp., sagaður að þínum óskum  
**1358** kr./kg  
~~1598 kr./kg~~

# Tilboð í Nóatúni

Gildir frá 2. – 5. desember

**15% afsláttur**



Gul epli  
**379** kr./kg  
~~449 kr./kg~~

**15% afsláttur**



Perur, USA  
**379** kr./kg  
~~448 kr./kg~~



Pykkvabæjar kartöflur, gullauga og rauðar, 2 kg  
**549** kr./pk.  
~~589 kr./pk.~~

**Bakað á staðnum**

**20% afsláttur**



Jólabrauð  
**399** kr./stk.  
~~498 kr./stk.~~

## Matarsendingar til útlanda

Láttu okkur sjá um alla fyrirhöfnina – útvega vottorð, pakka og senda.

Nánari upplýsingar á [www.noatun.is](http://www.noatun.is)



FP Naan mini hvítlauksbrauð, 4 stk.  
**249** kr./pk.  
~~279 kr./pk.~~



Hleðsluskyr, hreint, 200 g  
**149** kr./stk.  
~~159 kr./stk.~~



Latabæjar orkumjólk, 250 ml, 2 teg.  
**109** kr./stk.  
~~124 kr./stk.~~



Mjólk gamaldags skyr m/krækiberjum, 190 g  
**129** kr./stk.  
~~149 kr./stk.~~

Opið til miðnættis alla daga **8·24**

# NÓATÚN

EXPO - www.expo.is  
Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/eda myndabrengl.





**ÁTÖK Í SÝRLANDI** 37 manneskjur létust í sprengingum í Sýrlandi um helgina.

## Mannfall í borgarastríði: 37 féllu í loftárás í Sýrlandi

**SÝRLAND, AP** Þyrlur sýrlenskra stjórnvalda slepptu tveimur öflugum sprengjum í tveimur árásum á þorpið al-Bab sem er í norðurhluta Sýrlands, skammt frá borginni Aleppo um helgina. Þorpið er í haldi uppreisnarmanna, en árásirnar urðu 37 manneskjum að bana.

Bashar al-Assad, forseti Sýrlands, hefur mestmegnis nýtt sér loftárásir í baráttunni gegn uppreisnarmönnum en uppreisnarmenn stjórna einnig stórum hluta borgarinnar Aleppo sem er fjölmennasta borg Sýrlands. Þá hefur sýrlenski herinn einnig barist við uppreisnarmenn á Qalamounsvæðinu, skammt frá landamærunum við Líbanon til koma í veg fyrir að fleiri uppreisnarmenn komist inn í landið og hindri samgöngur.

# Rannsakenndur kynferðisbrotta á börnum fá sálsgæslu

Í frumvarpi til fjárukalaga er lagt til að Ríkislögreglustjóri fái fjármuni til að ráða sálfræðinga til að sinna sálsgæslu þeirra sem sinna rannsóknum á kynferðisbrotum gegn börnum. 32 milljónir króna verða settar í eflidar rannsóknir lögreglu og nokkrar milljónir til viðbótar fara til fræðslu- og átaksverkefna í grunnskólum.

**STJÓRN MÁL** Í frumvarpi til fjárukalaga er lagt til að á sjötta tug milljóna verði varið í að berjast gegn kynferðisofbeldi gegn börnum. Sprengja hefur orðið í þessum málaflokki á árinu en jafnmörg mál komu inn á borð lögreglu fyrstu þrjá mánuði þessa árs og komu allt árið 2012. Fyrsta umræða um frumvarpið fór fram á Alþingi síðastliðinn föstudag.

Samkvæmt frumvarpinu fær Ríkislögreglustjóri 32 milljónir króna til að ráða rannsóknarlögreglumenn tímabundið til að sinna rannsóknum á kynferðisofbeldi gegn börnum. Tveir lögreglumenn eru í Reykjavík, einn á Suðurnesjum og einn á Akranesi. Þá skiptist fjárveiting vegna stöðu eins lögreglumanns á milli sýslumannsembættanna á Akureyri og á Selfossi.

Þá er lagt til að ríkislögreglustjóri fái þrjár milljónir til að semja við tvo til þrjá sjálfstætt starfandi sálfræðinga til að sinna handleiðslu við starfsfólk sem sinnir rannsóknum og saksókn vegna kynferðisbrota á börnum.

Lögreglustjórnin á höfuðborgarsvæðinu fær 6,5 milljónir til að bregðast við vandanum. Fjármunina á að nota í átaksverkefni, og til að ráða tímabundið aðstoðarsaksóknara til að sinna málaflokknum.

Ein milljón er eyrnamerkt í þjálfun lögreglumanna.

Þá fær Fangelismálastofnun fimm milljónir króna til að ráða sálfræðing tímabundið sem á að sinna þolendum og gerendum innan veggja fangelsa hér á landi.

Auk þessa á að setja þrjár milljónir króna í undirbúning að gerð fræðsluefnis um kynferðisofbeldi og klám fyrir miðstig grunnskóla.

johanna@frettabladid.is



**GRÍÐARLEG FJÖLGUN** Mikil fjölgun á kærur til lögreglu vegna kynferðisofbeldis gegn börnum kallar á auknar fjárveitingar frá ríkinu.

## Vakningarátak um ofbeldi gegn börnum

Í byrjun ársins var skipaður sérstakur samráðshópur þriggja ráðuneyta til að samhæfa framkvæmd stjórnvalda til að sporna við kynferðislegu ofbeldi, treysta burði réttarvörslukerfisins til þess að koma lögum yfir kynferðisbrotamenn og tryggja skilvirk úrræði fyrir þolendur kynferðisbrota. Nefndin lagði fram 27 tillögur til úrbóta sem sneru meðal annars að því að styrkja lögreglu, ákærvald og Barnahús til að takast á við aukinn fjölda kynferðismála gegn börnum. Auk þess lagði nefndin til að forvarnir yrðu eflidar svo og fræðslustarf, meðferðarúrræðum yrði fjölgað og stutt við bakið á félagsamtökum sem sinna þjónustu við slíka aðila. Í fjárukalögum er gert ráð fyrir að 79 milljónum króna verði varið til þessa.

## Kertaljós og skreytingar þarf að umgangast með varúð

Tryggið eldvarnir heimilisins, reykskynjarar, slökkvitæki og eldvarnarpakkar í miklu úrvali.



Tilvalið í bílinn eða ferðavagninn



Eldvarnarpakki 1

Tilboðsverð í vefverslun

**14.668 kr.**

Listaverð 22.741 kr.



Eldvarnarpakki 2

Tilboðsverð í vefverslun

**20.937 kr.**

Listaverð 32.460 kr.



Eldvarnarpakki 3

Tilboðsverð í vefverslun

**13.398 kr.**

Listaverð 20.772 kr.



Eldvarnarpakki 4

Tilboðsverð í vefverslun

**7.205 kr.**

Listaverð 11.171 kr.



Eldvarnarpakki 5

Tilboðsverð í vefverslun

**14.177 kr.**

Listaverð 21.980 kr.

Vefverslun með öryggisvörur á **oryggi.is**

Sími 570 2400 · **oryggi.is**

Stöndum vaktina allan sólarhringinn

**ÖRYGGIS MIÐSTÖÐIN**



# Láttu hjartað ráða



„Himneska súkkulaðið mitt er úr lífrænt ræktuðu hráefni og fairtrade-vottað. Hágæða súkkulaði sem kætir bragðlaukana.“

*Sella*

**BONUS**

**HAGKAUP**



HIMNESKT



# Gefðu góða líðan í jólagjöf



## NUDDTÆKI MG-20

Verð áður kr. 4.900

**Jólaverð kr. 3.400**



## FÓTVERMIR

Verð áður kr. 6.995

**Jólaverð kr. 5.495**



## HITAPÚÐI 33\*44 CM

Verð áður kr. 5.495

**Jólaverð kr. 3.995**



## UNDIRTEPPI 150\*80 CM

Verð áður kr. 8.900

**Jólaverð kr. 7.400**

**PFAFF**

Pfaff Grensásvegi 13 Sími 414 0400 www.pfaff.is

# Kaupa sér ódýrari og sparneytnari bíla

Íslensk fyrirtæki sníða sér stakk eftir vexti og kaupa í auknum mæli minni og sparneytnari bíla. Fyrirtæki horfa lengra fram í tímann og talsmaður Mercedes Benz segir að nú sé lítið til þess hvað bílarnir komi til með að kosta á endanum.

**VIÐSKIPTI** Íslensk fyrirtæki kaupa í auknum mæli minni atvinnubíla en áður og sparneytnari. Þannig sníða þau sér stakk eftir vexti í breyttu viðskiptaumhverfi.

„Fyrirtæki eru ekki í neinu rosa-legu fjárfestingastuði almennt en þau sem eru að kaupa leita að hagkvæmum lausnum og kaupa heldur ódýrari og sparneytnari bíla,“ segir Páll Þorsteinsson, upplýsinga-fulltrúi Toyota.

Að sögn Páls eyða nýrri bílar mun minna bensíni en fimm til sjö ára gamlir bílar. „Ef þú ert með fyrirtækjabíl sem er verið að keyra kannski einhver hundruð kílómetra á dag þá er þetta svo fljótt að telja.“

Aðspurður segir hann þróunina vera hæga. „Fyrirtæki hafa almennt haldið að sér höndum í fjárfestingum en þau sem eru að kaupa bíla eru að leita eftir hagkvæmari bílum í rekstri.“ Nefnir hann hybrid-bensínbíla sem dæmi. „Þegar maður bremsar hendir maður orkunni en hybrid-bílarnir nýta þessa orku og búa til rafmagn úr henni.“

Ívar Sigþórsson, sölustjóri Volkswagen atvinnubíla, segir að það sem hafi breyst frá hrúni sé að fyrirtæki leiti í auknum mæli að bílum sem henta. Þar hafi minni sendibílar komið sterkt inn.

„Volkswagen Caddy er sem dæmi vinsælasti atvinnubíllinn á landinu.“



**SNÚA SÉR AÐ SPARNEYTNARI BÍLUM** Íslensk fyrirtæki sníða sér stakk eftir vexti í auknum mæli þegar bílakaup eru annars vegar.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Það segir eitthvað um breytingarnar á markaðnum,“ segir Ívar en Caddy er lítill kassalaga bíll með rennihurðum. „Það er tvennt sem hefur breyst. Auðvitað hefur eldsneytisverð áhrif og líka verð á bílum. Menn eru að sníða sér meira stakk eftir vexti.“

Ívar segir sterkar vísbendingar um að salan á stærri bílum sé að aukast og markaðurinn að stækka. Til marks um það hafi þeir í fyrsta sinn frá hrúni komist yfir tvö hundruð bíla sölumarkidi í ár.

Agnar Daníelsson, sölustjóri atvinnubíla hjá Mercedes Benz, segir að fyrirtæki horfi meira en

“Fyrirtæki hafa almennt haldið að sér höndum í fjárfestingum en þau sem eru að kaupa bíla eru að leita eftir hagkvæmari bílum í rekstri.“

Páll Þorsteinsson  
upplýsingafultrúi Toyota

áður í hagkvæmni í kaupum, hvað eyðslu og rekstur varðar.

„Þau eru ekkert endilega að kaupa ódýrari bíla heldur horfa þau meira í hvað bíllinn kostar þau á endanum. Menn horfa meira í að eiga bíllinn í fimm ár heldur en eitt eða tvö.“

freyr@frettabladid.is



## LJÓMINN Á SKILIÐ ÞAÐ LOF SEM HANN FÆR

Góðar uppskriftir ganga kynslóð fram af kynslóð og minningin um uppáhaldskökuna sem amma bakaði fylgir okkur alla tíð. Bragðið, lyktin úr ofninum ...

Kökurnar verða ljómandi með Ljóma.



Ljóma smjörflíki er eingöngu framleitt úr jurtaolium og án transítu.



Taktu þátt í Ljómaleiknum á Facebook  
– Facebook.com/ljomasmjorfliki  
Glæsileg Kenwood hrærvél í verðlaun.



# Gómsætt jól

Einstaklega ljúffeng samsetning,  
heilt kirsuber hjúpað súkkulaði.

24 stk. í pakka

**598** kr. pk.



Enn meira úrval í versluninni



9 Party minipizzur  
**598** kr. pk.



32 Party blandaðar vorróllur  
**898** kr. pk.



12 Party belgískt ís-konfekt  
**598** kr. pk.



Party eftirréttur með hindberjum  
**898** kr. pk.



60 Party blandaðir Kína-réttir  
**1598** kr. pk.



OPÍÐ ALLAN  
SÓLARHRINGINN

**ICELAND**  
**ENGIHJALLA**



**Iceland**



Persónuupplýsingum lekið á netið:

## Sök bítur sekan

**V**ið brugðumst trausti viðskiptavina,“ sagði Hrnannar Pétursson hreinskilinn í fréttum Stöðvar 2 á laugardag en þá um nóttina hafði tyrkneskur hakkari ráðist inn í tölvur fyrirtækisins, komist yfir gögn sem þar voru og sett á netið. Stór hluti gagnanna átti ekki að vera til því fjarskiptafyrirtækjum á borð við Vodafone ber skylda til að eyða gögnum viðskiptavina sinna þegar þau eru orðin sex mánaða gömul. Fyrirtækið var því með gögn undir höndum, margt viðkvæmar persónuupplýsingar, sem það átti ekkert með að búa yfir. Sum gagnanna ná aftur til ársins 2010.

Mikael Torfason

mikael@frettabladid.is



Í heildina dreifði tyrkneski hakkarinn 80 þúsund sms-skeytum sem viðskiptavinir Vodafone sendu frá sér. Mörg skeytin voru til viðskiptavina annarra símafyrirtækja þannig

að lekinn snertir flesta, hvort sem um er að ræða viðskiptavini Vodafone eða ekki. Nú er til dæmis búið að opna vefsvæði á Facebook og víðar þar sem lesa má um persónuleg málefni fólks úti í bæ.

Um kvöldmatarleytið á laugardag barst yfirlýsing frá Vodafone þar sem fyrirtækið biðlaði til netverja að hætta að dreifa viðkvæmum persónuupplýsingum: „Birthing umræddra gagna getur haft í för með sér óafturkræfan skaða fyrir saklaust fólk. Við hjá Vodafone minnum á að aðgát skal höfð í nærveru sálar og höfðum til síðferðiskenndar fólks um að taka ekki þátt í að dreifa umræddum gögnum,“ sagði í yfirlýsingu frá Vodafone.

En það er ekki þar sem hundurinn liggur grafinn. Í raun er hér um dæmigert og hefðbundið yfirvarp að ræða sem snýst um viljann til að hengja bakara fyrir smíð. Þessar upplýsingar eru nú þegar á netinu og öllum aðgengilegar. Sökudólgarnir eru þeir sem áttu að gæta þess að gögnin væru örugg og þeim eytt innan tilskilins tíma. „Aðgát skal höfð í nærveru sálar,“ verður að skoða í því ljósi.

Það var fleira í gögnunum sem tyrkneski hakkarinn stal frá Vodafone en sms. Þrjátíu þúsund kennitölur viðskiptavina Vodafone, ásamt netföngum og símanúmerum og í mörgum tilfellum lykilorðum, eru komin á flakk. Lykilorðin eiga lögum samkvæmt að vera dulkóðuð og voru það í öllum tilfellum. Oft var reyndar ódulkóðuð lykilorð við hlið hins dulkóðuða. Við erum mörg kærulaus þegar kemur að lykilorðum og treystum fyrirtækjum og stofnunum í blindni. Þannig nota margir sama lykilorð fyrir Mínar síður hjá Vodafone og fyrir tölvupóst og jafnvel heimabanka. Þetta fór allt á netið um helgina.

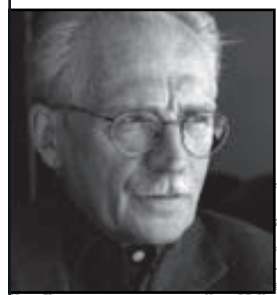
Þegar rykið sest er nauðsynlegt að draga lærdóm af þessu máli. Fyrirtæki á Íslandi eru illa undir svona árársir búin og þeim mun bara fjölga á næstu misserum, eins og kom fram í máli Ýmis Vigfússonar, prófessors við Háskólann í Reykjavík. Á Íslandi höfum við oft gengið frjállega um persónulegar upplýsingar. Þannig komst það í fréttir fyrir nokkrum árum að sjúkraskýrslur lægju við ruslagám. Við höfum verið alltof kærulaus eins og þessi árás tyrkneska hakkarans sannar. Öll fjarskiptafyrirtæki á Íslandi verða að taka höndum saman og búa rækilega svo um hnútana að ekkert í líkingu við þennan ótrúlega leka gerist aftur hér á landi.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds.

ISSN 1670-3871

## DÝRGRIPUR



Jón Yngvi Jóhannsson / Fréttablaðið



Einar Falur Ingólfsson / Morgunblaðið



www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Stóri tékkinn kominn fram

Jæja, þá er búið að sýna á stóra tékkann. Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra og Bjarni Benediktsson fjármálaráðherra kynntu leiðréttingapakkan með pompi og prakt á laugardag. Tékkinn er talsvert minni en væntingar voru gefnar fyrir, en lausnin er að sækja fjármunina annars vegar til fjármála-fyrirtækjanna og slitastjórna með bankaskatti og hins vegar bjóða upp á skattaniðurfellingu til þeirra sem leggja séreignarsparnað inn á höfuðstól lána sinna. Gott og vel. Þetta er niðurstaðan. Vonandi kemur hún sem flestum vel og ekki er að sjá að þetta komi til með að hækka skuldir ríkissjóðs.

#### Auðveldu skotmörkin

En eftir stendur að þarna eru peningar sóttir af ríkissjóði á frekar auðveld og ósympatísk skotmörk, þ.e. fjármálafrirtæki og slitastjórni, og ráðstafað í afmarkað verkefni (vel að merkja að ríkið á sjálft meiri eða minni hluti í mörgum þeirra). Væri þá ekki bara hægt að skrúfa aðeins upp í prósentunni og jafnvel lækka skuldir ríkisins, sem kosta ríkið tugi milljarða á ári í vaxtagreiðslur?

Svo eru margir í hópi stuðningsmanna stjórnarflokka mikið fyrir það að bera saman óskylda útgjaldalliði ríkisins. Þeim ætti kannski að vera í lófa lagið að spyrja sig hvort við,



sem þjóð, höfum efni á því að verja skattþeningum í skuldaniðurfærslu á meðan skólakerfið er fjársvelt og Landsþítalinn er á heljarþróm?

#### Stóri misskilningurinn

Vefritið Andríki er jafnan álitnið eins konar samviska frjálshyggjufólks hér á landi og er óspart við að láta ráðafólk heyra það. Varðandi þessa lausn segir þar meðal annars að það sé „alger misskilningur ef einhver heldur að [þessi ráðstöfun bankaskatttekna] kosti ríkið ekki neitt af því að það fékk peninginn með nýjum skatti“. Þá bættu þeir því við að um væri að ræða „risavaxna ríkis-ábyrgð“ og „þjóðnýtingu á einkaskuldum“.

thorgils@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Er hjúkrun aldraðra afgangsstærð?

#### KJARAMÁL



Ólafur G. Skúlason formaður Félags íslenskra hjúkrunarfræðinga

Það fór ekki fram hjá neinum þegar hjúkrunarfræðingar á Landspítala sögðu upp störfum síðastliðinn vetur og hrundu þannig af stað atburðarás sem olli því að þáverandi ríkisstjórn setti af stað jafnlaunaáttak. Svo fór að hjúkrunarfræðingar sem vinna á stofnunum ríkisins fengu leiðrétt laun sín upp að vissu marki og var það vissulega fyrsta skrefið í rétta átt til þess að jafna launamun kynjanna.

Þessa leiðréttingu hafa hins vegar einungis fengið hjúkrunarfræðingar, og aðrar kvennastéttir í heilbrigðisþjónustu, sem starfa hjá ríkinu.

Nú er það svo að hjúkrunarfræðingar sem vinna á stofnunum sem tilheyra Samtökum fyrirtækja í velferðarþjónustu sem flest hjúkrunarheimili tilheyra, hjá Reykjavíkurborg, sveitarfélögum og Reykjalundi hafa enga leiðréttingu fengið og er nú svo komið að verulegur launamunur hefur skapast á milli hjúkrunarfræðinga eftir því hver vinnuveitandi þeirra er. Mér þykir skrítið að ekki sé gengið alla leið í jafnlaunaátakinu þar sem flestar stofnanir þessara vinnuveitenda eru að miklu leyti fjármagnaðar

af ríkinu þegar upp er staðið. Þar sem hjúkrunarfræðingar hjá ríkinu búa við betri kjör en aðrir hjúkrunarfræðingar veldur það því að ofangreindir vinnuveitendur eiga orðið erfitt með að fá hjúkrunarfræðinga til starfa. Við bætist að þeir sem nú þegar eru í starfi eru farnir að líta í kringum sig eftir betur launuðum stöðum og horfa þá til starfa á sjúkrahúsum.

Af þessu hef ég verulegar áhyggjur. Þjóðin eldist og stórir árgangar nálgast nú efri árin. Því er það mitt mat að aldrei hefur verið meiri þörf fyrir öfluga og faglega hjúkrun aldraðra en einmitt nú. Það yrði miður ef flótti hjúkrunarfræðinga úr öldrunargeiranum, endurhæfingu og heimahjúkrun yrði í raun. Við verðum að tryggja að gæði hjúkrunarþjónustu aldraðra á Íslandi sé til fyrirmyndar og næst það með vel menntuðum hjúkrunarfræðingum á sviði öldrunarhjúkrunar.

Nú liggja fyrir Alþingi fjárukalög fyrir árið 2013 og hvet ég stjórnvöld þessa lands og þingmenn alla til að forgangsraða málunum þannig að hjúkrun (heldri borgara verði tryggð.



# Ríkisútvarpið í tröllahöndum

## Í DAG

Guðmundur Andri Thorsson  
ríthöfundur



Ríkisútvarpið er í tröllahöndum. Því er stjórnað af mönnum sem telja þátt með risastæðum af peningum sem fólk tilbiður og tapar smám saman eiga meira erindi við þjóðina en gjörvalla dagskrá rásar eitt. Því er stjórnað af mönnum sem hlusta ekki á útvarp, vita ekkert um útvarp, hafa aldrei unnið við útvarp – er í nöp við útvarp; tóku að minnsta kosti orðið „útvarp“ úr nafni stofnunarinnar til að þurfa ekki að heyra eða sjá þetta vöðalega orð sem er næstum jafn ljótt og hitt orðið „Ríkis-“. Því er stjórnað af mönnum sem fá svo margar milljónir í kaup sjálfir að þeim finnast fimm milljónir vera smáaurar sem ekkert munar um „í stóra samhenginu“. Fyrri forsendan að atlögunni er sú að Íslendingar séu svo fátæk þjóð að þeir hafi ekki efni á menningarstarfsemi. Hún er röng. Önnur forsendan er sú að Ríkisútvarpið fá svo litla peninga að það hafi ekki efni á að rækja lögboðið menningarhlutverk sitt. Hún er líka röng.

Þó að atlagan að rás eitt hafi vírst illa undirbúin og verði lengi í minnum höfð fyrir vonda útfærslu þá hefur hún lengi staðið fyrir dyrum; kannski frá

fyrstu dögum Páls Magnússonar í starfi. Það fór furðu lágt, en í tíð síðustu stjórnar Ríkisútvarpsins kom til mikilla átaka milli hennar og útvarpsstjóra vegna áforma hans um stórfelldan niðurskurð á rás eitt. Þau áform voru stöðvuð af þáverandi stjórn – að sinni – en umsvifalaust tekin fram á ný þegar kominn var til valda stjórnarmeirihluti sem deilir þeim skoðunum Páls Magnússonar að í niðurskurði þurfi fyrst og fremst að hlífa yfirstjórn Ríkisútvarpsins og skrifstofu útvarpsstjóra en minni þörf sé á dagskrárgerðarfólki.

### Sprengru varpað

Í síðustu viku var sprengru varpað á Ríkisútvarpið. Hending virtist ráða hvar hún lenti nákvæmlega og hverjir urðu fyrir henni. Þú ert rekin – ekki þú; snáfaðu burt undireins – þú mátt vera ögn lengur; farðu – vertu. Fólk var rekið með skít og skómm eftir jafnvel áratuga starf sinnt af trúmennsku. Skilið var við stofnunina í rjúkandi rúst. Síðan hafa dagarnir liðið með neyðarráðstöfunum og skyndireddingum: þulir horfnir og í snarhasti ráðnir nýir til að fylla upp í skarðið, þótt góðir þulir sitji heima á biðlaunum, burtreknir. Hvernig skyldi fara með jólakveðjurnar ástsælu? Ætli þær verði spilaðar frá því í fyrra? Eða kannski að útvarpsstjórnin lesi þær sjálfur – fyrir sanngjarna þóknun?

Ríkisútvarpið býr við fjandsamlegan ríkisstjórnarmeiri-

hluta sem telur nokkuð skorta á auðsveipni starfsfólks stofnunarinnar gagnvart sér og finnst ástæða til að refsa henni með því að skerða lögbundna tekjustofna. Í stað þess að berjast gegn þessum áformum eða biða þess sem kæmi út úr vinnu við fjárlög neytti útvarpsstjóri færir við að losa sig við öfl innan stofnunarinnar sem honum voru ekki að skapi, og lama rás eitt til langframa.

### Hlutverk ríkisútvarpsins

Hann segir að það þurfi að spara. Sjálfur hefur hann fengið um eina og hálf milljón króna í mánaðarlaun en þótti sú upphæð ekki endurspeglar sitt mikla framlag og óeigingjarna starf og sótti með harðfyllgi „leiðréttingu“ upp á tæpar fimm milljónir, sem hann segir ekki skipta máli „í stóra samhenginu“; en skiptir eflaust máli fyrir hann persónulega í forstjóramannjöfnuðinum á bökkum laxveiði-áanna. Á milli árána 2012 til 2013 jukust heildarlaun og þóknunir til æðstu stjórnenda Ríkisútvarpsins úr 57,8 milljónum í 74,6 milljónum. Samkvæmt ársreikningi 2012 fóru rúmlega 260 milljónir í yfirstjórn Ríkisútvarpsins, skrifstofu útvarpsstjóra, stjórn stofnunarinnar og fjármálaskrifstofu. Enginn niðurskurður er áformaður á þeim vettvangi.

Til hvers er Ríkisútvarpið? Því er fljótsvarað: til að búa til útvarp. Það er spegill og vettvangur þjóðlífsins. Það er rannsóknarstofnun og háskóli. Það

er skemmtun og ferðalag. Það er við. Það er samsett úr ótal röddum, þar heyrir í fiskvinnslufólki og lögfræðingum, þungarokkurum, kokkum og vísindamönnum, grínistum, garðyrkjumönnum og langferðabílstjórn. Það er tólftónatónlist og harmonikka og teknó. Það er heilbrigðisstofnun og gömlu fólki ómetanlegur félagsskapur. Það er þekkingarstöð, listræn starfsemi, flipp og dánarfregnir og jarðarfarir. Það er veðurskipið Metró og hæð yfir Grænlandi, passúsálmalestur og niður aldanna. Það er hefð og saga. Það er nærvera í lífi okkar, hljóðtjöldin kringum atburði dagsins. Þar er stjórnámálmönnum sýnt tilhlýðilegt tillitsleysi. Þar eru svipmyndir af menningarstarfsemi þjóðar, sögu þjóðar, sögu einstaklinga, sögu hugmynda, þar eru fundir og mannfagnaður, þar er músík sem okkur hafði ekki einu sinni dreymt um að væri til. Þar eru fréttir dagsins og tilkynningar þegar mikið liggur við; þar eru íþróttaviðburðir og sínfóniútonleikar. Þar segir fólk frá hugðarefnum sínum og deilir með okkur sérþekkingu sinni þannig að við skiljum. Þar streymir fróðleikur og þekking. Þar er samfella í samveru þjóðar. Þar er súr-efnið í andlegu lífi okkar.

Ríkisútvarpið er vettvangur skoðanaskipta í samfélaginu. Enginn á það annar en við, ég og þú – ekki stjórnmalaflokkarnir hversu sem þeir reyna og ekki einu sinni milljónafélagið á fimmtu hæð útvarpshússins. Starfsfólkið hefur engum svarið

Ríkisútvarpið býr við fjandsamlegan ríkisstjórnarmeirihluta sem telur nokkuð skorta á auðsveipni starfsfólks stofnunarinnar gagnvart sér og finnst ástæða til að refsa henni með því að skerða lögbundna tekjustofna. Í stað þess að berjast gegn þessum áformum eða biða þess sem kæmi út úr vinnu við fjárlög neytti útvarpsstjóri færir við að losa sig við öfl innan stofnunarinnar sem honum voru ekki að skapi, og lama rás eitt til langframa.

trúnaðareiða öðrum en hlustendum, sjálfum eigendum ríkisútvarpsins, þjóðinni, okkur.

Þegar Páll Magnússon fékk að vita að nú þyrftu stórfelldar uppsagnir að eiga sér stað hefði hann fyrst af öllu átt að afsala sér að minnsta kosti helmingi launa sinna í stað þess að fá „leiðréttingu“ upp á fimm milljónir. Svo hefði hann átt að svipast um á hæðinni sinni, 260 milljóna hæðinni sinni, og hugleidda hvort þar mætti ekki fækka silkihúfum í stað þess að ráðast að því fólki sem raunverulega framleiðir efni og sinnir þannig raunverulegum skyldum þessarar stofnunar sem við eigum – ekki hann.

HVIITA HÚSDÍÐ / SÍJA -13-3148

## HVERSU HRATT ÞURFA jólakortin að berast?

### A-póstur

Dreifing fyrsta virka dag eftir póstlagningu. Síðasti skiladagur fyrir:  
A-póst utan Evrópu er **10. des.**  
A-póst til Evrópu er **16. des.**  
A-póst innanlands er **19. des.**

### B-póstur

Dreifing innan 3 virkra daga eftir póstlagningu. Síðasti skiladagur fyrir:  
B-póst utan Evrópu er **3. des.**  
B-póst til Evrópu er **10. des.**  
B-póst innanlands er **16. des.**

**VIÐ KOMUM ÞVÍ TIL SKILA**

[www.postur.is](http://www.postur.is)



## MERKISATBURÐIR

- 1804** Napóleon er krýndur keisari yfir Frakklandi í París.
- 1939** Starfsemi á La Guardia flugvælinum í New York hefst formlega.
- 1961** Fídel Castro lýsir því yfir að hann sé marxísk-lenínisti og að Kúbu verði stýrt út frá hugmyndafræði kommúnisma.
- 1982** Læknar í ríkisháskólanum í Utah koma fyrir gervihjarta í brjósti Barney Clark tannlæknis. Hann lifði í 112 daga með gervihjartað. Þessi aðgerð var hin fyrsta sinnar tegundar í sögunni.
- 1986** Fyrsti alþjóðlegi baráttudagurinn gegn þrælahaldi er haldinn.
- 1988** Benazir Bhutto tekur formlega við embætti forsætisráðherra Pakistans og varð þar með fyrsta konan til þess að vera þjóðarleiðtogi íslamsks ríkis.
- 1993** Pablo Escobar, kólumbíski eiturfjabaróninn, er myrtur í Medellín í Kólumbíu.
- 2001** Fyrirtækið Enron lýsir yfir gjaldþroti.

## PETTA GERÐIST: 2. DESEMBER 1986

# Árs sigurganga á heimavelli endaði

Hinn 2. desember 1986 endaði 36 leikja óslitin sigurganga Boston Celtics á heimavelli sem stóð yfir í tæpt ár, í NBA-deildinni. Liðið tapaði þá fyrir Washington Bullets 117-109. Athygli vakti að leikurinn fór ekki fram á eiginlegum heimavelli Celtics, Boston Garden, heldur í íþróttahöll í Hartford í útjaðri Boston. Boston Celtics voru þá ríkjandi meistarar í NBA-deildinni og telja margir íþróttaspekingar að liðið sem félagið tefldi fram hafi verið eitt

allra besta liðið í sögu NBA. Fyrir liðinu fór Larry Bird, en ásamt honum voru stjórnur á borð við Kevin McHale, Bill Walton, Robert Parish og Dennis Johnson. Á þessum árum var lið Los Angeles Lakers helsti keppinautur Celtics.

Sá leikur sem Celtics tapaði á undan leiknum gegn Bullets var 6. desember 1985. Í millitíðinni urðu Celtics meistarar og var Larry Bird valinn verðmætasti leikmaður deildarinnar.





Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**ELÍESER JÓNSSON**  
Sunnuhlið,  
áður Hörpugötu 1, Skerjafirði,

andaðist sunnudaginn 24. nóvember.  
Útförin fer fram frá Neskirku  
þriðjudaginn 3. desember kl. 13.00.

**Reynir Elíesersson**  
Guðlaug S. Elíesersdóttir  
Jón E. Elíesersson  
Jóhanna Jónsdóttir  
Sigurjón V. Jónsson  
börn og barnabörn.

**Elísabet H. Einarsdóttir**  
Alain Knudsen  
Guðrjúður Sæmundsdóttir  
Magnús Kjartansson  
Guðrún Á. Árnadóttir



Okkar kæri bróðir,

**JÓHANNES GUNNLAUGSSON**  
frá Bakka í Viðidal,  
Mjólnisholti 6,

sem lést 23. nóvember, verður jarðsunninn  
frá Háteigskirkju kl. 13.00, miðvikudaginn 4. desember.

**Jóhanna Gunnlaugsdóttir**  
Elísabet Gunnlaugsdóttir  
Aðalheiður R. Gunnlaugsdóttir  
Ragnar Gunnlaugsson





Ástkær eignmaður minn, faðir og afi,

**ÁSGEIR KJARTANSSON**  
Strýtuseli 1,

lést á hjúkunarheimilinu Skógarbæ þann  
19. nóvember sl. Útförin hefur farið fram í  
kyrrþey að ósk hins látna. Sérstakar þakkir  
fær starfsfólki Skógarbæjar fyrir hlýtt viðmót  
og góða umönnun.

**Pálína Gunnmarsdóttir**  
Ásgeir Þór Ásgeirsson  
Sólveig Ásgeirsdóttir og Dagný Lilja





Ástkær móðir okkar,  
tengdamóðir, amma og langamma,

**BERGPÓRA JENSEN**

andaðist á hjúkunarheimilinu Droplaugar-  
stöðum föstudaginn 22. nóvember.  
Útförin fer fram frá Kópavogskirkju  
miðvikudaginn 4. desember kl. 13.00.

**Jóhanna Gunnlaugsdóttir**  
Sigríður Anný Gunnlaugsdóttir  
Steinunn Gunnlaugsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Árni Árnason**  
Ægir Breiðfjörð  
Brjánn Árni Bjarnason





Elskuleg móðir mín, stjúpmóðir,  
tengdamóðir, amma og langamma,

**GUÐBJÖRG MAGNÚSDÓTTIR**  
áður Dalbraut 27,

verður jarðsunnin frá Fossvogskapellu,  
þriðjudaginn 3. desember kl. 11.00. Þeim  
sem vilja minnast hennar er bent á Félag  
langveikra barna.

**Magnús Stefánsson**  
Ólafía Ragnarsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Lilja Kristinsdóttir**  
Björgvin Sigurðsson





**60 ÁRA AFMÆLI** Unnur Guðjónsdóttir er meðlimur í Kínaklúbbum sem heldur upp á sextíu ára afmælið sitt um þessar mundir. Hún hefur farið 37 sinnum til Kína. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Sextíu ára afmælið er það mikilvægasta

Kínversk-íslenska menningarfélagið heldur upp á 60 ára afmæli sitt um þessar mundir. Unnur Guðjónsdóttir, einn meðlima félagsins, segir kínverska menningu og mannlífið þar í landi ákaflega heillandi. Hún hefur farið 37 sinnum til Kína.

Um þessar mundir heldur Kínversk-íslenska menningarfélagið upp á 60 ára afmæli sitt. Unnur Guðjónsdóttir, meðlimur samtakanna og einlægur aðdáandi kínverskrar menningar, segir 60 ára afmælið vera það merkilegasta í menningu Kínverja. „Maður á í raun bara afmæli einu sinni um ævina samkvæmt kínverska tímatalinu þannig að það hitti á tug á því vestræna. Það gerist aðeins á sextugsafmælinu. Til dæmis er ég fædd á ári drekans, árið 1940, og árið 2000 hittist það þannig á að ég varð sextug á ári drekans,“ útskýrir Unnur.

Unnur hefur farið 37 sinnum til Kína og man enn þegar hún fór þangað fyrst og kolféll fyrir kínverski

menningu. „Ég hafði stundað Tai Chi í sambandi við feril minn sem dansari. Ég vildi stunda það á réttum stað, á heimavellinum. Ég fór því til Kína og var þar í þrjá mánuði og fékk bakteríuna svona rosalega,“ segir Unnur glaðbeitt. Þetta var fyrir þrjátíu árum, árið 1983. „Já, ég fór aftur þangað stuttu seinna og hef síðan farið rúmlega einu sinni á ári. Ég lærði kínverska þjóðdansa og hef komið að uppsetningu leikrís í Þjóðleikhúsinu á verki sem átti að gerast í Kína.“

Menningin og mannlífið heillar Unni mest við Kína. „Mér finnst ótrúlega heillandi að koma inn í lítil afskekkt þorp og hverfa 500 ár aftur

í tímann. Mér finnst magnað að sjá hvað lítið breyttist í menningunni þarna, þrátt fyrir allar tækniframfarirnar og breytingar í heimi stjórnmála,“ segir hún og bendir á að enn sé víða stundaður svipaður saumaskapur og tíðkaðist fyrir þúsundum ára.

Unnur er stolt af Kínversk-íslenska menningarfélaginu og segir starfseminu mikilvæga. „Þetta er að ég held elsta menningarfélag í heiminum. Mér finnst ótrúlega gefandi að dreifa boðskapnum um kínverska menningu. Á þessu afmælisári hef ég haft heimili mitt opið fyrir almenning. Það er eiginlega eins og safn og fólk hefur komið hingað og lært um lífið í Kína.“

[kjartanatl@frettabladid.is](mailto:kjartanatl@frettabladid.is)

# Tónlistin gefur lífi mínu gildi

Strengjasveit Helgu Þórarinsdóttur við Tónlistarskóla Seltjarnarness heldur sína árlegu jólatónleika. Tónleikarnir marka ákveðna endurkomu í lífi Helgu.

Strengjasveit Helgu Þórarinsdóttur við Tónlistarskóla Seltjarnarness heldur sína árlegu jólatónleika í Bókasafni Seltjarnarness í dag klukkan 17.30 í tónleikaröðinni Tónstöfum, sem er samstarfsverkefni Tónlistarskóla Seltjarnarness og Bókasafnsins. Tónleikarnir marka ákveðna endurkomu fyrir Helgu sem er að ná sér eftir að leið yfir hana með þeim afleiðingum að hún féll og hlaut mænuskaða. Helga segir tónlistina gefa lífi sínu gildi, menningin sé í raun ómetanleg. „Eftir svona áfall finnur maður svo skýrt hvað menningin skiptir miklu máli. Mér finnst mikilvægt að halda því á lofti, einmitt á svona tímum þegar manni finnst stjórnvöld vega að menningunni,“ segir Helga. Hún er ákaflega stolt af nemendum sínum sem spili af ástríðu. „Þetta eru nemendur sem spila ánægjunnar vegna, sem mér finnst í raun vera hin eina sanna menning. Þau spila huggulega tónlist. Þessir tónleikar eru eiginlega inngangur okkar í adventuna,“ útskýrir Helga. Meðal efnis á tónleikunum er Jólakonsert Corellis, það aldin út er sprungið eftir Praetorius og strengjakvartett eftir Mozart.



**STOLTUR KENNARI** Helga Þórarinsdóttir er stolt af nemendum sínum sem hún segir spila af ástríðu. - kak



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## JÓLALJÓSin SKÆR OG FALLEG

Aðventan er hafin og þá er sannarlega allt í góðu lagi að byrja að skreyta hús utan- og innandyra. Skemmtilegur tími er fram undan þegar falleg jólaljósín lýsa upp skammdegid og flestir geta fundið áhugaverða viðburði til að sækja.

## Landsins mesta úrval af sófum og sófasettum



Mosel



Sófinn þinn útfærður eftir þínum óskum

Opið virka daga kl. 10-18  
laugard. 11-16

Patti  
HÚSGÖGN

Bíldshöfða 18 - 110 Reykjavík - sími: 557 9510 - www.patti.is



## LISTAVERK ÚR LEIR

**LEIRAÐ SAMAN** Átta konur hanna listmuni úr leir undir nafninu *Gára Handverk*. Vinnustofan er staðsett við smábátahöfnina í Hafnarfirði.

Árið 2011 stofnuðu átta listakonur Gáru Handverk. Allar eiga þær sameiginlegt að vinna með leir en þær kynntust á opinni vinnustofu hjá Steinunni Aldísi Helgadóttur í Leirkrúsinni á Álftanesi fyrir mörgum árum. Í framhaldinu ákváðu þær að opna sameiginlega vinnustofu. Elísabet Karlsdóttir er einn hönnuðanna átta og segir hún leirinn vera heillandi og skemmtilegt efni til að vinna úr. „Við hönnum ýmsa ólíka muni úr leirnum og er hann einnig nýttur í hálsmen og tölur. Þótt við störfum saman undir merkinu Gára Handverk komum við allar úr ólíkum áttum og höfum ólíkan bakgrunn. Við höfum allar sótt fjölda námskeiða sem tengjast leirgerð og hönnun.“

Meðal verka sem þær hafa hannað eru kertastjakar, skálar, vasar og hálsmen. „Við erum bæði með venjulegan rafmagnsöfn sem við brennum hlutina í og glerjum eftir á. Einnig erum við með rakúbrenslu þar sem við brennum

hlutina í gastunnu úti við. Hlutirnir eru síðan settir í tunnur með sagi og þá kviknar í þeim. Með þessari aðferð myndast svo skemmtileg áferð á hlutina sem líkist sprunginni áferð. Hver hlutur sem kemur úr tunnunni er því einstakur.“

Vinnustofan er staðsett í Fornubúðum 8 við smábátahöfnina í Hafnarfirði. „Hér er öflugt lista- og menningarlíf. Í sama húsi er Soffía Sæmundsdóttir listakona með vinnustofu og hér er líka Gallerí Múkki. Vinnustofan okkar er lítil og hugguleg og hér höfum við opið hús tvisvar á ári, fyrst á Björtum dögum hér í Hafnarfirði og svo vorum við með opið hús um síðustu helgi.“

Auk Elísabetar eru Ásta Henriksdóttir, Edda Vigfúsdóttir, Elsa Blöndal, Hulda Haraldsdóttir, Jónína Steiney Steingrimsdóttir, Lilja Ásgeirsdóttir og Ragnhildur Valsdóttir í hópnum.

Vinnustofan er opin þegar hönnuðirnir eru við. Allar upplýsingar má finna á Facebook undir Gára Handverk.

**GÁRA HANDVERK**  
Hópurinn samankominn á vinnustofu sinni. Á myndina vantar Lilju Ásgeirsdóttur og Ragnhildi Valsdóttur.  
MYND/GVA



**LEIRMUNIR**  
Listakonurnar í Gáru Handverki hanna ýmsa muni úr leir.  
MYND/ÚR EINKASAFNI

## HLEÐSLUTÆKI

Hleður og vaktar rafgeyminn þinn í vetur.

*Tilvalin jólagjöf*

15%

Jólaafsláttur af þessum frábærum hleðslutækjum



12v 0,8A

12v 5,5A

SKORRI

SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM

TUDOR

TUDOR

Bíldshöfða 12 - 110 Rvík. - 5771515 - www.skorri.is

## Jólagjafirnar í ár...



IQ-CARE - Heilsukoddinn  
Verð nú kr. 11.920.-

20% afsl.



Saga / Freyja heilsudýnur  
á frábæru verði



Rafdrifnir hægindasófar  
Verð kr. 219.900.-  
Rafdrifnir hægindastóllar  
Verð kr. 119.900.-



REVERIE 3E Essential með IQ heilsudýnum  
90x200cm x 2 rúm  
Verð aðeins kr. 399.900.-

REVERIE 7S með IQ-Care heilsudýnum  
90x200cm x 2 rúm  
Verð aðeins kr. 499.900.-

Vönduð stillanleg  
heilsurúm með okkar bestu  
IQ-CARE heilsudýnu  
Reverie

12 mán.  
vaxtalaugar  
greiðslur\*



Vinsæli viðhaldskoddinn  
Verð nú kr. 15.920.-

20% afsl.



Hágæða sængurverasett  
Mikið úrval

20% afsl.



Vandaðir sloppar  
dömu/herra



Sængur, koddar, lök  
og hlífðardýnur

Mikið úrval

Svefn & heilsa

★★★★★

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233  
Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150  
Opið virka daga kl. 10:00 - 18:00  
Laugardaga 12:00 - 16:00

www.svefn.is

Gerðu gæða- og verðsamanburð



# JÓLAHLAÐBORÐ Á AÐEINS 1.990 KR.!

## SJÁVARBARINN KYNNIR

Magnús Ingi Magnússon, veitingamaður á Sjávarbarnum, hefur sett saman einstaklega girnilegt hlaðborð fyrir hópa og fyrirtæki sem er upplagt í jólagleðina á vinnustaðnum, í veislusal eða heima. „Þetta er einfalt og ódýrt jólahlaðborð en á því eru bæði heitir og kaldir klassískir réttir og verð á mann er aðeins 1.990 krónur,“ segir Magnús Ingi. „Á borðinu eru karrísíld og rauðrófusíld, sjávarréttafantasía, purusteik, hangikjöt og kjúklingur. Meðlætið er ríkulegt; heit sósa, brúnaðar kartöflur, kartöflujafringur, fjölbreytt grænmeti, ferskt salat, kaldar sósur og úrval af brauði.“ Lágmarksfjöldi er 10 manns en allar nánari upplýsingar er að finna á vef Sjávarbarsins, sjavarbarinn.is.



# IHANNA SELUR PÚÐA Í PARÍS

**ÍSLENSK HÖNNUN** Home Autour du Monde í París hefur tekið nýjustu hönnun Ingibjargar Hönnu Bjarnadóttur í sölu, púðana Dot og Loop.

Ég er rosalega glöð með þetta, þetta er svo falleg búð,“ segir Ingibjörg Hanna Bjarnadóttir en ein flottasta hönnunar og lífstílsverslunin í París, Home Autour du Monde hefur tekið í sölu, nýjustu heimilisvöru Ingibjargar, púðana Dot og Loop.

Púðarnir vöktu athygli útsendara verslunarinnar á sýningunni Maison&Objet í París í haust en Ingibjörg kynnti vörur sínar þar. „Hún vissi strax hvað hún vildi og benti bara á þær vörur, ég þurfti ekkert að selja henni þetta,“ segir Ingibjörg hress.

Hún tók einnig þátt í sýningunni Blickfang í Kaupmannahöfn á þessu ári, þar sem púðarnir vöktu einnig athygli og voru meðal annars myndir af púðunum notaðar í kynningarefni sýningarinnar.

„Það var ótrúlega mikill heiður og gaman að sjá púðana á heilsíðuauglýsingu í tímaritinu RUM og á öllum dreifimiðum og bæklingum sýningarinnar.“

Ingibjörg Hanna hefur vakið athygli fyrir stílhreina hönnun en meðal vörulína eftir hana má nefna Wood/wood/wood-línuna sem inniheldur kaffikrúsir og kertastjaka úr beyki, sem hún hannaði ásamt Höllu Björk Kristjánsdóttur. Ingibjörg er einnig höfundurinn á bak við hið vinsæla herðatré Krumma og snagann Snigil svo eitthvað sé nefnt.

Púðarnir Dot og Loop eru sjálfstæð viðbót við Experience-línuna sem Ingibjörg sendi frá sér á síðasta ári og innihélt bæði púða og viskustykki.

„Ég leik mér áfram með línu-



**VAKTI ATHYGLI Í PARÍS** Nýjasta heimilislína Ingibjargar Hönnu, púðarnir Dot og Loop, er komin í sölu í París. Púðarnir vöktu athygli útsendara einnar flottustu hönnunar og lífstílsverslunar í borginni, Home Autour du Monde á sýningu nú í haust. MYND/GVA

teikningu og form í nýju púðunum líkt og ég gerði í Experience. Munstrið er í föstu formi sem síðan kemur einhver öregla á,“ útskýrir Ingibjörg. „Svo er von er á Experience-sængurverasettum

frá mér í vor og eins langar mig til að búa til fleiri textílvörur í Dot og Loop-línunni.“

Nánar má forvitnast um hönnun Ingibjargar á [www.ihanna.net](http://www.ihanna.net). [heida@365.is](mailto:heida@365.is)

2  
**FYRIR**  
1

af fiski og frönskum gegn framvísun þessa miða. Aðeins 1.900 kr. fyrir tvo.

Gildir til 31.12.2013. Sjavarbarinn.is s: 517-3131

## Plokkfiskur

hollur kostur á 5 mín.



Vissir þú að...  
Það er bannað  
at krismuna  
börnum eftir  
líkar hetti

**HITA KÚTAR**  
Amerísk gæða framleiðsla  
30-450 lítrar  
Umboðsmenn um land allt  
**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · [RAFVORUR@RAFVORUR.IS](mailto:RAFVORUR@RAFVORUR.IS)



**SNIGILL** Ingibjörg Hanna er höfundurinn á bak við hið vinsæla herðatré Krumma og snagann Snigil.



**VIÐBÓT VIÐ EXPERIENCE** Fyrri lína Ingibjargar, Experience, innihélt viskustykki og púða. Von er á sængurverasetti í sömu línu.



**STÍLHREINT** Wood/wood/wood-línuna hannaði Ingibjörg í samvinnu við Höllu Björk Kristjánsdóttur.

**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**  
Sölumenn: **Bryndís Hauksdóttir**, [bryndis@365.is](mailto:bryndis@365.is), s. 512 5434  
**Sverrir Birgir Sverrisson**, [sverrirbs@365.is](mailto:sverrirbs@365.is), s. 512 5432  
**Kolbeinn Kolbeinsson**, [kolli@365.is](mailto:kolli@365.is), s. 512-5447 | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**



MUNDU EFTIR AÐ FINNA

# BESTA VERÐIÐ

ÁÐUR EN ÞÚ KAUPIR DEKK!

## Er bíllinn tilbúinn fyrir veturinn?

### Fólksbíladekk

Þjóðum fjölda tegunda af vetrar og heilsársdekkjum fyrir fólksbíla á frábæru verði.



### Jeppadekk

Þjóðum fjölda tegunda af vetrar og heilsársdekkjum fyrir jeppa á frábæru verði.



### SMURÞJÓNUSTA

20%  
AÐSLÁTTUR AF VINNI



Havoline Castrol

### RAFGEYMAR

TILBOÐ



EXIDE

### BREMSUKLOSSAR

20%  
AÐSLÁTTUR AF VINNI



mintex  
BREMSUKLOSSAR

**TOYO TIRES**  
driven to perform

ÖRYGGI  
ALLAN  
HRINGINN  
TOYO TIRES  
driven to perform



### Harðskeljadekk á frábæru verði

Toyo harðskeljadekk hafa sannað sig við íslenskar aðstæður.



# BÍLKÓ

Þjónustumiðstöð bílsins

Smiðjuvegi 34 | Rauð gata | [www.bilko.is](http://www.bilko.is) | Sími 557-9110



smaar@frettabladid.is / visir.is

## BÍLAR & FARARTÆKI



**ASKJA**  
NOTAÐIR BÍLAR



TOYOTA Corolla wagon 1.4 vvti. Árgærd 2006, ekinn 110 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.490.000. Rnr.160746.

ASKJA notaðir bílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is



**BÍLALIND**.IS



SKODA Octavia Elegance Combi. Árgærd 2002, ekinn 170 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Lækkað verð 499.000. Allt að 100% raðgreiðslun í boði. Rnr.400208.

Bílalind  
Funahöfði 1, 110 Reykjavík  
Sími: 5808900  
www.bilalind.is



**ASKJA**  
NOTAÐIR BÍLAR



KIA Ceed w/g lx 1.6 diesel beinsk.. Árgærd 2012, ekinn 42 P.KM, dísel, 6 girar. Verð 2.990.000. Rnr.210165. 6 ár eftir af verksmiðjuábyrgð.

ASKJA notaðir bílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is



**bifreidar.is**  
577 4777



Toyota landcruiser ,38 vel breyttur, aukatankur og fl. árg 1997 dísel, bsk 5 gíra, 8 manna. Flott eintak Verð 1190Þ Raðnúmer 121570 Uppl. í s. 577 4777 eða 895 4444 skipti ath

bifreidar.is  
Réttarháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4777  
Óskum eftir vinnuvélum og bifreiðum á skrá.  
http://www.bifreidar.is

## KRÓKUR



**KRÓKUR**  
Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt.

Krókur  
Sími: 522 4600  
http://www.krokur.net



**ASKJA**  
NOTAÐIR BÍLAR



NISSAN Pathfinder. Árgærd 2007, ekinn 112 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.390.000. Rnr.990460. Tilboð kr: 2.950.000,-

ASKJA notaðir bílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is



**HEKLA**  
REYKJANESBÆ



MMC Pajero. Árgærd 2009, ekinn 75 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Ásett verð 5.950.000 Tilboðsverð 4.990.000. Rnr.100308. GSM 899-0555

Hekla Söluumbod  
Njarðarbraut 13, 260  
Reykjanesbæ  
Sími: 420 3040  
www.heklarnb.is



**100bilar.is**



DODGE Durango 4X4 SLT. Árg2007, ek 115-158 P.KM, bensín, sjálfsk, Leður, dráttarbeisli omfl, Flottir bílar, Ásett verð frá 2250-2490þkr, Rnr.150831. Erum með nokkra Durango á staðnum

100 bílar ehf  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardögum 11-15.  
www.100bilar.is

## Bílar til sölu



Draumabíll til sölu! Toyota Prius Hybrid 9/2005. Silfurgrár Ek.68 þús. km. Verð 1.950 þús. Uppl. í síma 867 5467.

Til sölu Honda Civic, árg. ,98, ek. 160 þ. Ný dekk auka dekk á felgum fylgja í góðu standi. Uppl. í S: 894 1748

## Bílar óskast

**BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.**  
Má þarfnast lagfæringa.  
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

## Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

## Lyftarar

**BÍLALYFTA TIL SÖLU**  
Bílalyfta til sölu tekur 2500 kg Verð 250.000 uppl. í S. 7774627

## Hjólbarðar



**FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ**  
Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

## Varahlutir



**FELGUR**  
Nýjar og notaðar felgur í miklu úrvali. VAKA S:567 6700.

## VW - SKODA - VARAHLUTIR

Eigum varahluti í VW, Skoda og Audi og Pajero frá ,02 Kaupum bíla til niðurriffs og uppgerðar. Bílabúið, Kaplahrauni 11 220 hfj. S. 534 1045.

## SMÁPARTAR.IS

Eigum orðið mikið úrval notaðra varahluta í Subaru, Skoda, Suzuki, Nissan, Opel, Wolkswagen, Kyrón, Mitsubishi, Honda, Peugeot, Renault, Ford Escepe. Uppl. á Smápartar.is eða í s. 567 5040/ 7785040

## Viðgerðir

**AB BIFREIÐAVERKSTÆÐI**  
Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Par á meðal pústviðgerðir, bremsur og allar viðgerðir. Uppl. s. 555 6020.

## ÞJÓNUSTA

### Pípulagnir

#### PÍPULAGNIR

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 699 6069 & 663 5315.

#### VANTAR PIG PÍPARA ?

Getum bætt við okkur verkefnum, viðgerðir, viðhald og nýlagnir. Vönduð vinnubrögð. Tilboð/tímavinna. Uppl. í s. 869 4808 Heimslagnir ehf.

#### FAGLÆRÐIR PÍPARAR

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnarþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

### Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

### A-Ö PRIF&HREINLÆTI S. 662 0662

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

### Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

### Málarar

#### MÁLNINGARÞJÓNUSTA REYKJAVÍKUR

20% afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Fritt verðtilboð. Alhliða málningarþjónusta. S. 778 0100.

#### MÁLARAMEISTARI

Við tökum að okkur alla almenna málningarvinnu f. húsfélög, einstaklinga og fyrirtæki. Fagmennska og sanngjarnt verð. Uppl. í s. 868 5171 & egillsverris@gmail.com

### Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

### Húsaviðhald



**Smíðum eftir máli**  
Hurðir & Gluggar  
www.hurdirogluggar.is  
Kaplahauni 17 • Hafnarfirði  
S:565 4123 • eljo@internet.is



**VIÐHALD**  
fasteignaviðgerðir

Viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

- múrviðgerðir
- þakviðgerðir
- málningarvinnu
- trésmíðavinnu
- gluggaskipti
- glerskipti
- pípulagnir
- raflagnir
- flisalagnir
- jarðvinna
- heilulagnir

Sími 567 6699  
kristjan@vidhald.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR.

Viðgerðir, flotun og flísal. Vönduð vinna Tilb./tíma.

S. 896-5778.

### Spádómar



**Nympha-dora**  
Tarot-lestur og Kristalkúla með leiðsögn að handan  
VISA 562 8211 EURO



**PÓRA FRÁ BREKKUKOTI SPÁMÍÐILL**  
-SPÁÍ Í SPIL  
-OG KRISTALSKÚLU  
-HEILUNAR TÍMAR  
-FYRIRBÆNIR  
-ALGIÖR TRÚNAÐUR  
Sími 618 3525  
www.engill.is

### SPÁSÍMINN 908 5666

Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

### SPÁSÍMI 908-6116

Ástir, fjármál & heilsa.

### Rafvirkjun



**Raflagnir Dyrasimar**  
Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
Fljót og góð þjónusta  
Sími 893 1733  
Jón Jónsson  
Löggiltur rafverktaki  
www.raflagnir.is

### RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.

Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

### Trésmíði

#### TRÉSMÍÐI

Smíður með réttindi getur bætt við sig verkefnum s.s viðhald, húsaviðgerðir, parket, inréttingar, nýsmíði o.fl.

Uppl. í s. 898 9602

## Önnur þjónusta

### SKRADDARINN Á HORNINU

#### ÁRNI GÆRDBO KLÆÐSKERI

Opíð alla virka daga frá kl. 10-12 & 13-16.

Skúlagata 26. S. 861 4380.

## Blekhyllki.is

Ódýr blekhyllki í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150.

## KEYPT & SELT

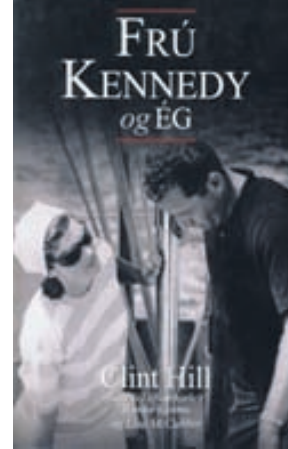
## Til sölu



Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!! eftir þínu höfði. www.prentlausnir.is



**Vandaðir krossar á leiði!**  
Til sölu 12 volta leiðiskrossar með rafgeymi, einnig 24 volta og 32 volta vandaðir díóðuljósakrossar á leiði. JS Ljósasmíðjan ehf Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502. Opíð virka daga 8-18 og lau 10-16.



**FRÚ KENNEDY og ÉG**  
Frú Kennedy og ég. Náin lýsing á forsetafrúnni Jackie Kennedy rituð af líffverði hennar, Clint Hill.



**Smíðum og forritum flestar gerðir billykia á meðan beðið er Tímarpantanir óparfar**  
Neyðarþjónustan  
Skótuvegur 11 • S: 510-8888



## LANDMARK

FASTEIGNASALA

Sími 512 4900  
landmark.is

Landmark leiðir þig heim!



Magnús Einarsson Löggtur fasteignasali Sími 897 8266  
Sigurður Samúelsson Löggtur fasteignasali Sími 896 2312  
Sveinn Eyland Löggtur fasteignasali Sími 690 0820  
Íris Hall Löggtur fasteignasali  
Þórarinn Thorarensen Sölustjóri Sími 770 0309  
Kristberg Snjólfsson Sölufulltrúi Sími 892 1931  
Egbert Maríusson Sölufulltrúi Sími 690 1472  
Haraldur Ómarsson Sölufulltrúi Sími 845 8286  
Sigurður Fannar Guðmundsson Sölufulltrúi Sími 897 5930  
Benedikt Ólafsson Sölufulltrúi Sími 661 7788

### 100% þjónusta = árangur\*

\* Starfsemi Landmark byggir á öflugum mannauði sem veitir afburðaðþjónustu! Okkur er sönn ánægja að sjá um þín fasteignaviðskipti – þú hringir við seljum!

FASTEIGNASALAN BÆR  
www.fasteignasalan.is



Auður Kristinsdóttir Löggtur fasteignasali

Hringbraut 50, Hafnarfirði - 2ja íbúða hús  
Opið hús þriðjudaginn 3. desember kl. 17:30 – 18:00



Íbúð á mið og efstu hæð er samtals 224 fm með 3-4 stofur og arinn, 3-4 svefnherbergi, baðherbergi & snyrtingu. Íbúð á neðstu hæð er 4ra herbergja 97 fm. Samtals þrennar svalir og tvær sólstofur. Gróðurhús. Bílskúr er frístandandi, 90 fm, með snyrtingu. 3 bílastæði við íbúðarhúsið og 2 við bílskúrinn. Tvö fastanúmer.

Alls 412 fm - Áhvilandi 66,5 m - Verð 79,9 m

Sími 824 7772

audur@fasteignasalan.is  
Auður Kristinsdóttir

Vegna mikillar sölu vantar eignir á skrá!



Stílhreint og fallegt hús við Álfahvarf í Kópavogi.

## Raðhús í fallegu umhverfi

Porgeir og Höfuðborg kynna: Mjög fallegt endaraðhús á tveimur hæðum með góðu útsýni við Álfahvarf 2, Kópavogi. Opið hús í dag kl. 17.00-18.00.

Húsið er samtals 235,9 fm. Það skiptist í fjögur svefnherbergi, stofu, borðstofu, sjónvarps-hol, eldhús, tvö baðherbergi, geymslu og bílskúr.

Á neðri hæð er komið inn í forstofu með góðum forstofu-

skáp, innangengt úr forstofu í þvottahús og bílskúr. Þrjú rúm-góð barnaherbergi, gegnheilt parket á gólfu. Rúmgott baðherbergi með hornsturtu, flísar á gólfu og veggjum, góður saunaklefi. Flísalagður bílskúr með góðu geymsluplássi. Flísalagt þvottahús, útgengt út á bílplan.

Eldhús er á efri hæð. Fallegar og vandaðar innréttingar frá Tak og vönduð tæki. Stór og björt stofa, hátt til lofts, útgengt á vestursvalir, niðurlímt gegnheilt eikarparket er á gólfu.

Stórt hjónaherbergi með fata-

skáp, innangengt þaðan inn í gestabaðherbergi með góðum innréttingum, flísum á gólfu og veggjum, baðkari og upphengdu salerni. Stórt og fallegt hellu-lagt bílplan með hitalögn fyrir utan hús. Verönd og smekklegur gróður í bakgarði, gert ráð fyrir heitum potti. Góð staðsetning með tilliti til skóla og þjónustu. Fallegar gönguleiðir í kring. Mögulegt að fá húsið afhent um miðjan desember.

Upplýsingar hjá fasteigna-söluhlutanum Höfuðborg í síma 414-4488.

VÍSIR.PU að...  
þetta er gætt á aðstand og hefur ef hálv kl. í of bretti

**Barnaheill**  
Save the Children á Íslandi

# heimili

## FASTEIGNASALA



Bogi Pétursson lögg. fasteignasali  
Finnbogi Hilmarsson lögg. fasteignasali  
Gústaf Adolf Björnsson lögg. fasteignasali  
Stefán Már Stefánsson sölufulltrúi  
Erla Dröfn Magnúsdóttir lögg. fræðingur  
Ásdís Irena Sigurðardóttir skjalagerð



Finndu okkur á Facebook



**Traðarland - Einbýli**  
260 fm. einbýlishús á rólegur skjólgóðum stað. Húsið skiptist í 140 fm aðalhæð, 80 fm í kjallara auk 38 fm bílskúrs. Húsið stendur í innri hluta botnlanga. Stór gróinn garður og endurbætt þak. Hús með marga möguleika.



**Sogavegur - Sérhæð**  
Góð og vel skipulögð 120 fm sérhæð í þrjú. Íbúðin er á tveimur hæðum. Á miðhæð og í risi og því meiri gólfplötur og nýting góð. Sérgráður í suður með sólpalli og hellulagðri verönd. Þrjú góð svefnherbergi. V. 36,5 m.



**Efstasund, 2-býli**  
Mjög góð og mikið endurnýjuð 92,9 fm 3ja herbergja íbúð á jarðhæð með sérinngangi í 2-býli. Parket og flísar á gólfum. Ný hvít eldhúsinrétting. Þvottahús innan íbúðar. Vel staðsett og stutt í margvíslega þjónustu. V. 26,5 m.



**Árakur 3 - 3ja herb**  
Glæsileg 117 fm íbúð við Árakur í Garðabæ. Íbúðin telur forstofu, stofu/borðstofu, eldhús, hjónaherbergi, barnaherbergi, baðherbergi, þvottahús og geymslu. Íbúðin er á 2.hæð í vönduðu viðhaldslitlu fjölbýlishúsi. V. 33,9m



**Kirkjuteigur - efri sérhæð.**  
Glæsileg og vel skipulögð efri sérhæð og ris í tvíbýlishúsi. Íbúðin er um 166 fm að stærð. Á neðri hæð eru stofur, eldhús, baðherb., og eitt herbergi. Á efri hæð þrjú herbergi, baðhergi/þvottahús og vinnuherb. Eign sem hefur verið töluvert endurnýjuð. Tvennar svalir, fallegt útsýni og frábær staðsetning.



**Álfaskeið - 3ja herb og bílskúr**  
Góð 100 fm íbúð með 25 fm sérstandandi bílskúr. Björt íbúð, stór stofa og góðar svalir. Þvottahús inn af eldhúsi. Parket og flísar á gólfum. Laus til afhendingar. V 22,0 m.



**Hrísateigur - einbýli**  
Mikið endurnýjað og vel skipulagt ca 182 fm einbýli ásamt 30 fm bílskúr. Tvær stofur, þrjú baðherbergi og allt að sex svefnherbergi. Innréttingar, gólfefni, frárennsl, dren, lóð, baðherbergi o.fl. endurnýjað. Gott fjölskylduhús í grónu hverfi.



**Hrísirni - 2ja + bílskýli**  
Góð 115 fm íbúð á 2. hæð með stæði í bílskýli. Vönduð vel inréttað íbúð skáðr 81 fm og stæði í bílskýli skráð 34 fm. Vandað eldhús og baðherbergi og skjólgóðar svalir. Laus til afhendingar.



**Breiðahvarf - Ein íbúð eftir**  
Glæsilega hönnuð neðri sérhæð í 4-býli afhent fullbún án gólfefna en búið að flísalægja baðherbergin og þvottahús. Íbúðin er 149,5 fm og bílskúr 36,1 fm, heildarstærð 185,6 fm. Aðeins þessi íbúð eftir. Vandaðar innréttingar. Traustur byggingaverktaki. Tilbúð vorid 2014. Verð 55 millj.



**Draghals lager- og skrifstofuhúsnæði.**  
Til sölu 721 fm atvinnuhúsnæði, eignin skiptist í 520 fm. lager og iðnaðarhúsnæði með tvennum innkeyrsludryum. Lofthæð um 4 - 5 m. Um 200 fm. skrifstofurými á 2.hæð. Rúmgott athafnasvæði er framan við húsnæðið með góðu gámaplássi. Laust til afhendingar





**Jón Guðmundsson**  
Lögg. fasteignasali  
jon@fastmark.is



**Guðmundur Th. Jónsson**  
Lögg. fasteignasali  
gtj@fastmark.is



**Guðmundur H. Steinþórsson**  
Lögg. fasteignasali  
gs@fastmark.is



**Elías Haraldsson**  
Lögg. fasteignasali  
elias@fastmark.is



**Gísli Rafn Guðfinnsson**  
Sökumaður  
gsti@fastmark.is



**Elín D. Wyszamirski**  
Lögg. fasteignasali  
elin@fastmark.is



**Halveig Guðadóttir**  
Skrifstofustjóri  
halveig@fastmark.is

Óðinsgötu 4, Sími 570 4500, opið virka daga kl 9 – 17.  
Netfang: fastmark@fastmark.is – www.fastmark.is

## Í TRAUSTUM HÖNDUM Í ÁRATUGI

### Hvassaleiti – eldri borgarar.



Góð 65,4 fermetra íbúð á 2. hæð í þessu eftirsóttu húsi fyrir eldri borgara auk tveggja sér geymslna. Rúmgóð og björt stofa með útgangi á svalir til suðvesturs. Eldhús með fallegum innréttingum og rúmgott herbergi með skápum. Húsið að utan er í góðu ástandi og sameign er öll til fyrirmyndar. Á 2. hæðinni er sameiginleg setustofa og sameiginlegar svalir til austurs. Á jarðhæð hússins er þjónustusel á vegum Reykjavíkurborgar og þar er boðið uppá ýmsa þjónustu t.d. heitan mat í hádeginu, hárgreiðslu o.fl.

**Verð 26,9 millj.**

### Skólavörðustígur. 3ja herbergja íbúð.



67,1 fermetra glæsileg 3ja herbergja íbúð auk 5,3 fermetra geymslu á 2. hæð í nýlegu lyftu-húsi neðarlega við Skólavörðustíginn.

Eldhús opið í stofu með hvítakkaðri innréttingu. Tvö herbergi. Rúmgóðar hellulagðar suðvestur svalir. Frábær staðsetning í miðbænum. Allt meira og minna í göngufæri.

**Verð 31,7 millj.**

## NÝBYGGING



### LANGALÍNA 33-35 NÝJAR ÍBÚÐIR.

Glæsilegar 3ja og 4ra herbergja íbúðir í nýju og glæsilegu 3ja hæða lyftuhúsi í Sjúalandi í Garðabæ. Íbúðirnar eru frá 109 fm. upp í 151 fm. og afhendast fullbúnar án gólfefna, en baðherbergi og þvottaherbergi skilast flisalögð.

ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR VEITTAÐ Á SKRIFSTOFU

## 3JA HERBERGJA



### BÁSBRYGGJA- REYKJAVÍK.

- Glæsileg 100,0 fm. íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýlishúsi.  
- Frábær staðsetning við sjávarkambinn. 30,8 fm. bílskur.  
- Opið eldhús. Rúmgóð stofa. 2 herbergi.  
- Sjávarútsýni af svölum. Þvottaherb. innan íbúðar.

**36,9 millj.**

## 4RA- 6 HERBERGJA



### GULLSMÁRI- KÓPAVOGI. 4RA HERB.

- Mjög góð 94,6 fm. íbúð á 2. hæð, miðhæð í litlu fjölbýli.  
- Þrjú góð svefnherbergi. Geymsla innan íbúðar.  
- Opið eldhús. Svalir til suðausturs út af stofu.  
- Frábær staðsetning. Stutt í skóla og verslanir.

**29,0 millj.**

## SÉRBÝLI



### UNDRALAND- REYKJAVÍK.

- Afar vel skipulagt 277,6 fm. einbýlishús á tveimur hæðum.  
- Arinstofa. Samliggjandi borð- og setustofa. Sjónvarpsstofa.  
- Mögulegt er að hafa allt að 7 svefnherbergi í húsinu.  
- Gróinn og skjólsæll staður í Reykjavík.

**75,0 millj.**

## 2JA HERBERGJA



### BOÐAPING- KÓPAVOGI.

- Mjög góð 87,2 fm. íbúð á 2. hæð í nýju fjölbýlishúsi.  
- Vandaðar innréttingar. Granít borðplötur og sólbekkir.  
- Eign í fallegu umhverfi við Elliðavatn. Stutt í golf og sund.  
- Íbúðin er til afhendingar við kaupsamning.

**28,0 millj.**



### KÓPAVOGSBRAUT- NEÐRI SÉRHÆÐ.

- Glæsileg 134,0 fm. neðri sérhæð í nýlegu fjölbýlishúsi.  
- Hvítar háglansinnréttingar í eldhúsi og baðherbergi.  
- Skjólögð verönd til suðurs. Sjávarútsýni úr stofu.  
- Húsið klætt með flisum.  
- Harðviðarúthúðir og gluggar.

**39,0 millj.**



### ÞINGHOLTSSTRÆTI. EFRI HÆÐ.

- Glæsileg 98,9 fm. efri hæð á frábærum stað í Þingholtunum.  
- Íbúðin hefur verið mikið endurnýjuð á sl. árum.  
- Mikil lofthæð og rósettur í loftum. Lökkuð furugólfborð.  
- Stórar svalir til suðvesturs.  
- Hús nýlega málað að utan.

**39,9 millj.**



### REYKJAVÍKURVEGUR- HAFNARFIRÐI

- Virðulegt og afar fallegt 275,7 fm. einbýlishús, hæð og kj.  
- Lofthæð efri hæðar tæplega 3 metrar. Arinn í stofum.  
- Lóð stór, gróin með steinsteyptum veggjum á allar hliðar.  
- 16,5 fm. bílskur. Aðkoma frá Norðurbraut.

**44,9 millj.**



### LANGHOLTSVEGUR.

- Falleg 64,5 fm. kjallaráibúð með sér inngangi.  
- Íbúðin hefur verið mikið endurnýjuð.  
- Nýleg innrétting í eldhúsi. Nýlegt baðherbergi.  
- 2 sér bílastæði fylgja íbúðinni.

**19,9 millj.**



### FELLAHVARF – KÓPAVOGI. EFRI SÉRH.

- Mjög vönduð vel skipulögð 119,6 fm. 3ja - 4ra herb.  
- Íbúð sem er innréttuð á vandaðan og smekklegan hátt.  
- 2 herbergi í dag en auðvelt að bæta 3ja herberginu við.  
- Frábær útsýnisstaður við Elliðavatn.  
- Útsýni til suðurs og vesturs.

**39,9 millj.**



### HULDUBORGIR- 4RA HERBERGJA

- Mjög björt 4ra herb 104,4 fm. endaíbúð á efstu hæð.  
- Gluggar á þrjá vegu. Suðursvalir.  
- Fallegar vandaðar samstæðar innréttingar.  
- Sjávarútsýni og fallegt óbyggt svæði til suðurs.

**28,5 millj.**



### KÓPAVOGSBARD-KÓPAVOGI.

- Glæsilegt og vel hannað 315 fm. parhús á tveimur hæðum.  
- Afhendist fullbún að utan og tæplega tilbúin til innréttinga.  
- Veruleg lofthæð og miklir gluggar á efri hæð.  
- Svalir til suðurs og verönd til suðurs og vesturs.

**69,5 millj.**



## KIRKJUSANDUR

### Kirkjusandur. Glæsileg íbúð á efstu hæð.

Glæsileg 205,2 fm. lúxusíbúð á efstu hæð "penthouseíbúð" auk 10,4 fm. sér geymslu í kjallara og tveggja sér stæða í bílageymslu. Íbúðin er með tvennum yfirbyggðum svölum og óviðjafnanlegu útsýni yfir borgina, út á sjóinn, til fjalla og víðar. Íbúðin er innréttuð á afar vandaðan og smekklegan máta með miklum sérmiðuðum innréttingum. Mikil lofthæð er í allri íbúðinni eða 3,5 metrar. Hús að utan og sameign eru í mjög góðu ástandi. **Verð 79,5 millj.**



## SÚLUNES

### Súlunes- Garðabæ. Efri sérhæð

Stórglæsileg 176,8 fm. 6 herbergja, efri sérhæð í tvíbýlishúsi á Arnarnesi auk 37,2 fm. tvöfalds bílskúrs. Aukin lofthæð er í eigninni. Gólfhiti. Vandaðar innréttingar og tæki. Extra háar innihurðir. Samliggjandi rúmgóðar stofur með arni. Glæsilegt eldhús. Sjónvarpsbol. Fjögur herbergi. Stórar svalir til suðurs og útsýni til sjávar. Gluggar eru allir úr áli og viðhaldsfirir. **Verð 69,9 millj.**



## LUNDUR 2 - 6



### Lundur 2 - 6 - Kópavogi

**STÓRGLÆSILEGAR ÍBÚÐIR MEÐ GLÆSILEGU ÚTSÝNI Á FRÁBÆRUM STAÐ VIÐ LUND Í KÓPAVOGI.**  
Nýjar og vandaðar 2ja til 6 herbergja íbúðir frá 100,7 fm. upp í 179,9 fm. í Lundu 2-6 í Kópavogi.

Stæði í bilageymslu fylgir öllum íbúðum. Íbúðirnar eru afhentar án gólfefna, nema flísar verða á baðherbergi og í þvottahúsi. Í eldhúsi verður eikarinnrétting frá Brúnás. Lyfta gengur niður í bilageymslu. Lóð verður frágengin með grasþökum og gróðri ásamt malbikuðum bílastæðum og hellulögðum gangstéttum með snjóbræðslukerfi við húsið.

Byggingaraðili: Byggingarfélag Gylfa og Gunnars hf.

Staðsetning er frábær miðsvæðis á höfuðborgarsvæðinu og stutt í frábær útivistarsvæði, sem og alla þjónustu.

Allar nánari upplýsingar veittar á skrifstofu.

## EFSTILUNDUR 9



### Efstilundur 9 - Garðabæ

**OPIÐ HÚS Á MORGUN, ÞRIÐJUDAG FRÁ KL. 17.30-18.00**

Frábærlega staðsett 195,5 fermetra einbýlishús á 895,0 fermetra lóð við opið svæði með útsýni að Heiðmörkinni og yfir golfvöllinn GKG. Húsið hefur verið mikið endurnýjað á undanföllum árum og hús að utan, gluggar og þak eru nýlega máluð. Eldhúsinnrétting var endurnýjuð fyrir um 10 árum síðan. Samliggjandi bjartar stofur. Fjögur herbergi. Gróin lóð með hellulögðum stéttum og veröndum.

Verð 61,9 millj.

## SÉRBÝLI



### GARÐASTRÆTI. HEIL HÚSEIGN.

365,9 fm. húseign á þremur hæðum auk geymsluriss við Garðastræti auk 5 sér bílastæða á framlóð hússins. Grunnflötur hvorrar hæðar hússins er um 120 fermetrar. Tvær samþykktar íbúðir eru í húsinu auk kjallara. Full lofthæð er í kjallara hússins. Nánari upplýsingar veittar á skrifstofu.



### RJÚPNAHÆÐ-GARÐABÆ

Glæsilegt 233,9 fm. einbýlishús á þöllum á mjög fallegum og grónum útsýnisstað í Garðabænum. Húsið hefur verið mikið endurnýjað á undanföllum árum. Rúmgóð og björt setustofa með mikill lofthæði. Eldhús og borðstofa í einu stóru opnu rými. Fjögur herbergi. Innfelld lýsing er í stórum hluta lofta hússins. Svalir út af hjónaherbergi til suðvesturs með fallegu útsýni. Ræktuð lóð.

73,9 millj.

## SÉRBÝLI



### AKURHVARF- KÓPAVOGI.

Glæsilegt 208,7 fm. raðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. Húsið er allt innréttað í ljósum litum. Eikarparket er á gólfum, hvítar innréttingar í eldhúsi, hvítar innihurðir og hvítir fataskápar. Innfelld lýsing er í loftum efri hæðar hússins og gólfhiti er í öllu húsinu. Stórar stofur. Þrjú herbergi. Sjónvarpshol. Svalir til suðausturs. Afgirt víðarvernd til suðurs og vesturs.

57,9 millj.



### DRAUMAHÆÐ - GARÐABÆ.

Glæsilegt 159,1 fm. 5 herbergja raðhús á tveimur hæðum á frábærum stað í grónu hverfi í Garðabæ. Stofa með stórum útbýgðum gluggum. Rúmgóð sjónvarpsstofa sem auðvelt er að breyta í svefnherbergi. Frábært útsýni til sjávar og að Heiðmörk er af stórum suðursvöllum á efri hæð hússins og skjólgóð verönd til suðurs er á framlóðinni. Stutt er í Hofstaðaskóla, F.G. og þjónustu.

53,9 millj.

## 4RA- 6 HERBERGJA



### HÓLMGARÐUR. EFRI SÉRHÆÐ OG RIS.

Mikið endurnýjuð 130,7 fm efri hæð og ris með sérinnangi. Eignin var mikið endurnýjuð árið 2005 m.a. eldhús og baðherbergi. Gólfefni eru endurnýjuð á hæðinni og ris endurbýggt, þak hækkað og útbúin þar þrjú rúmgóð herbergi ásamt baðherbergi. Suðursvalir. Sér bílastæði á lóð. Stór sameiginleg afgirt verönd.

41,9 millj.



### SJAFNARGATA - REYKJAVÍK. 5 HERB. EFRI HÆÐ

Glæsileg 109,8 fm. 5 herbergja efri hæð með suðursvöllum á frábærum stað í Þingholtunum. Íbúðin hefur verið mikið endurnýjuð hið innra og er í góðu ásigkomulagi. Samliggjandi bjartar stofur með stórum gluggum og útgengi á svalir til suðurs. Þrjú herbergi. Eldhús með uppgerðum upprunalegum innréttingum. Lóðin visar til suðurs, skjólgóð, tyrfd og með gróðri.

43,9 millj.

OPIÐ HÚS á morgun

## LINDARGATA 31



### Lindargata 31- Reykjavík. Glæsileg 3ja herbergja íbúð

OPIÐ HÚS Á MORGUN, ÞRIÐJUDAG, FRÁ KL. 17.30-18.00

Vönduð 100,9 fm. 3ja herbergja íbúð á 2. hæð að meðtalinni 10,1 fm. sér geymslu í kjallara, í nýlegu lyftuhúsi í Skuggahverfinu. Stæði í bilahúsi í kjallara fylgir íbúðinni. Aukin lofthæð er í íbúðinni. Eik er í hurðum og innréttingum. Stórar suðursvalir út af stofu sem eru rúmgóð og björt. Tvö rúmgóð herbergi með skápum. Íbúðin er laus og til afhendingar strax. Eigandi skoðar skipti á ódyrari eign miðsvæðis í Reykjavík. Glæsileg eign í miðbæ Reykjavíkur. Verð 42,9 millj. Íbúð merkt 0201. Verið velkomin.

OPIÐ HÚS í dag

## VÍÐIHLÍÐ 41



### Víðihlíð 41 - Reykjavík

OPIÐ HÚS Í DAG, MÁNUDAG, FRÁ KL. 17.30-18.00

Fallegt 201,5 fm. endaraðhús með glæsilegri lóð og um 70 fm. nýlegum palli út frá stofu. Nýleg sérsmiðuð innrétting í eldhúsi. Borðstofa sem tengist eldhúsi og stofu á skemmtilegan hátt. Arinn í stofu. Garðstofa. Fjögur herbergi. Eignin hefur fengið gott viðhald í gegnum árin og er í mjög góðu ástandi. Gluggar hússins eru úr harðvið og eru í góðu ástandi. Þak hefur verið yfirfarið og málað. Þakkanntar eru úr harðviði. Nýleg útdýrahurð. Eignin getur verið laus fljótlega. Einstök staðsetning í Suðurlíðunum. Verð 64,9 millj. Eignin verður til sýnis í dag. Verið velkomin.





Sverrir Kristinnson, framkvæmdastjóri, lögg. fasteignasali  
Guðmundur Sigurjónsson, lögfræðingur, lögg. fasteignasali  
Porleifur St. Guðmundsson, lögg. fasteignasali  
Kjartan Hallgeirsson, lögg. fasteignasali  
Geir Sigurðsson, lögg. fasteignasali  
Hilmar Þór Hafsteinnsson, lögg. leigumíðlari, lögg. fasteignasali  
Magnús Geir Pálsson, sölumaður  
Þórarinn M. Friðgeirsson, lögg. fasteignasali  
Guðlaugur I. Guðlaugsson, sölumaður  
Reynir Björnsson, lögg. fasteignasali  
Jóhanna Valdimarsdóttir, gjaldkeri  
Elin Þorleifsdóttir, ritari  
Ásdís H. Júlíusdóttir, ritari  
Guðrún Magnea Arnadóttir, ritari

## LUNDUR 1 - 0503 GLÆSILEG ÍBÚÐ OG BÍLSKÝLI



**OPÍÐ HÚS**  
mánudag

Falleg, mjög vel skipulögð 120,2 fm íbúð á 5 hæð í nýlegu lyftuhúsi við Lund í Kópavogi. Vandaðar innréttingar. Íbúðin er til afhendingar við kaupsamning. **Eignin verður sýnd mánudaginn 2.desember milli kl. 17:00 og kl. 17:30**  
V. 40,9 m. 3328

## GOÐHEIMAR 23 - VÖNDUÐ SÉRHÆÐ



**OPÍÐ HÚS**  
mánudag

Glæsileg mikið endurnýjuð 5 herbergja 135,8 fm sérhæð á 1.hæð í virðulegu fjórþýlishúsi á frábærum stað í Heimunum. 3 svefnherbergi, stofa og borðstofa, endurnýjað vandað flísalagt baðherbergi. Rúmgott eldhús með uppgerðri innréttingu. Ný rafmagnstafla. Mjög gott skipulag. Þvottahús innan íbúðar. Góðar suðursvalir. Bílskúrsréttur.  
**Eignin verður sýnd mánudaginn 2.desember milli kl. 17:15 og kl. 17:45.**  
V. 40,9 m. 3326

## BARÓNSSTÍGUR 59 0301 - MEÐ BÍLSKÚR



**OPÍÐ HÚS**  
mánudag

Íbúð 0301 er 4ra herbergja íbúð á efstu hæð í velstaðsettu húsi ásamt bílskúr. 3 herbergi og stofa á hæðinni. Endurnýjað baðherb. og eldhús. Laus strax, sölumenn sýna.  
**Eignin verður sýnd mánudaginn 2.desember milli kl. 17:00 og kl. 17:30.**  
V. 31 m. 3302

## MELHAGI 7 - 0101 HÆÐ ÁSAMT BÍLSKÚR



**OPÍÐ HÚS**  
mánudag

Falleg 109 fm neðri sérhæð rétt við Melaskóla ásamt 26,7 fm bílskúr. Samtals 136,6 fm. Eignin skiptist í þrjú herbergi, stofu, hol, baðherbergi og eldhús. Í kjallara eru sérgeymsla og sér útigeymsla ásamt sameignar þvottahúsi.  
**Eignin verður sýnd mánudaginn 2.desember milli kl. 17:00 og kl. 17:30.**  
V. 44,9 m. 4559

## ÁSAKÓR 7 - 0406 VÖNDUÐ 5. HERB. ENDAÍBÚÐ



**OPÍÐ HÚS**  
þriðjudag

Mjög góð, einstakl. vel skipul. 129,1 fm 5 herbergja endaíb. á 4.hæð í vönduðu vel staðs. lyftuhúsi ásamt bílskúli. Fjögur góð svefnherb.. Sérþvottahús. Flísalagt baðherb. Sérinnng. af svalagangi. Glæsil. útsýni.  
**Eignin verður sýnd þriðjudaginn 3.des frá kl. 17:15 til 17:45** V. 36,5 m. 3327

## SKAFTAHLÍÐ 16 - ÍBÚÐ Á 1.HÆÐ



**OPÍÐ HÚS**  
mánudag

Falleg 4ra - 5.herbergja 113 fm íbúð á 1.hæð. Parket. Svefnherbergisgangur með þremur herbergjum. Tvennar svalir. Einungis er ein íbúð á hverjum stígapalli. Frábær staðsetning.  
**Eignin verður sýnd mánudaginn 2.desember milli kl. 17:15 og kl. 17:45.**  
V. 36,9 m.

## FORNASTRÖND - EINBÝLI



Fallegt og velhannað 333,9 fm einbýlishús á Seltjarnarnesi. Húsið hefur fengið gott viðhald en að mestu upprunalegt að innan. Mikil lofthæð er í stofu og er húsið opið, auðvelt er að breyta skipulagi. Tvöfaldur bílskúr. V. 84,0 m. 2302

## ÞÓRÐARSVEIGUR - 2JA Í LYFTUHÚSI



Mjög góð og vel skipulögð 62 m<sup>2</sup> 2ja herbergja íbúð á þriðju hæð í lyftuhúsi. Íbúðin skiptist í hol, eldhús, stofu, svefnherbergi, baðherbergi og þvottaherbergi innan íbúðar. Gott hús, byggt árið 2004. Vestursvalir með ágætu útsýni.  
V. 20,9 millj.

## EFSTALETI - ÚTSÝNISÍBÚÐ



Rúmgóð og falleg ca 155 fm 4ra herb. íbúð á jarðhæð í lyftuhúsi. Stæði í bílageymslu, stór og mikil stofa með útg. út á verönd til suðurs, glæsilegt útsýni til austurs, suðurs og vesturs. Gegnheilt parket og eignin skilast með nýjum eldhúsnrætt., ný innrétt. baðherb. og nýpússaðu parketi. V. 57,0 millj.

## BREKKULAND - ÓVENJULEG EIGN



Óvenju glæsilegt og frábærlega hannað 255,2 fm einbýlishús ásamt 42 fm frístandandi tvöföldum tveggja hæða bílskúr, efri hæð hans er 42 fm vinnustofa sem er innréttuð sem stúdíó íbúð, eða samtals 339,6 fm. Húsið er teiknað af Halldóri Gíslasyni og hefur prýtt forsiðu Arkitektablaðsins og einnig verið fjallað um það í öðrum tímaritum. Við hönnun hússins var lögð mikil áhersla á glæsileika og að hið fagra útsýni nyti sín sem best og Álafossinn blasir við.

**Verð 74,9 m.**  
3014

## EINBÝLI



**Haukshólar - Útsýni**  
Fallegt 331,3 fm einbýlishús á tveimur hæðum með rúmgóðum 34 fm bílskúr og auka 2ja herbergja íbúð með sér inngangi. Húsið stendur við Haukshóla og er með stórkostlegri borgar-, sjávar- og fjallasýn. Sólstofa með heitum potti, björt og falleg stofa með arni og stórar svalir. Möguleg skipti á minni eign. V. 59 m. 2030

## EINBÝLI



**Jakasel - Falleg eign í grónu hverfi**  
Fallegt og vel skipulagt 252,2 fm einbýlishús á tveimur hæðum með frístandandi 37,1 fm bílskúr sem hefur verið breytt í stúdíóíbúð að hluta. Eignin er að hluta til endurnýjuð á fallegan máta með fallegri gluggasetningu, stóru eldhúsi og stofu, fimm svefnh. og sólskála. Fallegur garður með verönd og skjólveggjum. V. 51,4 m. 3061



## Álfhólsvegur 32, lyftuhús og tvö stæði í bílageymslu - nýjar glæsilegar íbúðir.



Í einkasölu 3ja herb. 89,6 fm og 103,8 fm íbúðir á 2.hæð í nýju vönduðu lyftuhúsi í grónu hverfi í Kópavogi. Afhendast í jan. 2014 fullbúnar. Tvö stæði í bílageymslu fylgja hvorri íbúð fyrir sig. Vandaðar eikarinnréttingar, flísar og parket á gólfum. Mjög gott skipulag. Verð 103,8 fm íbúðin er á 39,8 millj. 89,6 fm íb. er á 34,9 millj. 3336



**Miðbraut 20 - Seltjarnarnesi**  
Fallegt og vel staðsett samtals ca 202 fm einbýlishús á einni hæð með 38 fm bílskúr. Mjög gott skipulag. 4 svefnherb. Gestasnyrting. Endurn. baðherb. Stofa og sólstofa. Bílskúr er sérbyggður og er skipt í geymslu og herbergi með snyrtingu. V. 58,0 m. 3317



**Ljárskógar - Einstaklega gott verð.**  
Fallegt mjög vel skipulagt og talsvert endurnýjað einbýlishús á mjög góðum stað í Skógarhverfinu. Húsið er skráð 282,7 fm að stærð og er með innbyggðum bílskúr. Móguleiki að hafa tvær íbúðir í húsinu. Góðar stofur, endurnýjað eldhús, baðherbergi o.fl. Skipti koma til greina á 2ja-4ra herb. íbúð. V. 55,9 m. 7077



**Hörgslundur - einbýli á finum stað**  
Fallegt og vel skipulagt ca 345 fm einbýlishús innst í botnlagu á einstaklega góðum stað í Lundum, steinsnar frá mikilli þjónustu. Fjögur svefnherbergi, auðvelt að breyta í 5-6. Hlýleg aukaíbúð í kjallara. Skipti móguleg á ódyrari eign. V. 69,9 m. 2938



**Efstasund - einb./tvíbýli**  
Einbýlishús m. aukaíbúð samt. 202 fm ásamt 50,3 fm bílskúr. Endurnýjaðar ofnalagnir og ofnar að hluta. Skólplagnir og hitalagnir. Séríbúð 70 fm endurnýjuð í kjallara hússins. Frábær staðsetning innanlega í lóðinni. Nýtt hellulagt bílplan með hita og steypt aðkeyrsla að bílskúr Nýlega tyrfd lóð. V. 51,9 m. 3296

## PARHÚS/RADHÚS



**Berjarími - Parhús**  
Vel skipul. og skemmtilegt 180,6 fm parhús á tveimur hæðum. Þar af er bílskúr 30,9 fm. Björt og skemmtil.stofa með útg. út á rúm. verönd með skjólveggjum. Eldhús rúmgott með stórum borðkrók við horn glugga. Þrjú svefnherb. og rúm. svalir á efri hæðinni. V. 45,5 m. 3263



**Logaland - endaraðhús í Fossvogi.**  
Fallegt og vel skipulagt 203,1 fm enda radhús ásamt 25,6 fm bílskúr, samtals 228,7 fm. Velskipulagt hús í góðu ástandi. V. 56,9 m. 3237



**Fjallalind 30 - endaraðhús laust strax.**  
Glæsilegt endaraðhús á einni hæð, 152,6 fm m. innbyggðum 24,1 fm bílskúr. 4. svefnherbergi. Parket, flísalagt baðherb. Stór afgirt timburverönd. Vönduð innbyggð lýsing. Húsið er laust strax. Hellulagt stórt bílplan með hitalögn. Sölumenn sýna. V. 49,9 m. 3265



**Helluland - Fossvogur**  
Vel skipulagt 147 fm endaraðhús á einni hæð, ásamt 21 fm bílskúr. Húsið er á rólegum stað innst í botnlanga og örstutt er í skóla og leikskóla. Góð bílastæði eru við húsið. V. 52,9 m. 3141



**Haðarstígur - einbýli í miðborginni**  
Frábærlega staðsett og sjarmerandi 4ra herbergja ca 145 fm einbýlishús á besta stað í þinghoitunum. Á aðalhæð er forstofa, stofa og eldhús. Á efri hæð eru þrjú svefnherbergi og baðherbergi. Í kjallara er ca 33 fm geymsla. Fallegt eign í rólegu umhverfi. V. 41,9 m. 3127

## HÆÐIR



**Kólguvað - 0101 - laus strax**  
4ra herbergja 127,5 fm neðri sérhæð í tvíbýlishúsi. stór stofa, eldhús, baðherbergi og þvottahús. 3 rúmgóð svefnherbergi. Ut af stofunni er gengið út á sérverönd sem er með skjólveggjum. V. 33,9 m. 3290



**Breiðás - Gardabæ - laus**  
efri sérhæð í tvíbýli ásamt "fokheldu" aukarými í kjallara þar sem gert var ráð fyrir bílskúr, salerni og gufubaði en mætti nýta sem séríbúð. Samtals 199 fm. Aðalíbúðin er mikið endurnýjuð með fallegum innréttingum, endurnýjuðu baðherbergi, gólfefnum og fl. Parfnast lokafrágangs og lagfæringa að hluta. V 37,0 3266

## 4RA-6 HERBERGJA



**Kórsalir - íb. 0403- glæsileg útsýnisíbúð.**  
Glæsileg mjög vel skipulögð 4ra - 5 herbergja 125,7 fm íbúð á 4.hæð í vönduðu lyftuhúsi. Suðvestursvalir og glæsil. útsýni. Þrjú herb., stofa og borðstofa. Mjög góð sameign og innang. í bílskúli. Góðir skólar, íþróttaaðstaða og sundlaug í nágrenninu. V. 33,9 m. 3111



**Línakur - Glæsileg útsýnisíbúð.**  
Fullbúin, björt og vel skipulögð 4ra herbergja 131 fm útsýnisíbúð á þriðju hæð við Línakur 3 í Gardabæ.</B> Íbúðin er með parketi og flisum á gólfum. V. 41,9 m. 3311



**Vesturberg - Útsýnisíbúð**  
Mjög vel skipul. og björt 4-5 herb. 108,2 fm íbúð á 4. hæð í nývöðgerðu fjölb. Tvær stofur og þrjú svefnherb., þvottahús innan íbúðar, baðkar og sturtuklefi á baði, rúm. vestur svalir og glæsileg borgar-, fjalla- og sjávarsýn. Skólar, verslun og sund í göngufæri. V. 23,5 m. 3254



**Æsufell 6 - 4.hæð- laus.**  
(OPIÐ HÚS BORDI ÞRÍÐJUDAG) 4ra-5 herbergja íbúð á 4.hæð merkt D í góðu mikið vöðgerðu lyftuhúsi. Suðvestursvalir. 3. svefnherb. Stofa og borðstofa. Baðherb. og eldhús hefur verið endurnýjað. Glæsilegt útsýni. Laus strax. V. 21,5 m. 3334



**Fellahvarf 0201- laus fljótlega**  
4ra herbergja 119,3 fm glæsileg útsýnisíbúð á 2.hæð með einstaklega glæsilegu útsýni til austurs og suðurs á bæði fjöllin og að hluta út á Elliðavatn. Vandaðar hvítar innréttingar. Þrjú góð svefnherb. Stórar suðursvalir. Móguleiki að yfirtaka áhvilandi lán að hluta. V. 35,9 m./tilboð 3277



**Karfavogur- 4ra herb. laus .**  
Mjög góð 3-4ra herb. íbúð í kj í góðu tvíbýli Húsið er timburhús á steyptum kj. íbúðin var mikið. endurn. sumarið 2013 m.steypt ný gólfplata m. hitalögn, ný gólfefni, klæðningar á vegg, eldhús og fl. 3 svefnherb. Hvítt nýtt opið eldhús. Parket. Endurn. raflagnir. V. 23,9 m. 3260

## 3JA HERBERGJA



**Arnarsmári - Bílskúr - íbúð 0202**  
Mjög falleg 3ja herbergja 81,1 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýlishúsi við Arnarsmára í Kópavogi. Eigninni fylgir 25,2 fm bílskúr og tvennar svalir til suðurs. Fallegt gegnheilt parket á gólfum. Sturta og baðkar á baðherbergi. V. 29 m. 3264



**Reykjahlíð - 3ja herbergja hæð**  
Vel staðsett og björt hæð í þriggja íbúða stíghúsi. Íbúðin skiptist í hol, eldhús, búr, baðherbergi, tvö stór herbergi og stofu. Svalir eru til vesturs. Mikið endurnýjað. V. 25,9 m. 3231



**Norðurbakki 13 B - Laus strax.**  
Glæsileg fullbúin og vel innréttað 93 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi á Norðurbakkanum. Mikil innfelld lýsing í loftum og hiti í gólfum. Stæði í bílageymslu fylgir. Sér þvottaherbergi er innan íbúðar. Laus strax. V. 29,4 m. 3137

## 2JA HERBERGJA



**Vesturgata 7 - laus fljótt.**  
Falleg 2ja herb. íbúð á 2.hæð í góðu lyftuhúsi fyrir eldri borgara í góðum þjónustukjarna í Vesturbænum. Mikil og góð þjónusta m.a. hægt að kaupa mat, hárgreiddsla, heilsugæsla, samkomusalur og fl. V. 24,9 m. 3158

## AUÐBREKKA - MJÖG GOTT HÚSNÆÐI



Sérhæft atvinnu/skrifstofuhúsnæði á mjög góðum útsýnisstað, efri hæð við Auðbrekku í Kópavogi samt. 398,8 fm. Húsnæðið er nýlega endurnýjað að mestu, hol, 10-12 herb, eldhús/kaffistofa og snyrtingar. Talsvert af bílastæðum. V. 44,6 millj.

## GRENSÁSVEGUR - 643 FM GOTT HÚSNÆÐI



Glæsilegt húsnæði að Grensásvegi með mikilli lofthæð. Gott útsvæði. Lofthæð allt að 3,7 m. Góð innkeyrsluhurð ca 3,6 m. Ný málað gólf og rými, snyrtilegt húsnæði. Laust fljótlega. V. 76,0 millj.





## 101 Vegna aukinnar eftirspurnar vantar allar gerðir eigna á skrá.

### Laugateigur - 104 Reykjavík



#### Stórglæsileg eign í Teigunum með miklum möguleikum.

Á aðal hæð er eldhús, tvö svefnherbergi, baðherbergi og góðar samliggjandi stofur með útgengi út á þakverönd og þaðan niður í lokaðan glæsilegan garð með heitum potti. Á efri hæð eru þrjú svefnherbergi ásamt eldhúsi og baðherbergi með sturtu sem í dag er rekið sem gistiheimili með öllum tilsettum leyfum. Eignin var öll endurnýjuð að innan fyrir u.þ.b. 5 árum.



### Austurkór - 203 Kópavogur



Glæsileg 93 fm 4 herbergja íbúð með sérinngangi. Íbúðin skilast fullbúin með spónlögðum eikarinnréttingum en án gólfefna nema baðherbergis og þvottahúsgólf eru flísalögð. Frágengin lóð og sameign. Aðeins ein íbúð eftir. **V-27,6 millj.**

### Norðurbakki - 220 Hfj.



Glæsilegar 3 herbergja íbúðir í vönduðu vel staðsettu lyftuhúsi. Íbúðirnar afhendast fullbúnar en án gólfefna að undanskildum flísalögðum baðherbergis- og þvottahúsgólfum. Sér bílastæði í innangengum bílakjallara.

### Norðurbakki - 220 Hfj.



Mjög vel skipulögð 140 fm 4 herbergj lúxusíbúð á 4. hæð í lyftuhúsi. Íbúðin er innréttuð á vandaðan og smekklegan hátt. Tvennar svalir og tvö baðherbergi. Sér bílastæði í innangengum bílakjallara. Glæsileg eign sem vert er að skoða. **V-43,6 millj.**

### Hlíðsnes - 225 Álftanes



Sjarmerandi húseign byggð 1938. Húsið er 136 fm á tveimur hæðum auk kjallara, nýstandsett að utan sem innan á vandaðan máta. Frábær staðsetning við sjávarsíðuna umlukin náttúruvegur. Eign sem vert er að skoða. **V-29,7 millj.**

### Arnarhraun - 220 Hafnarfj.



Góð 119,7 fm íbúð á 1. hæð í fjölbýli. Íbúðin skiptist í forstofu, hol, gang, 3 svefnherb., stofu, baðherbergi, eldhús. Í kjallara er sér geymsla og sameiginlegt þvottahús. **V 22,9 millj.**

### Furugrund - 200 Kóp.



Snotur 47,8 fm, 2 herbergja íbúð í kjallara. Vel skipulögð, góð fyrstu kaup. **V-14,9 millj.**

### Laugavegur - 101 Rvk.



Íbúð 71,5 fm á jarðhæð í bakhúsi við Laugaveg. Sér inngangur. Íbúðin skiptist í litla forstofu, eldhús opið við stofu, tvö svefnherbergi, annað gluggalaust, gæti hentað sem sjónvarpsherbergi, baðherbergi með sturtu, geymsla og sér þvottaherbergi. **V-15,9 millj.**

### Álfkonuhvarf - 203 Kóp.



Mjög falleg 96,7 fm 3 herbergja íbúð á 2 hæð ásamt 10,5 fm geymslu í kjallara. Samtals 107,2 fm Eigninni fylgir stæði í lokaðri bílageymslu. **V-27,8 millj.**

### Básbryggja - 110 Rvk.



3 herbergja 102,3 fm íbúð á jarðhæð með sérinngangi í góðu fjölbýli. Anddyri, stofa, eldhús, tvö svefnherbergi, þvottaherbergi, baðherbergi og geymsla. Útgengt úr stofu á timburverönd. Góð íbúð en þarfnast standsetningar. **V-26,9 millj.**

### Sólmundarhöfði - 300 Akranes



Glæsilegar íbúðir í 8 hæða fjölbýlishúsi. Íbúðirnar eru frá 75,1 - 134,3 fm. og er stórkostlegt útsýni úr öllum íbúðum. Íbúðirnar verða með vönduðum innréttingum og góðum svölum. Stæði í bílageymslu fylgir samtals 31 íbúð fyrir 50 ára og eldri.

### Lækjasmári - 201 Kóp.



Mjög falleg og vel skipulögð 4 herbergja, 152,1 fm sérhæð á frábærum stað í Kópavogsdalnum. Endurnýjað baðherbergi, 3 góð svefnherbergi og glæsileg björt stofa. Afgirtur garður og húsið liggur að góðu útivistarsvæði. Mjög góð staðsetning og stutt í alla þjónustu. **V 43,8 millj.**

### Atvinnuhúsnæði Sandgerði



Einastaklega vel staðsett 2160 fm atvinnuhúsnæði við hafnarbakkann í Sandgerði. Grunnflötur er 1910 fm Lofthæð við útveg er 6,2 m. Heildarstærð er 14.200 rúmmetrar. Húsnæðið er í dag u.þ.b. fokhelt. Nánari upplýsingar veitir Leifur Aðalsteinsson í sím 820-8100 eða á leifur@101.is





**Óskar R. Harðarson** hdl. og löggiltur fasteignasali Sími: 661 2100  
**Jason Guðmundsson** hdl. og löggiltur fasteignasali Sími: 892 3342  
**Ragna S. Óskarsdóttir** MBA og löggiltur fasteignasali Sími: 892 3342  
**Halldór Ingi Andrésson** löggiltur fasteignasali Sími: 897 4210  
**Þröstur Þórhallsson** löggiltur fasteignasali Sími: 897 0634  
**Guðrún Pétursdóttir** skjalagerð Sími: 822 2307  
**Ólafur Finnbogason** sölufulltrúi Sími: 899 1178  
**Atli S. Sigvarðsson** sölufulltrúi Sími: 899 1178



**Davíð Jónsson** sölufulltrúi Sími: 697 3080  
**Hilmar Jónasson** sölufulltrúi Sími: 695 9500  
**Heimir H. Eðvarðsson** sölufulltrúi Sími: 893 1485  
**Jórunn Skúladóttir** sölufulltrúi Sími: 845 8958  
**Svan G. Guðlaugsson** sölufulltrúi Sími: 697 9300  
**Helga J. Úlfarsdóttir** löggiltur fasteignasali Sími: 899 2907  
**Lára Björg Björnsdóttir** sölufulltrúi Sími: 841 2333  
**Páll Þórólfsson** sölufulltrúi Sími: 893 9929

## Við leitum að ...

Við erum við símann

# 569 7000

### 2ja – 3ja herbergja

**2ja-3ja herbergja íbúð á svæði 101 verð allt að 22 millj.**

- Nánari upplýsingar gefur Óskar s: 661-2100 eða oskar@miklaborg.is

**2ja herbergja íbúð í Háaleiti eða nágrenni með rúmum afhendingartíma.**

- Nánari upplýsingar gefur Svan: s:697 9300 eða svan@miklaborg.is

**2ja-3ja herbergja íbúð í 200 Kópavogi fyrir allt að 22 millj.**

- Nánari upplýsingar gefur Hilmar í S: 695-9500 eða hilmar@miklaborg.is

**2ja-3ja herbergja íbúð í nýlegri lyftublokk þó ekki á jarðhæð helst blokk fyrir 55 ára og eldri.**

- Nánari upplýsingar gefur Svan: s:697 9300 eða svan@miklaborg.is

**2ja- 3ja herbergja íbúð í miðbæ Reykjavíkur.**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

**3ja herbergja íbúð í Grafarholtinu – laus sem fyrst.**

- Nánari upplýsingar gefur Halldór s: 897 4210 og halldor@miklaborg.is

**3ja herbergja íbúð í Pnr. 101 til 107 fyrir allt að 22 millj.**

- Nánari upplýsingar gefur Hilmar í S: 695-9500 eða hilmar@miklaborg.is

**2ja herbergja íbúð í Háaleiti eða nágrenni með rúmum afhendingartíma.**

- Nánari upplýsingar gefur Svan: s:697 9300 eða svan@miklaborg.is

**3ja- 4ra herbergja íbúð í miðbæ Reykjavíkur.**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

### 3ja-5 herbergja

**3ja-4ra herbergja íbúð á 1. hæð eða í lyftuhúsi í Mosfellsbæ**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**3ja-4ra herbergja íbúð í Hvarfahverfinu Kópavogi**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**3ja - 4ra herbergja íbúð í Breiðholtinu með áhvílandi lánun**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**4ra herbergja íbúð í Garðabæ verð allt að 35 millj, rúmur afhendingartími í boði**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**4ra herbergja íbúð eða litlu sérbylí á Álftanesi**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**4ra herbergja íbúð við Grænumýri á Seltjarnarnesi.**

- Nánari upplýsingar gefur Páll: s: 893-9929 eða pall@miklaborg.is

**3ja -5 herbergja íbúð miðsvæðis í RVK, pnr. 105, ákveðnir kaupendur.**

- Nánari upplýsingar gefur Hilmar í S: 695-9500 eða hilmar@miklaborg.is

**3ja-4ra herbergja íbúð í Grafarvogi, Grafarholti eða Mosfellsbæ fyrir allt að 25 millj., helst með miklu áhvílandi.**

- Nánari upplýsingar gefur Hilmar í S: 695-9500 eða hilmar@miklaborg.is

**3ja-4ra herbergja íbúð í Kópavogi, póstnúmer 201 og 203.**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**3ja -4ra herbergja íbúð í Hraunbæ eða nágrenni – góðar greiðslur.**

- Nánari upplýsingar gefur Svan: s:697 9300 eða svan@miklaborg.is

**5 herbergja hæð eða íbúð helst með bílskúr á svæði 104,105 eða 108.**

- Nánari upplýsingar gefur Svan: s:697 9300 eða svan@miklaborg.is

**3-4ra herbergja íbúð með 100% yfirtöku, helst í Seljahverfi.**

- Nánari upplýsingar gefur Helga s: 899-2907 eða helga@miklaborg.is

**4ra herbergja íbúð með háum lánun eða hreinni yfirtöku helst í Hraunbæ eða Breiðholti.**

- Nánari upplýsingar gefur Helga s: 899-2907 eða helga@miklaborg.is

**5 herbergja hæð eða íbúð helst með bílskúr á svæði 104,105 eða 108.**

- Nánari upplýsingar gefur Svan: s:697 9300 eða svan@miklaborg.is

**Íbúð fyrir endri borgara við Hvassaleiti í Reykjavík .**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

**3ja- 4ra herbergja íbúð í Norðlingaholti.**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

**4ra herbergja íbúð í Grafarholti.**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

**2ja – 5 herbergja íbúð í Stangarholti.**

- Nánari upplýsingar gefur Helga s: 899-2907 eða helga@miklaborg.is

### Sérbylí

**Sérhæð með eða án bílskúr í póstnúmerum 105 eða 108 Rvk.**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**Stóru einbýlishúsi með möguleika á auka íbúð og helst rúmgóðum bílskúr í Garðabæ, Kópavogi, eða póstnúmer 105, 108, 110, 112, 113 Rvk.**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**Rað-, par-, eða einbýlishúsi í Lindahverfinu Kópavogi. Rúmur afhendingartími.**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**Rað- eða parhúsi í Akrahverfinu Garðabæ, sterkar greiðslur og rúmur afhendingartími.**

- Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178 eða atli@miklaborg.is

**Litlu eldra einbýli sem þarnast viðhalds , t.d. í eldri hluta Kópavogs.**

- Nánari upplýsingar gefur Svan: s:697 9300 eða svan@miklaborg.is

**Litlu sérbylí miðsvæðis í Reykjavíkur .**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

**Sérbylí, þurfa að vera 5 svefnherbergi, má**

**kosta ca 50. Milljónir.**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

**Hæð í Álfatmýri eða í póstrn 108.**

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

- Nánari upplýsingar gefur Jorunn s: 845-8958 eða jorunn@mikaborg.is

**Glæsilegu einbýli á höfuðborgarsvæðinu í skipti fyrir gistiheimli á landsbyggðinni, milligjöf möguleg.**

- Nánari upplýsingar gefur Helga s: 899-2907 eða helga@miklaborg.is

**Sérbylí á Seltjarnarnesi. 4 svefnherbergi. Verð: 50-60 milljónir.**

- Nánari upplýsingar gefur Páll: s: 893-9929 eða pall@miklaborg.is



F A S T E I G N A S A L A N

## MIKLABORG

Við erum við símann

569 7000

www.miklaborg.is

Síðumúla 13 108 Reykjavík

Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar



Óskar R. Harðarson  
hdl. og löggiltur  
fasteignasali  
Sími: 661 2100

Jason Guðmundsson  
hdl. og löggiltur  
fasteignasali

Ragna S. Óskarsdóttir  
MBA og löggiltur  
fasteignasali  
Sími: 892 3342

Halldór Ingi Andrésson  
löggiltur  
fasteignasali  
Sími: 897 4210

Þröstur Þórhalls  
löggiltur  
fasteignasali  
Sími: 897 0634

Guðrún Pétursdóttir  
skjalagerð

Ólafur Finnbogason  
sölufulltrúi  
Sími: 822 2307

Atli S. Sigvarðsson  
sölufulltrúi  
Sími: 899 1178



David Jónsson  
sölufulltrúi  
Sími: 697 3080

Hilmar Jónsson  
sölufulltrúi  
Sími: 695 9500

Heimir H. Eðvarðsson  
sölufulltrúi  
Sími: 893 1485

Jórunn Skúladóttir  
sölufulltrúi  
Sími: 845 8958

Svan G. Guðlaugsson  
sölufulltrúi  
Sími: 697 9300

Helga J. Úlfarsdóttir  
löggiltur  
fasteignasali  
sími: 899 2907

Lára Björg Björnsdóttir  
sölufulltrúi  
Sími: 841 2333

Páll Þórólfsen  
sölufulltrúi  
Sími: 893 9929



200 Kópavogur

## Heiðarhjalli

Björt og falleg 149,8 fm íbúð ásamt bílskúr  
Frábær staðsetning í suðurhlíðum Kópavogs  
Einstakt útsýni, suður svalir og sameiginlegur  
pallur/garður  
Sér inngangur

Verð **39,8 millj.**

## Austurbrún 30

104 Reykjavík  
Fallegt 221,6 fm parhús á vinsælum stað í Laugarásnum  
Tvær íbúðir í húsinu - góðar leigutekjur  
90 fm sólpallur og góð útiástaða  
Eigandi skoðar skipti á ódýrari eign  
Óskað er eftir tilboðum í eignina



Nánari upplýsingar veitir

Svan G. Guðlaugsson, sölufulltrúi  
svan@miklaborg.is sími: 697 9300

## OPIÐ HÚS

Miðvikudag 4. des. 17:30 - 18:00

TILBOÐ



105 Reykjavík

## Skiptiholt

Efri sérhæð með bílskúr samtals 171,2 fm  
Stór stofa, 4 svefnherbergi  
Glæsilega endurnýjað eldhús  
Gólfefni, hurðir og innréttingar nýjar

Verð **43,8 millj.**

105 Reykjavík

## Miðtún

Falleg þriggja herbergja risíbúð  
Góðir kvistar  
Suður svalir  
Gott hverfi

Verð **22,9 millj.**

## Ísalind

201 Kópavogur  
Fallegt einbýlishús á einni hæð  
Húsið er staðsett innst í botnlanga  
Gott skipulag, bjart og fallegt alrými  
Fjögur svefnherbergi og tvöfaldur bílskúr  
Hellulögð innkeyrsla og góðar verandir  
Skipti á minni eign í Salahverfi skoðuð



Nánari upplýsingar veitir

Atli S. Sigvarðsson, Sölufulltrúi  
atli@miklaborg.is sími: 899 1178

Verð **64,9 millj.**

107 Reykjavík

## Sörlaskjól

Frábærlega staðsett  
Íbúð í kjallara með fallegri verönd og garði

72 fm og 2ja herbergja  
Húsið er í góðu viðhaldi

Verð **23,9 millj.**

## Fífuvellir

221 Hafnarfjörður  
Glæsilegt og vandað 230 fm einbýlishús  
Stórar stofur, 4 svefnherbergi, baðherbergi og snyrting  
Stór og góð verönd með heitum potti, innb. bílskúr  
Eigendur skoða skipti á minni eign

Verð **53,9 millj.**

580 Siglufjörður

## Túngata

101,2 fm einbýlishús á tveimur hæðum  
Nýlegt þak  
Vel staðsett  
Parfnast viðhalds

Verð **13,3 millj.**

230 Keflavík

## Háholt

Gott einbýlishús á tveimur hæðum  
Endurnýjað eldhús og bað  
Endurnýjað skulp og dren  
Fimm svefnherbergi  
Góður pallur með potti  
Skipti á Reykjavíkursvæðinu

Verð **45,4 millj.**

355 Ólafsvík

## Grundarbraut

77 fm eldra parhús  
Góð staðsetning - frábært útsýni  
Gott verð - fínt fyrir smábátasjómenn  
Einnig tilvalið sem sumarhús

Verð **6,5 millj.**



**Haukalind 26**

Vandað raðhús á tveimur hæðum  
Vel skipulagt  
Rúmgóðar stofur

201 Kópavogur

Laust strax

**OPIÐ HÚS**

Mánudag 2. des. 17:00 - 17:30

Verð **55,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Páll Þórólfsson**, Sölufulltrúi  
pall@miklaborg.is sími: 893 9929

**Kvistavellir 7**

Gott einbýli á einni hæð  
4 góð svefnherbergi  
Lokafrágang vantar

221 Hafnarfjörður

Gott verð

**OPIÐ HÚS**

Mánudag 2. des. 17:30 - 18:00

Verð **39,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Svan G. Guðlaugsson**, sölufulltrúi  
svan@miklaborg.is sími: 697 9300

**Hólmgarður 42**

138 fm efri hæð og ris  
Sér inngangur  
Mikið endurnýjuð  
Svalir í suður

108 Reykjavík

Laus strax

**OPIÐ HÚS**

Mánudag 2. des. 17:30 - 18:00

Verð **38,6 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Páll Þórólfsson**, Sölufulltrúi  
pall@miklaborg.is sími: 893 9929

**Strandvegur 7**

Glæsileg 117 fm 3ja  
herbergja íbúð

Við sjávarborðið með  
stórbrötnu útsýni

Gott skipulag og stór  
stofa

Stæði í bílageymslu

210 Garðabær

**OPIÐ HÚS**

Mánudag 2. des. 17:30 - 18:00

Verð **46,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Halldór Ingi Andrésson**, lögg. fasteignas  
halldor@miklaborg.is sími: 897 4210

**Laugavegur 39**

120 fm 3ja-4ra herbergja  
íbúð á annarri hæð  
Falleg og sjarmerandi eign  
Falleg gólfefni og innréttingar  
Stæði fylgir með eigninni  
Laus við afhendingu

101 Reykjavík

**OPIÐ HÚS**

Mánudag 2. des. 17:30 - 18:00

Verð **37,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Helga Jóhanna Úlfarsdóttir**, lögg. fast.  
helga@miklaborg.is sími: 899 2907

**Grænlandsleið 20**

Falleg neðri hæð í tvíbýlishúsi  
Gott skipulag, veglega innréttuð  
Sér inngangur, næg bílastæði  
Fallegt útsýni, eftirsóttur staður

113 Reykjavík

**OPIÐ HÚS**

Þriðjudag 3. des. 16:30 - 17:30

Verð **24,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Atli S. Sigvarðsson**, Sölufulltrúi  
atli@miklaborg.is sími: 899 1178

**Maríubaugur 123**

Glæsileg 4ra herbergja íbúð á  
þriðju hæð (efstu)  
Vel skipulögð  
Suðursvalir  
Vandaðar innréttingar  
Aukin lofthæð

113 Reykjavík

**OPIÐ HÚS**

Þriðjudag 3. des. 17:00 - 17:30

Verð **32,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Páll Þórólfsson**, Sölufulltrúi  
pall@miklaborg.is sími: 893 9929

**Kleppsvegur 16**

Fallega 4ra herbergja  
Stærð 110,8 fm

Endaíbúð á 2. hæð  
Frábær staðsetning

105 Reykjavík

**OPIÐ HÚS**

Þriðjudag 3. des. 17:30 - 18:00

Verð **27,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Hilmar Jónasson**, Sölufulltrúi  
hilmar@miklaborg.is sími: 695 9500

**Skipalón 20**

Glæsileg 166,2 fm endaíbúð á annari hæð  
Stæði í bílageymslu  
Úsýni til sjávar og Snæfells  
Opið eldhús  
Útgengi út á tvennar svalir úr stofu

220 Hafnarfjörður

**OPIÐ HÚS**

Þriðjudag 3. des. 17:30 - 18:00

Verð **45,9 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Jórunn Skúladóttir**, Sölufulltrúi  
jorunn@miklaborg.is sími: 845 8958

**Engjasel 19**

Raðhús með 4 svefnherbergjum  
Stærð 135,9 fm  
Stæði í bílageymslu  
Góður lokaður garður með verönd

109 Reykjavík

**OPIÐ HÚS**

Þriðjudag 3. des. 18:30 - 19:00

Verð **32,5 millj.**

Nánari upplýsingar veitir  
**Hilmar Jónasson**, Sölufulltrúi  
hilmar@miklaborg.is sími: 695 9500





Sigurður Fasteingasali 898 6106 Hafís Sölustjóri 895 6107 Árni Fasteingasali 893 4416 Dórothea Sölufulltrúi 898 3326 Sigurbjörn Sölufulltrúi 867 3707 Jóhanna Fasteingasali 698 7695 Þorsteinn Sölufulltrúi 694 4700 Berglind Fasteingasali 694 4000 Bjarni Sölufulltrúi 895 9120 Þóra Fasteingasali 822 2225 Óskar Sölufulltrúi 893 2499 Sigríður Sölufulltrúi 699 4610 Steinar Sölufulltrúi 661 2400 Edda Fasteingasali 660 0700 Andrés Sölufulltrúi 692 6936 Sigrún Sölufulltrúi 857 2267 Garðar Sölufulltrúi 899 8811 Halla Fasteingasali 659 4044



Þorrasalir 5-7				
Íbúð	fm	herb	Verð	Staða
101	116,2	4	34.300.000	Seld
102	93,5	3	27.500.000	Seld
201	115,4	4	34.600.000	Seld
202	93,5	3	28.000.000	Seld
203	94,4	3	28.000.000	Seld
204	94,9	3	28.000.000	Seld
205	117	4	36.200.000	Seld
206	95,5	3	28.000.000	Seld
207	118,5	4	34.300.000	Laus
301	115,6	4	35.800.000	Seld
302	93,9	3	28.200.000	Seld
303	94,7	3	28.200.000	Seld
304	94,9	3	28.200.000	Seld
305	117	4	36.500.000	Seld
306	95,5	3	28.000.000	Seld
307	118,7	4	34.300.000	Seld
401	115,5	4	36.200.000	Seld
402	94,1	3	28.600.000	Seld
403	94,5	3	28.600.000	Seld
404	94,9	3	28.600.000	Seld
405	117	4	36.600.000	Seld
406	95,5	3	28.000.000	Seld
407	119,2	4	34.600.000	Laus
501	115,5	4	36.800.000	Seld
502	94,2	3	28.900.000	Seld
503	94,6	3	28.900.000	Seld
504	94,9	3	28.900.000	Seld
505	117	4	36.800.000	Seld
506	95,5	3	28.400.000	Seld
507	119,3	4	38.400.000	Seld
601	116,9	4	36.800.000	Seld
602	93,9	3	30.800.000	Seld
603	94,6	3	30.800.000	Seld
604	94,9	3	30.800.000	Seld
605	118	4	39.500.000	Seld

# Þorrasalir 5-7 201 KÓPAVOGUR

**Þökkum frábærar viðtökur og sendum nýjum eigendum hamingjuóskir.**

Bjartar, vandaðar og vel skipulagðar 4 herbergja íbúðir á frábærum stað í Kópavogi. Húsið stendur á fallegum stað fyrir ofan golfvöllinn við Vífilstaði. Vandaðar innréttingar frá INNX, parket á gólfum, innihurðir eru spónlagðar úr eik og yfirfelldar. Forstofa, baðherbergi og þvottahús flísalagð. Góðar svalir, lyfta og bílageymsla. Stutt er í verslanir, skóla, sund, fimleikahús og tvo golfvelli. Fyrstu íbúðirnar verða afhentar í lok nóvember og síðustu íbúðirnar afhendast þremur mánuðum eftir kaupsamning.

**Óskar Sölufulltrúi**  
893 2499  
oskar@fasttorg.is

**Þóra Fasteignasali**  
822 2225  
thora@fasttorg.is

**Verð: 34,3- 34,6 mill**  
**Fjölbýlishús**  
**Stærðir 119 fm**  
**Lyfta**  
**Bílageymsla**



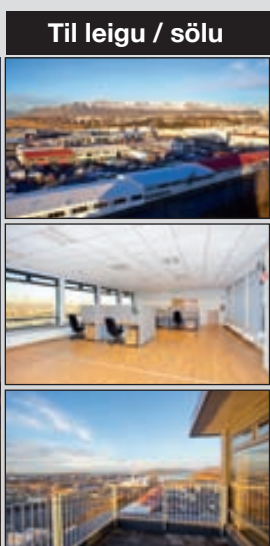
**Bíldshöfði 9 - 110 Reykjavík**

**Húsnæði í sérflokkni á efstu hæð í 8 hæða skrifstofubyggingu með stórglæsilegu útsýni.**

Eignin er 414,5 fm en auk þess eru stórar svalir á suðurhlíð hæðarinnar. Eignin er innréttað að stæðstum hluta sem opið skrifstofurými en einnig eru fjórar lokaðar rúmgóðar skrifstofur í austur og vestur enda, fundarherbergi og tæknirými. Kaffiaðstaða er við inngang og innaf stigahúsi er salernisaðstaða.

Eigninni fylgja 5 stæði í bílkjallara auk geymslu í sameign.

**Uppl. Þóra Fasteignasali, gsm: 822 2225**



**Til leigu / sölu**

Skrifstofubygging  
Stærð: 414,5 fm  
Svalir  
5 stæði í bílageymslu

**Þóra Fasteignasali**  
822 2225

**Lækjasmári 21 - 201 Kóp** Verð: 38,9m

**Opið hús**

Herb. 6 | Stærð: 151,0 fm

**OPIÐ HÚS mánud. 2. des. Kl. 17:30 - 18:00**  
Laus við kaupsamning. Falleg og rúmgóð 6-7 herb. íbúð á tveimur hæðum. Beinn stigi er upp á risloftið en þar eru tvö góð herbergi auk sjónvarpsstofu og lítið baðherbergi, á aðal hæð eru þrjú svefnherbergi, stofa, eldhús og baðherbergi.  
**Uppl. Þóra lfs, gsm: 822 2225**

**Markland 12 - 108 Rvk** Verð: 19,5m

**Opið hús**

Herb. 2 | Stærð: 54,2 fm

**OPIÐ HÚS mánud. 2. des. Kl. 17:00 - 17:30**  
Björt og falleg 2ja herbergja íbúð á jarðhæð ásamt góðu geymsluherbergi með glugga og flisum á gólf. 2007 var íbúðin mikið endurnýjuð, eldhús með hvítri innréttingu og baðherbergi flísalagð, svefnherbergi er rúmgott með góðum fataskápum.  
**Uppl. Uppl. Þóra lfs, gsm: 822 2225**

**Funafold 58 - 112 Rvk** Verð: 94,0m

**Bókið skoðun.**  
Einstaklega vandæð og glæsilegt einbýlishús með tvöföldum bílskúr. Húsið sem er reisulegt og staðsett fyrir neðan götu við vögn er eitt af glæsilegri húsum í Grafarvogi. Að innan hefur verið vandað til hönnunar og innréttinga sem setur eignina í sérflokk.  
**Uppl. Þóra lfs, gsm: 822 2225**

**Faxaból (hesthús) - 110 Rvk** Verð: 17,9m

**Bókið skoðun.**  
Laust við kaupsamning. Hesthús í sérflokk, 9 hesta vélmokað endahús í Faxabóli á félagssvæði Fákis í Víðidal. Húsið er staðsett í efstu lengju með góðri aðkomu. Hesthúsarymi er innréttað 4x tveggja hestastíum og 1x eins hestastíu.  
**Uppl. Uppl. Þóra lfs, gsm: 822 2225**



# KOMDU MEÐ EIGNINA TIL OKKAR

# MIKIL SALA

# SÍMI 520 9595

<p><b>Austurgerði 2 - 108 Rvk</b> Verð: 62.9m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 7 Stærð: 238,2 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS mánudaginn 2. des. kl. 17:30-18:00</b>                  *Eignin getur verið laus við kaupsamning* Mjög rúmlegt og fallegt einbýlishús á 2 hæðum á þessum gróna og vinsæla stað miðsvæðis í borginni. Um er að ræða 238,2fm hús og þar af er bílskurinn 25,6fm. Aðkoma er á efri hæðina, húsið er vel byggt og hefur fengið gott viðhald. Mjög gott útsýni er frá eigninni. Lóðin er 845fm að stærð og er gróin og fallleg. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	<p><b>Hamraborg 32 - 200 Kóp</b> Verð: 23.5m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 3 Stærð: 69,9 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS þriðjudaginn 3. des. kl. 17:30-18:00</b>                  Góð og vel skipulögð 3ja herb íbúð með frábæru útsýni á 5 hæð í lyftuhúsi í hjarta Kópavogs. Um er að ræða 69,9fm íbúð ásamt stæði í bílageymslu. Rúmgóðar suð-vestursvalir eru á íbúðinni, tvö svefnherbergi og sameiginlegt þvottahús með fjórum á hæðinni. Frábært útsýni er úr íbúðinni og öll þjónusta í göngufæri. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	<p><b>Kirkjuvegur 1 - 230 Reykjanesbæ</b> Verð: 24.9m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 3 Stærð: 117,6 fm</p> <p><b>Hringið og bókið skoðun!</b>                  Björt og glæsileg íbúð ásamt stæði í bílageymslu á þessum eftirsóttastað í Reykjanesbæ. Íbúðin er mjög vel staðsett í góðu lyftuhúsi fyrir 55 ára og eldri. Frábært útsýni er yfir bæinn. Íbúðin hefur verið mjög mikið endurnýjuð og henni fylgir hlutdeild í sameiginleg fullbúinn veislusalur og sameiginleg timburvernd með heitum potti. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	
<p><b>Lautasmári 8 - 201 Kóp</b> Verð: 38m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 5 Stærð: 162,1 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS mánudaginn 2. des. kl. 17:30-18:00</b>                  Falleg og vel skipulögð 5 herbergja íbúð í góðu fjölbýli með stæði upphitaðri bílageymslu í þessu vinsæla hverfi í Kópavoginum. Íbúðin er skráð samkvæmt fm.146,6 og stæði í bílageymslu 15,5 fm. Íbúðin er á tveimur hæðum, fyrstu og jarðhæð. Íbúðin skiptist í fjögur rúmgóð svefnherbergi, eldhús, borðstofa, stofa, hol, baðherbergi. <b>Uppl. Sigríður söluf, gsm: 699 4610</b></p>	<p><b>Vesturberg 191 - 111 Rvk</b> Verð: 41,9m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 8 Stærð: 214,9 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS mánudaginn 2. des. kl. 18:30-19:00</b>                  Mjög fallegt og vel skipulagt einbýlishús með fristandi bílskur á rölegum og grónum stað. Eignin stendur á falllegum stað, með útsýni yfir borgina þar sem göngustígar liggja beint inni Elliðaradalinn. Stutt er í skóla, leikskólan og ýmsa þjónustu. <b>Uppl. Sigríður söluf, gsm: 699 4610</b></p>	<p><b>Skúlagata 40B - 101 Rvk</b> Verð: 28,9m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 3 Stærð: 109,3 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS þriðjudaginn 3. des. kl. 17:30-18:00</b>                  Falleg 3ja herbergja íbúð 2. hæð í snyrtilegu fjölbýlishúsi fyrir 60 ára og eldri við Skúlagötu 40 auk sér bílastæðis í upphitaðri bílageymslu. Íbúðin getur verið laus við kaupsamning. Íbúðin sjálf er skráð 87,3 fermetrar og afgirt stæði í bílageymslu, skráð 22 fermetrar samkvæmt Fasteignamat samtals 109,3 fermetrar. Frábær staðsetning þar sem stutt er í ýmsa þjónustu. <b>Uppl. Sigríður söluf, gsm: 699 4610</b></p>	
<p><b>Ólafsgesli 121 nh. - 114 Rvk</b> Verð: 51,8m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 4 Stærð: 181,7 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS þriðjudaginn 3. des kl 17:30-18:00</b>  <b>AUÐVELD KAUP - YFIRTAKA + 2.700.000,-</b> Glæsileg 4 herbergja neðri sérhæð með bílskur. Stofa, borðstofa og eldhús eru í einu alrými með mikilli loft hæð. Stór forstofa, þrjú rúmgóð svefnherbergi, stórt baðherbergi og þvottahús. Vönduð 80fm harðviðarvernd úr viðhaldsfriú Siberiulerki. Húsið stendur neðan götu með einstöku útsýni yfir náttúruna og gólfvöllinn við Grafarholt. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	<p><b>Skipholt 50A - 105 Rvk</b> Verð: 21,9m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 2 Stærð: 58,5 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS mánudaginn 2. desember kl. 17:30-18:00</b>  <b>Gullfallleg, smart og mikið endurnýjuð</b> tveggja herbergja íbúð á jarðhæð í sérstöku og vel við höldnu fjölbýli á frábærum stað. Íbúðin skiptist í hol m/fataskáp, opið eldhús og stofu, stórt og endurnýjað baðherbergi, flisalag í hóf og gólf m/sturtu, svefnherbergi með góðu skáparplássi og þvottahús. <b>Uppl. Jóhanna lfs, gsm: 698 7695</b></p>	<p><b>Lækjarhvamur 19 - Hfj</b> Verð: 49,9m</p> <p>Opið hús</p> <p>Herb. 6 Stærð: 260 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS þriðjudaginn 3. des. kl. 18:00-18:30</b>                  Glæsilegt raðhús á rölegum stað í Hvömmunum í Hafnarfirði. Útsýni er yfir höfnina og stóran suðurgarð með timburvernd og heitum potti. Fjögur svefnherbergi, tvö baðherbergi, sjónvarpsherbergi ásamt 70 m<sup>2</sup> rými í kjallara. Húsið er með innbyggðum 37,5 m<sup>2</sup> bílskur og er eignin því samtals um 330 m<sup>2</sup>. <b>Uppl. Bjarni söluf, gsm: 895 9120</b></p>	
<p><b>Stekkjarberg 4 - 220 Hfj</b> Verð: 24.9m</p> <p>Herb. 4 Stærð: 98,6 fm</p> <p><b>Hringið og bókið skoðun í 898-6106</b>                  Góð 4ra herb. íbúð á annari hæð í litlu fjölbýlishúsi í Setbergshverfinu. Það eru 3 góð svefnherb., baðherbergi, opið og bjart aðalrými með útgengi út á suðursvalir. Parket á gólf. Vel viðhaldin íbúð. Húsið sjálf í góðu standi. <b>Uppl. Sigurður lfs, gsm: 898 6106</b></p>	<p><b>Dalsbyggð 11 - 210 Gbæ</b> Verð: 78.5m</p> <p>Herb. 8 Stærð: 307 fm</p> <p><b>Bókið skoðun í síma 895-6107</b>                  Fallegt einbýlishús á tveimur hæðum, m/bílskur, innst í botnlanga. Tvöfaldur bílskur, 52fm, rúmgóður. Aukaíbúð í húsinu, hentug til útleigu. 4 svefnherb. Garður skipulagður af arkitekt, garðhús og heitur pottur. Hiti í bilaplani. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	<p><b>Hlíðarhjalldi 53 - 200 Kóp</b> Verð: 23,5m</p> <p>Herb. 3 Stærð: 83,8 fm</p> <p><b>Pantið skoðun í síma 867-3707.</b>  <b>LAUS STRAX.</b> Falleg og vel skipulögð 3 herb björt íbúð á 2.hæð. Íbúðin er 78,6m<sup>2</sup> + 5,2m<sup>2</sup> geymsla. S-svalir flott útsýni yfir dalinn. 2 svefnherb. Lagt fyrir þvottavél á baði. Myndir og lýsing á www.fasttorg.is <b>Uppl. Sigurbjörn söluf, gsm: 867 3707</b></p>	<p><b>Vindakór 1 - 203 Kóp</b> Verð: 35,9m</p> <p>Herb. 4 Stærð: 161 fm</p> <p><b>OPIÐ HÚS mánud. 2. nóv. kl. 17:30-18:00</b>                  Glæsileg 4ra herb. 131 m<sup>2</sup> íbúð á 3. hæð ásamt 30 fm bílskur í bílageymslu á frábærum stað í Kórnum í Kópavogi. Eignin skiptist í forstofu, stofu, eldhús, gang, 3 svefnherb., baðherb., þvottah. og geymsla í kjallara. Áhv. ca. 25 m. lán frá Í.L.S. <b>Uppl. Bjarni söluf, gsm: 895 9120</b></p>
<p><b>Andrésbrunnur 10 - 113 Rvk</b> Verð: 30.9m</p> <p>Herb. 4-5 Stærð: 125,6 fm</p> <p><b>Hringið og bókið skoðun!</b>                  Mjög rúmgóð, björt og fallleg 4-5 herb íbúð á 2.hæð í lyftuhúsi og með stæði í lokaðri bílageymslu. Svefnherbergin í íbúðinni eru 3 en mögulegt að bæta við 4ja herb. Innréttingar eru úr eik og gólfefni er parket og flisar. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	<p><b>Birkíás 13 - 210 Gbæ</b> Verð: 59.9m</p> <p>Herb. 4 Stærð: 146,7 fm</p> <p><b>Hringið og bókið skoðun!</b>                  Stórglæsilegt endaraðhús á pólum með mikilli loft hæð, innbyggðri bílageymslu og sérsmíðuðum innréttingum. Um innanhúshönnun sá Guðbjörg Magnúsdóttir. Fallegt útsýni er frá eigninni. Eign í Sérflökki! <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	<p><b>Porláksgesli 17 - 112 Rvk</b> Verð: 32.5m</p> <p>Herb. 4 Stærð: 112,5 fm</p> <p><b>Hringið og bókið skoðun!</b>                  Auðvel kaup, áhvilandi er lán frá Arion banka sem mögulegt er að yfirtaka. Rúmgóð og björt íbúð með séríngangi ásamt stæði í bílageymslu á þessum vinsæla stað þar sem örstutt er í skóla, leikskóla og út í náttúruna. Þrjú góð svefnherbergi. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>	<p><b>Mýrarvegur 120 - 600 Akureyri</b> Verð: 39.9m</p> <p>Herb. 6 Stærð: 193,6 fm</p> <p><b>Hringið og bókið skoðun s. 895-6107</b>                  Mjög fallegt og sjarmerandi einbýlishús á vinsælum stað á Akureyri. Húsið hefur verið mikið endurnýjað ma nýmálað, tröppur og veggir steypfir og nýleg vernd .Gluggar eru flestir endurnýjaðir og rafmagn endurnýjað 2003. <b>Uppl. Hafdis sölustj, gsm: 895 6107</b></p>



# VALHÖLL

FASTEIGNASALA

Síðumúla 27 - Sími 588 4477  
Opíð virka daga frá kl. 9-17



Ingólfur  
Gissurarson  
s: 896-5222  
Lögg.fast.Sali.



Bárdur  
Tryggvason  
s: 896-5221  
sölustjóri



Heiðar  
Friðjónsson  
s: 693-3356  
Lögg.fast.Sali.



Ellert  
Robertsson  
s: 893-4477  
sölumaður



Erlundur  
Davíðsson  
Löggiltur  
fasteignasali.



Sigbór  
Bragason  
s: 899-9787  
Lögg.fast.Sali.



Jón Rafn  
Valdimarsson  
s: 695-5520  
Lögg.fast.Sali.



Ólafur Sævarsson  
Sölumaður  
S: 820-0303



Gardar  
Kjartansson  
Sölumaður  
S:853-9779



Margrét  
Sigurgeirsdóttir  
s: 866-1515  
skrifstofustjóri.

Áratuga reynsla tryggir fagleg vinnubrögð

www.Valholl.is

## ALLIR ÞURFA ÞAK YFIR HÖFUÐIÐ

### Bláskógar 5 Einbýli



Opíð hús mánudaginn 2.des  
frá kl. 17:00-17:30

Fallegt 273 fm einbýli. Sjö svefnh. Endurnýjað baðherbergi og gestasnyrtng. Stofurnar eru mjög rúmgóðar og bjartar og mikil lofthæð og arinn í stofu. Stórar svalir og tvær verandir. Bílskúrinn er 27,9 fm og með mjög mikilli lofthæð. Fallægur og mikil gróinn garður. Uppl. veitir Sigbór S: 899 9787

### Efri sérhæð með bílskúr við Drápuhlíð.



Í einkasölu falleg 134,8 fm efri sérhæð, af því er 19,5 fm sérstæður bílskúr. Hæðin skiptist í tvær stofur, tvö herbergi, eldhús og baðherbergi. Eldhús og baðherbergi var endurnýjað fyrir nokkrum árum, vönduð gólfefni. Hæð á frábærum stað í hlíðunum. Verð 39,4 millj. Uppl. veitir Heiðar í s:693-3356

### Falleg 3ja herb. íbúð með sérinngangi í fjórbylí.



Höfum tekið í einkasölu fallega 3ja herb. 83,3 fm íbúð með sérinngangi og sólpalli í fjórbylí við Drekaelli í Hafnarfirði. Anddyri með flisum og góðum skáp. Þvottarhús innan íbúðar. Stofa og borðstofa með parketi, útgengi út á góðann sólpall. Tvö herbergi með parketi og skáp. Flisalag baðherb. með baðkari og sturtu. Verð 25,4 millj, áhv. 22,4 millj Íls, uppl. gefur Heiðar í s:693-3356 eða á heidar@valholl.is

### Fallegt einbýli við Smáraríma í Grafarvogi



Fallegt og vel við haldið 200 fm einbýlishús, þar af 52 fm bílskúr, á jadalóð við Smáraríma í Grafarvogi. Húsið stendur innst í botnlanga og er óbyggt svæði í kringum það. Í húsinu eru þrjú svefnh., rúmgóðar stofur, og rúmlegt falllegt eldhús. Baðh. með sturtu og baðkari. Tvöfaldr bílskúr og rúmlegt þvottarhús. Í kringum húsið eru sólpallar með skjólgirðingum og heitur pottur. Vel við haldið hús. Verð 62,8 millj uppl. veitir Heiðar í s:693-3356

### Stærri eignir



#### Glæsilegt raðhús í Staðarhverfi Grafarvogs

Glæsilegt 164,1 fm raðhús á frábærum stað í Staðarhverfi Grafarvogs, húsið er mikið endurnýjað með glæsilegu eldhúsi og baðherbergi, vandaðar innréttingar og gólfefni. Í húsinu eru 3- herb. Glæsilegur garður með sólpöllum fyrir framan og aftan. Verð 48,9 millj, allar upplýsingar um eignina veitir Heiðar í s:693-3356 eða á heidar@valholl.is



#### Pinghólsbraut einbýlishús.

Pinghólsbraut er 214,2 fm einbýlishús að meðt. 40 fm bílskúr sem stendur sér. Lóðin er 915fm. Eignin er í frekar löku ástandi og þarfnast verulegrar lagfæringar. Eignin er á 3 pöllum. Laus við kaupsamning. Uppl. veita sölumenn Valhallar s:588-4477



#### Vesturhús - Grafarvogi. Fallegt einbýli á frábærum útsýnisstað.

Í einkasölu fallegt 235 fm einbýlishús á frábærum rólegum útsýnisstað í lokaðri götu. Órstutt í skóla, sund, íþróttir og fl. Efri hæð skiptist í eldhús, stofur, herbergi og óskráð risherbergi (ca.20fm), baðherbergi og tvöfaldran bílskúr. Á neðri hæð eru tvö svefnherbergi og sjónvarpsherb. baðherb og þvottarhús. Falleg aflokuð verönd með heitum potti. Verð 62 millj, SKIPTI MÖGULEG Á ÖDÝRARI / MINNI EIGN. Uppl. veitir Heiðar s:693-3356 eða heidar@valholl.is



#### Endaraðhús með bílskúr við Kriúás í Ásahverfi

168 fm endaraðhús með bílskúr á góðum stað í Ásahverfi Hafnarfjarðar. Á neðri hæð er rúmgóður bílskúr með geymslu innansem búið er að breyta í herbergi) eldhús, þvottarhús og stofa, á efri hæð eru þrjú góð herbergi, opíð sjónvarpsrími og baðherbergi. Gólfefni eru flisar og parket. Verð 41,9 millj Uppl. gefur Heiðar í s:693-3356



#### Fífurimi - Grafarvogur

Raðhús á tveimur hæðum. Þrjú svefnherbergi á efri hæð, möguleiki á að bæta við fjórða svefnherberginu í risi. Á neðri hæð eru stofa, eldhús og gestasnyrt. Úr stofu er útgengt út á verönd. Þar er heitur pottur, eignin er laus við kaupsamning. Uppl. veita sölumenn Valhallar s:588-4477



#### 119,2 fm raðhús við Laufengi í Grafarvogi

Höfum tekið í sölu 119,2 fm raðhús á góðum stað rétt við Egilshöll í Engjahverfi Grafarvogs. Neðri hæð skiptist í eldhús, gestasnyrtnging, þvottahús og rúmgóðar stofur, útgengi út í sér garð úr stofu. Efri hæð skiptist í fjögur herbergi, baðherbergi og geymslu. Dúkur á gólfum. Húsnæðið þarfnast endurbóta en virðist vera í ágætum ástandi að utan. eignin er laus við kaupsamning. Uppl. veita sölumenn Valhallar s:588-4477

### Nýbyggingar



#### Austurkór 150 fm raðhús á einni hæð.

Höfum tekið í sölu 5- raðhús á einni hæð við Austurkór í Kópavogi. Húsin eru tilbúin að utan og foheld að innan og seljast þannig eða lengra komin. Verð á húsunum eru frá 33 millj fyrir fohelt hús, tilbúið að utan með grófaþnaðri lóð. Hægt er að fá húsin tilbúin undir tréverk eða fullbúin. 2-3 svefherbergi eru í húsunum sem eru skemmtilega skipulögð. Uppl. um eignirnar veita Heiðar í s:693-3356 eða á heidar@valholl.is eða Bárdur í s:896-5221 eða á bardur@valholl.is

### Eldri borgarar



#### Falleg útsýnisíbúð við Skúlagötu fyrir 60+ með stæði í bílageymslu

Í einkasölu fallega útsýnisíbúð sem er 101,1 fm með 29,8 fm stæði í bílageymslu eða samtals birt stærð 130,9 fm við Skúlagötu 40, í húsi fyrir 60 ára og eldri. Íbúðin skiptist í stórar og bjartar stofur, eldhús, baðherbergi, þvottarhús og geymsla innan íbúðar. Tvö herbergi annað með útgengi út á svalir. Parket á öllum gólfum. Bílastæði og sérgeymsla í bílageymslu. Íbúðin er laus, allar upplýsingar veitir Heiðar í s:693-3356 eða á heidar@valholl.is

### 4ra herb.



#### Vindakór 4ra herb.

Falleg íbúð á fjórðu og efstu hæð við Vindakór 9-11 í Kópavogi. Íbúðinni fylgir stæði í lokaðri bílageymslu. Eldhús og stofa eru í stóru opnu rými með plastparket á gólf. Þrjú góð svefnherbergi. Flisalag baðherbergi með hornbaðkari. Góð eign á góðum stað í Kópavogi. Eignin er laus við kaupsamning. Uppl. veita sölumenn Valhallar s:588-4477



#### Glæsileg 4ra herb. með bílskúr við Ennishvarf í Kópavogi

Í einkasölu glæsilega 155,7 fm efri hæð í fjórbylí með fallegu útsýni yfir Elliðaavatn. Íbúðin skiptist í þrjú herbergi, tvö baðherbergi, þvottahús, eldhús og stofur. Glæsilegar innréttingar og gólfefni. Stórar suður svalir. Bílskúr í bílskúralengju. Verð 43,5 millj, uppl. veitir Heiðar í s:693-3356 eða á heida@valholl.is.



#### Veghús, 4ra herb. 116,9 fm íbúð á tveimur hæðum.

Höfum fengið í sölu 116,9 fm íbúð á tveimur hæðum við Veghús í Grafarvogi. Neðri hæð skiptist í eldhús, borðstofu og baðherbergi, útgengi út á stórar suður svalir. Á efri hæð eru þrjú herbergi og stofa. Íkjallara er geymsla og hjóla og vagnageymsla. Uppl. veita sölumenn Valhallar. ATH. íbúðin er laus við kaupsamning.

### 3ja herb



#### Borgartún - Lúxusíbúð

Stórglæsileg 163 fm íbúð á 5. hæð í lyftuhúsi byggt af IÁV og hönnuð með þægindi íbúa í huga. Íbúðinni fylgir sérstæði í bílageymslu. Lyfta opnast beint inn í íbúðina. Stór stofa er skiptist í sjónvarpshol, setstofu og sólskála. Eldhús m. vönduðum Brúnas innréttingum. Tvö svefnherbergi, annað þeirra með fataherbergi og sér baðherbergi. V. 59,9 millj. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520

### Atvinnuhúsnæði



#### Verslunar-íðnaðar-skrifstofuhúsnæði við Tangarhöfða.

Höfum tekið í sölu 884 fm húsnæði með góðu útlíki á þremur hæðum við Tangarhöfða í Reykjavík. Rampur niður í kjallara, hann er ein heild, góð jarðhæð með inkeyrsluhúrd, nýttist sem íðnaðar eða verslunarhúsnæði. Á efstu hæð eru góðar skrifstofur. Um er að ræða þrjú fasta númer, en verið er að selja sem eina heild. Verð 99,8 millj. Uppl. veitir Heiðar í s:693-3356 eða á heidar@valholl.is



#### Smíðjuvegur - Kópavogi

Í einkasölu nokkuð gott 106,3 fm atvinnuhúsnæði sem skiptist í góðan sal með innkeyrsludryrum. Þar fyrir aftan er rúmgóð skrifstofa með glugga, eldhús og salerni með glugga. 3ja fasa rafmagn. Húsnæði í nokkuð góðu ástandi og búið að endurnýja gaff og þak. Verð 15,9 millj, laust við kaupsamning. Uppl.

Fritt sölumat á Valhöll fasteignasölu! - Leitið upplýsinga hjá sölumönnum í síma 588-4477.





# Stakfell

## Grunnur að góðu lífi

☎ 535\_1000



Aðalheiður Karlsdóttir  
Lögg. fast. fyrirt. og skipasali

Grétar Haraldsson hrl.  
Lögg. fast. fyrirt. og skipasali

Berta Bernburg  
Lögg. fasteignasali og leigumiðlari

Fasteignasala . Skúlatún 2 . 105 Rvk

stakfell.is

Fax 535 1009



### Nýhöfn – 210 Gbæ

Fullbúin, 4ra herb. íbúð með stórum suðursvölum og innb. bílskúr, til afhendingar strax. Sérsmíðaðar, vandaðar innréttingar úr hvíttaðri eik. mikið skápláss. Granít á borðum. Útsýni óhindrað yfir Arnarnesvoginn að Esjunni.  
**Verð 51,9 millj.**

### Porrasalir - 203 Kóp

Íbúðir með glæsilegu útsýni til vesturs í kvöldsólinu og að Esjunni. Stórar 25 fm svalir. Hægt að yfirbyggja. Eikar innréttingar frá AXIS. Tæki frá AEG. Göngufæri við alla þjónustu og sundlaug. Stutt í útivistarparadísir eins og Heiðmörk ofl. Staði í bílageymslu.  
**Verð frá 32.7 millj.**

Óskum eftir 2-4 herb. íbúð í 110, 112, 113 og 270.

Óskum eftir íbúðum miðsvæðis í Rvk.

Óskum eftir 2-4 herb. íbúðum í Garðabæ

Óskum eftir 2 herb. íbúðum í 101



### Leirubakki - 109 Rvk

Snyrtileg 94 fm 3ja herbergja íbúð með sérinnangi á jarðhæði í 6 íbúða fjölbýli. Parket og flísar á gólf. **Verð 25,9 millj.**



### Básbryggja - 109 Rvk

Góð 102,3 fm, 3ja herbergja íbúð á jarðhæð með sérinnangi í góðu fjölbýli. Útgengt úr stofu á timburverönd. Hálf opið eldhús með ágætri innréttingu og tækjum. **Verð 26,9 millj.**



### Vatnsstígur 19 - íbúð 302

Glæsileg 4ra herbergja íbúð á þriðju og efstu hæð í lyftuhúsnæði ásamt staði í bílageymslu. Svefnherbergi og eldhúsi. Svalir til suðurs. 2 badherbergi, þvottahús innan íbúðar og gott skápláss. Parket og flísar á gólf. Laus strax. **Verð 69,5 millj.**



### Vindakór - 203 Kóp.

113,7 fm, 4ra herbergja íbúð á efstu hæð í lyftublokk. Sér innangangur er í íbúðina af svölum. Stofa og eldhús eru í opnu og björtu rými og úr stofu er gengið út góðar svalir með útsýni. Staði í bílageymslu og 7,4 fm geymsla í sameign. **Verð 31,5 millj.**



### Hólaberg - 111 Rvk

Snyrtilegt og vel staðsett endaraðhús á 2 hæðum með timburverönd og sér garði. 3-4 svefnh. Snyrtil eldhús, þvottahús inn af forstofu. **Verð 29,9 millj.**



### Álfhólsvegur - 200 Kóp.

190 fm, 4 herb. parhús, þar af 70 fm bílskúr, á útsýnisstað í Kópavogi. Þrjú rúmgóð svefnherbergi á efri hæð hússins, stórt þvottaherbergi með útihúrd í kjallara. Stór bílskúr á tveimur hæðum. Stutt í skóla og þjónustu. **Verð 39,5 millj.**



### Fifurimi - 112 Rvk

134,7 m2 raðhús á tveimur hæðum með stórum timburverönd. Neðri hæð: Eldhús, stofa, garðstofa, salerni og þvottahús. Efri hæð: þrjú svefnherbergi og badherbergi. Háaloft er yfir hæðinni. Laus við kaupsmám. **Verð 33,8 millj.**



### Þinghólsbraut - 200 Kóp.

174,2 fm einbýlishús ásamt 40 fm bílskúr á góðum stað við Þinghólsbraut. 5 svefnherbergi, tvö badherbergi, stofa með arni, garðstofa með útgengi á verönd. **Verð 39,9 millj.**



### Veghús - 112 Rvk

116,9 m2, 4ra herb. íbúð á efstu hæð, auk ris. Eignin er laus til afhendingar strax. **Verð 24,9 millj.**



### Vallakór - 203 kóp.

Glæsileg 132,8 fm. 3ja herb. íbúð á 1. hæð með stórum garðsvölum við Vallakór 2, nýju og vönduðu 52 íbúða húsi á frábærum stað í Kórahverfinu. **Verð kr. 37,6 millj.**



### Bláskógar - 109 Rvk

Glæsilegt og vel skipulagt einbýlishús sem stendur á 942 fm lóð. Húsið er 245 fm og innangengt í bílskur sem er 27,9 fm. 6 svefnherbergi, stórar stofur og fallegur garður með verönd og útihúsi. Gróíð og fjölskylduvænt hverfi. Laus strax. **Verð 59 millj.**



### Sölkugata - 270 Mos.

265,5 fm parhús ásamt 47,5 fm bílskúr. Eignin er á byggingarstigi 4 og afhendist í núverandi ástandi. Samkvæmt teikningu skiptist húsið í tvær hæðir. Aðkoma að húsinu er að ofanverðu. Efri hæðin er aðalhláð hússins. **Verð 27,9 millj.**



### Flúðasel - 109 Rvk

3ja herbergja íbúð í kjallara við Flúðasel. Eignin skiptist í stofu, eldhús, badherbergi og tvö svefnherbergi. Sameignlegt þvottahús og 5,6 fm geymsla í sameign. **Verð 17,9 millj.**



### Stigahlíð - 105 Rvk

Glæsilegt 325,4 fm. einbýlishús í rólegri, lokaðri götu á vinsælum stað miðsvæðis í borginni. Stórar stofur, sér hjónasvita, 4 - 5 svefnherbergi. Möguleiki á aukaíbúð. Tvöfaldur bílskúr. Gróinn og fallegur garður, gott útsýni. Einstök eign. **Verð 128 millj.**



### Engjasel - 109 Rvk

Góð 90,1 fm íbúð á efstu hæð með svölum auk bílskúrs á góðum stað við Engjasel í breiðholti. **Lækkað verð 19,9 millj.** Laus strax.



### Hlíðarás - 220 Hfj.

273,3 fm einbýlishús á byggingarstigi í nýja Áslandshverfinu, í dag er neðri hæðin uppsteypst og búið að steypa plötu undir efri hæðina. **Verð 26,3 millj.**



### Mariubaugur - Grafarholti

Falleg 120 fm, 4ra herb. íbúð á 3. hæð. Ein íbúð á hæð, með sérinnangi. Góð lofthæð í stofu og mikið útsýni. Eignin skiptist í forstofu, þvottaherbergi, geymslu, þrjú rúmgóð svefnherbergi, stofu, eldhús og badherbergi. **Verð 32,9 millj.**



### Álfaskeið - 220 Hfj.

Björt og falleg 5 herbergja íbúð á 2. hæð í snyrtilegu og ný viðgerðu húsi. 23,7 fm bílskúr fylgir. Stór stofa og tvennar svalir, til suðurs og vesturs. Rúmgóð og falleg eldhúsinrétting, þvottahús inn af eldhúsi. 11,6 fm geymsla í sameign. **Verð 32 millj.**



### Eyjafell í Kjós, 276 Mosfellsbær.

Einstaklega fallegur og vel skipulagður 77 fm. sumarbústaður ásamt ca. 16 fm. garðhúsi og öðru geymsluhúsi á grónu skógivöxnu eignarlandi rétt hjá Meðalfellsvatni í Kjós, um 50 km. frá Reykjavík. Algjör fjölskylduparadís. **Verð: 21,9 millj.**

## VÍÐIHLÍÐ - 105 REYKJAVÍK



- Stórglæsilegt og talsvert endurnýjað 201,5 fm endaraðhús.
- Glæsileg lóð með 70 fm palli og garði út frá stofu til suðurs.
- Sérsmíðaðar innréttingar.
- Einstök staðsetning í Suðurhlíðum.
- Gegnheilt parket og náttúrusteinn á gólfum.
- 3-4 svefnherbergi, fallegar stofur, 2 badherb.
- Rúmgott þvottahús og góðar geymslur.
- **Verð: 64,9 millj.**



Stakfell.is

☎ 535\_1000



# GIMLI

Traust þjónusta í 30 ár



Aðalsteinn ☎ 690 2323

Ellert ☎ 661 1121  
Löggiltur fasteignasali

Halldór ☎ 693 2916

Sveinbjörn ☎ 892 2916  
Löggiltur fasteignasali

Katrín ☎ 570 4800

Hafrún ☎ 570 4800

Árni ☎ 570 4800  
Viðskiptafræðingur



**Haukanes - Glæsilegt einbýli**  
Glæsilegt 280 fm einbýlishús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. 4 - 5 svefnherbergi, 2 - 3 stofur. Arinn í stofu. Fallegar nýlegar innréttingar. Eign þessi hefur verið mikið endurnýjuð að innan sem utan. Góð staðsetning. Glæsilegur garður. Skipti möguleg á minni eign.  
**Verð: 98,0 millj.**



**Þinghólsbraut - Einbýlishús**  
214 fm tveggja hæða einbýlishús, með bílskúr, á góðum stað í Vesturbæ Kópavogs. Fjögur rúmgöð svefnherbergi og björt stofa með stórum sólskála. Eldhús með upprunarlegri innréttingu. Tvö baðherbergi. Stór og gróin lóð. Eignin þarfnast verulegs viðhalds. LAUS STRAX.  
**Verð: 39,9 millj.**



**Hlíðarás 5 - 2 íbúðir**  
Vorur að fá í sölu gott 300 fm tveggja íbúða hús á falllegum útsýnisstað í Mosfellsbæ. Á efri hæð hússins er fallleg 4ra herb. íbúð með stórum bílskúr. Á neðri hæð hússins er góð 4ra herb. íbúð með sérinnngangi. Góðar innréttingar. Parket, flísar og teppi á gólfum. Húsið er laust.  
**Verð: 45,0 millj.**



**Helgubraut - Endaraðhús**  
Vorur að fá í einkasölu gott 248 fm endaraðhús í vesturbæ Kópavogs. Húsið er á þremur hæðum. Í rishæð eru 3 svefnherb. og sjónvarpshol. Á aðal hæð eru stofur og eldhús. Í kjallara er möguleiki á að útbúa sér 2ja herb. íbúð.  
**Verð: 45,5 millj.**



**Langalína - Glæsileg eign**  
Vorur að fá í einkasölu glæsilega 152 fm 4ra herbergja íbúð í þessu glæsilega lyftuhúsi, auk tveggja stæða í bílageymslu. Þrjú svefnherbergi. Stór og björt stofa. Fallegar innréttingar. Tvennar svalir, suður og vestur. Parket og flísar á gólfum.  
**Verð: 52,0 millj.**



**Vindakór 9-11- stæði í bílageymslu**  
Falleg og rúmgöð 4ra herbergja íbúð í lyftuhúsi ásamt stæði í lokaðri bílageymslu. Eldhús opið í stofu með falllegri innréttingu. Stór og björt stofa með suðursvölum. Þrjú svefnherbergi. Þvottahús. Fallegt flíslagt baðherbergi. LAUS STRAX.  
**Verð: 32,5 millj.**



**Æsufell - 4ra herbergja**  
Mjög góð 4ra herbergja íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi. Ágæt stofa og borðstofa með austursvölum. Þrjú svefnherbergi. Flíslagt bað. með baðkari. Eldhús með nýlegri innréttingu. Íbúðin er án gólfefna, þó er baðherbergi með flísum á gólfi. Eignin er laus nú þegar, ekkert áhvilandi.  
**Verð: 21,5 millj.**



**Flúðasel með stæði í bílageymslu**  
104,2 fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð. Rúmgöð stofa með austursvölum. Eldhús með upprunarlegri innréttingu án tækja. Þrjú svefnherbergi. Upprunalegt baðherbergi með baðkari og sturtu. Eignin þarfnast standsetningar og er laus nú þegar. Ekkert áhvilandi.  
**Verð: 21,9 millj.**



**Barónsstígur með bílskúr**  
Góð 94 fm íbúð á 3.hæð í fjölþýli auk 29 fm bílskúrs á góðum stað í 101. Þrjú rúmgöð svefnherbergi og björt stofa með suðursvölum, eldhús með víðarinnréttingu og baðherbergi með hitri víðarinnréttingu. Parket og flísar á gólfum. LAUS STRAX.  
**Verð: 31,0 millj.**



**Digranesheiði með 51 fm bílskúr**  
Falleg 3ja herb. 72 fm neðri hæð í tvíþýli í Kópavogi ásamt 51 fm bílskúr (123 fm). Tvö svefnherbergi. Stór og björt stofa. Eldhús með góðum víðarinnréttingum. Parket og flísar á gólfum. Innangengt er í fullbúinn bílskúr úr íbúð. Falleg lóð með heitum potti. SKIPTI Á MINNI EIGN  
**Verð: 28,7 millj.**

Fasteignasala | Grensásvegur 13 | 2. hæð 108 Rvk. | sími: 570 4800 | gimli.is

## FASTEIGNASALAN BÆR

www.fasteignasalan.is

Rúnar S. Gíslason hdl., Lögg. fasteignasali



Fagleg og persónuleg þjónusta



### Þingvöð 9 - Reykjavík

Mjög falllegt og vandað einbýlishús 252,2 fm með bílskúr. Góð staðsetning. Allur frágangur fyrsta flokks bæði úti og inni. Vandaðar innréttingar og gólfefni. Forstofa, eldhús, stofa, fjögur svefnherbergi, tvö baðherbergi, þvottahús og bílskúr.

**Verð 69,9 millj.**  
Upplýsingar veitir Snorri Sigurfinnsson löggiltur fasteignasali, sími 864 8090 eða snorri@fasteignasalan.is



### Eyrargata, Garðbær 2 - 820 Eyrarbakka

Vorur að fá í einkasölu eldra einbýlishús á Eyrarbakka byggt 1927. Húsið er um 195,6 fm og stendur á sjávarlóð. Þetta er áhugaverð og sjarmerandi eign á frábærum stað.

**Verð 23,900,000**  
Upplýsingar veita Snorri Sigurðarson sölufulltrúi, sími 897 7027 eða ssg@fasteignasalan.is og Hafsteinn Þorvaldsson sölufulltrúi, sími 891 8891 eða hafsteinn@fasteignasalan.is



### Mávahlíð 23 - 105 Reykjavík

**Opið hús mánudaginn 2. des. kl. 17.30-18.00**  
Falleg sérhæð, 161,6 fm., fimm herbergja íbúð, tvær geymslur, bílskúr og nýsteyptar suðursvalir. Parket á öllum rýmum að undanskildu baði. Nýlegt þak, dren, skólp- og vatnslagnir.  
**Verð 46,9 millj.**  
Upplýsingar veitir Björn Þorfinnson sölufulltrúi, sími 618 8864 eða bjorn@fasteignasalan.is



### Heiðarbrún 12 - Stokkseyri

Sérlega snyrtilegt og vandað steinsteypt 163,3 fm parhús. Bílskúr 38,8 fm bjartur og rúmgöður. Húsið byggt 2006 og er smíðavinna, skipulag og frágangur til fyrirmyndar. 3 góð svefn. Vandaðar innréttingar. Lóð frágengin. Vönduð eign. Skipti eru skoðuð. **Verð 25,9 millj.**  
Upplýsingar veita Hafsteinn Þorvaldsson sölufulltrúi sími 891 8891 eða hafsteinn@fasteignasalan.is og Snorri Sigurðarson sölufulltrúi sími 897 7027 eða ssg@fasteignasalan.is

## Unubakki Þorlákshöfn – Atvinnuhúsnæði

Auðveld kaup



Til sölu eða leigu 4 snyrtileg 109 fm iðnaðarbil í nýju atvinnuhúsnæði, 3 þeirra eru með 34 fm millilofti. Tilvalið fyrir bátaeignendur. Mögulegt er að selja hvert bil fyrir sig eða allt húsið í einu, samtals um 550 fm. Góð 7 m. lofthæð þar sem hún er hæst. Innkeyrsluhúðar eru rafknúnar, 4,5x4,0 m.  
**Verð á hverju bili 11,9 millj. Útborgun 2,5 millj. Lán frá lánastofnun 9,4 millj.**  
Greiðslubyrði á mánuði u.þ.b. 50 þús.  
Nánari upplýsingar gefur: Jósep Grímsson, sölufulltrúi • Sími 863 1126 • josep@fasteignasalan.is

### Fyrirtæki til sölu

- Nýtt:** Einn þekktasti skemmtistaður landsins í miðbæ Reykjavíkur, ásamt veitingahúsi. Velta í ár um 120 millj. Velta áætluð á næsta ári 200 millj.
- Nýtt:** Sérverslun með fatnað og fylgihlutu, velta 45-50 millj.
- Nýtt:** Sérverslun með eldhús- og bökunarvörur, velta 45-50 millj.
- Nýtt:** Eignarhaldsfélag með nokkrar verstanir, velta 400-500 millj.
- Nýtt:** Blíkksmíðja velta um 50 millj. Með eða án húsnæðis.

Upplýsingar aðeins gefnar á skrifstofu að uppfylltum skilyrðum seljenda.

Vantar fyrirtæki fyrir áhugasama kaupendur.

Atthugið með að skrá ykkur á forgangslista: kompanyráðgjof.is

Upplýsingar gefur fyrirtækjaráðgjafinn Óskar Thorberg í síma 659 2555, 512 3428, eða oskar@fasteignasalan.is



## SÓLVALLAGATA 84, 5. HÆÐ

OPIÐ HÚS MIÐVIKUDAG 4. 12. FRÁ KL. 17.30 - 18.00



**Sólvallagata 84, íbúð 502:**  
Vel skipulögð 2ja herbergja íbúð á 5. hæð í nýlegu, glæsilegu fjölbýlishúsi við Sólvallagötu, Frábært útsýni yfir hafid til Snæfellsjökus. Staði í bílgeymslu fylgir.

**OPIÐ HÚS MIÐVIKUD. 4.12.**  
**FRÁ KL.17.30-18.00 VERIÐ VELKOMIN.**



**Næfurás-LAUS FYRIR JÓL.**  
Ca. 88 fm. falleg íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli. Þvotaherbergi í íbúð. Gengt á góða verönd frá herbergi og á svalir með útsýni yfir Rauðavatn frá stofu. Ágætar innréttingar. Ásett verð **21,9 millj.** Laus fyrir jól.

### 4ra herbergja



**Stelkshólar-LAUS FYRIR JÓL**  
Ca. 95. fm. falleg 4ra herbergja íbúð við Stelkshóla í Breiðholti. 3 svefnherbergi. Góð eign fyrir fjölskyldufólk. Laus. Ásett verð **22,5 millj.** Óskað er eftir tilboðum.

## ATVINNU- HÚSNÆÐIÐ

## SELST Á FOLD

Hvað kostar eignin mín?  
Kíktu á [www.fold.is](http://www.fold.is) – eða hafðu samband í síma 552 1400 / 694 1401

## EIGNIR VIKUNNAR

### Kópavogsbraut 77, jarðhæð

OPIÐ HÚS ÞRIÐJUD. 3.12 KL. 17:30-18



Kópavogsbraut 77, sérhæð m. útgengi á verönd.: Ca. 134 fm. falleg jarðhæð í nýlegu fjölbýlishúsi við Kópavogsbraut í Kópavogi. Íbúðin er hvítmáluð með hvítum háglansinnréttingum og skiptist í 2 svefnherbergi, stofu, eldhús, baðherbergi, sjónvarpshol, og þvottahús. Góður sameiginlegur garður og útsýni til sjávar. **OPIÐ HÚS ÞRIÐJUD. 3.12. FRÁ 17:30-18. VERIÐ VELKOMIN.**

### Tjarnarstígur 1, Seltjarnarnesi.

OPIÐ HÚS MÁNUD. 2.12, kl. 17:30-18



Tjarnarstígur 1, jarðhæð: Rúmgóð íbúð á jarðhæð í þrjúbýlishúsi í rólegu, góðu hverfi á Seltjarnarnesi. Íbúðin sem er með séringangi, er skráð um 101 fm., auk þess er rúmgóð geymsla og um 36 fm. bílskur með hita, vatni og rafmagni. Íbúðin þarfnast standsetningar. Kjöríð tækifæri fyrir laghenta. **OPIÐ HÚS Í DAG, 2.12. FRÁ KL 17:30-18. VERIÐ VELKOMIN**



### Við styrkjum

Hluti af öllum sölulaunum sem greidd eru til Foldar-fasteignasölu fer til styrktar ABC hjálparstarfi.

## ÁSVALLAGATA 39, MIÐHÆÐ

OPIÐ HÚS ÞRIÐJUDAG 3. 12. FRÁ KL. 18.30 - 19.00



**Ásvallagata 39, 2. hæð:**  
Mikið endurnýjuð vel skipulögð 3ja herbergja íbúð við Ásvallagötu. Innréttingar og gólfefni eru nýleg. Á hæð er stofa og 2 svefnherbergi en auk þess er rúmgott herbergi/geymsla í kjallara.

**OPIÐ HÚS ÞRIÐJUD. 3.12.**  
**FRÁ KL.18.30-19.00 VERIÐ VELKOMIN.**

### Atvinnuhúsnæði



#### Síðumúli-skrifstofuhúsnæði

Ca. 194 fm. bjart og fallegt skrifstofuhúsnæði á annari hæð við Síðumúla. Húsnæðið hefur ýmsa möguleika í skipulagi. Verð **29,9 millj.**



**Dalbraut-verslunar/þjónustuhúsnæði**  
Ca. 148 fm. atvinnuhúsnæði á jarðhæð vel staðsett nálægt Sundahöfn. Getur hentað vel fyrir verslun, heildverslun, veitingarekstur o.fl. Verð **21,9 millj**



#### Draghals-til sölu eða leigu

Ca. 721 fm. gott iðnaðar og skrifstofuhúsnæði við Draghals. Malbikað plan, stórar innkeyrsludyr og mikil lofthæð. Vörulyfta milli hæða. Til sölu eða leigu. Hafid samband og gerid tilboð.

### 2ja-3ja herbergja



#### Karlagata - 3ja herb. íbúð

Björt og falleg 3ja herb. kjallaraíbúð sem hefur verið mikið endurgerð, t.d. skolp, rafmagn, vatnslagnir, baðherbergi, gólfefni og gluggar yfirfarnir. Íbúð á góðum stað í Reykjavík sem vert er að skoða.

## Fasteignasala Mosfellsbæjar

Einar Páll Kjærnestad  
lögg. fasteignasali.  
einar@fastmos.is



KJARNA - PVERHOLTI 2 • 270 MOSFELLSBÆ • SÍMI: 586 8080 • FAX: 586 8081  
WWW.FASTMOS.IS

### Urðarhvarf 8 - 203 Kópavogur



Laus strax

Til sölu stórglæsilegt skrifstofu- og verslunarhúsnæði við Urðarhvarf 8 í Kópavogi. Húsið er 14.475,4 m<sup>2</sup> á sex hæðum auk bílakjallara sem er á tveimur hæðum. V. 775 m.

Nýtt á skrá

### Pinghólsbraut 52 - 200 Kópavogur



Laus strax

214,2 m<sup>2</sup> einbýlishús á þremur pöllum ásamt bílskúr við Pinghólsbraut 52 í Kópavogi. Í húsinu eru fimm svefnherbergi, tvær stofur, eldhús, garðstofa, baðherbergi, salerni, þvottahús og geymsla. Timburverönd og gróinn garður. Eignin þarfnast viðhalds. V. 39,9 m.

### Melgerði 9 - 109 Reykjavík



Nýtt á skrá

2-3ja herbergja risíbúð í tvíbýlishúsi við Melgerði 9 í Reykjavík. Skemmtileg eign á þessum vinsæla stað. V. 17,9 m.

### Næfurás 10 - 110 Reykjavík



Nýtt á skrá

Laus strax

Rúmgóð 87,9 m<sup>2</sup>, 2-3ja herbergja íbúð á 1. hæð við Næfurás 10 í Reykjavík. Íbúðin skiptist í forstofu, hjónaherbergi, geymslu/herbergi, baðherbergi, þvottahús, stofu og eldhús. Íbúðinni fylgir sérgeymsla í kjallara. V. 21,9 m.

### Stelkshólar 10 - 111 Reykjavík



Nýtt á skrá

Laus strax

94,9 m<sup>2</sup> 4ra herbergja íbúð á annari hæð við Stelkshóla 10 í Reykjavík. 3 svefnherbergi. Húsið er nýlega tekið í gegn að utan, búið að klæða suðurhlíð. V. 22,5 m.

### Rauðamýri 1 - 270 Mosfellsb.



Björt og falleg 143,1 m<sup>2</sup>, 4ra herbergja endaíbúð á jarðhæð með séringangi og sérgarði ásamt bílastæði í bílakjallara. V. 33,7 m.

### Prastarhöfði 49 - 270 Mosfellsbær



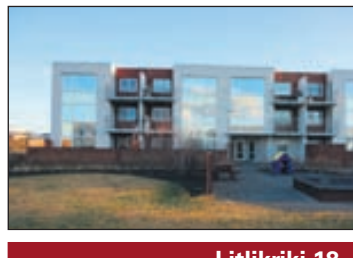
Mjög fallegt 228,0 m<sup>2</sup> einbýlishús með bílskúr innst í botnlanga við óbyggð svæði við Prastarhöfða 49 í Mosfellsbæ. Eignin skiptist í stóra forstofu, stóra stofu/borðstofu, eldhús með borðkrók, hjónasvitu með sér baðherbergi m/sturtu og fataherbergi, stórt barnaherbergi, baðherbergi m/sturtu, geymslu (nú notuð sem svefnherbergi), gott þvottahús og stóran bílskúr. V. 69,9 m.

### Stórikriki - 270 Mosfellsbær



Um 200 m<sup>2</sup> einbýlishús í byggingu á fallegri jaðarlóð við Stórakrika 31 í Mosfellsbæ. Einstök staðsetning - Stór jaðarlóð með suðurgarði - Stórglæsileg og vandlega hannað einbýlishús á einni hæð. Húsið afhendist fullbúið að utan. Að innan skilast húsið fókelt. Eignin verður tilbúinn til afhendingar í febrúar 2014. V. 42,5 m.

### Prastarhöfði 2 - 270 Mosfellsbær



Glæsileg 98,1 m<sup>2</sup>, 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í 3ja hæða fjölbýli við Prastarhöfða í Mosfellsbæ ásamt bílastæði í bílakjallara. Eignin er sérlega falleg og vel umgengin. Fallegar innréttingar og gólfefni. V. 29,5 m.

### Litlikriki 18 - 270 Mosfellsbær



Nýtt á skrá

Mjög fallegt 154,3 m<sup>2</sup> raðhús með innbyggðum bílskúr við Litlakrika 18 í Mosfellsbæ. Eignin skiptist í forstofu, sjónvarpshol, 2-3 svefnherbergi, baðherbergi, eldhús, stofu, borðstofu og bílskúr. Mjög björt og falleg eign með mikilli lofthæð. Steypt bílaplan og góð afgirt timburverönd. V. 43,7 m.

## Leigufélag til sölu

Erum með til sölu leigufélag sem á og leigir út 3 íbúðið.

Hæðargarður - Reykjavík - 2ja herbergja íbúð.

Skógarás - Reykjavík - 3ja herbergja íbúð með bílskúr.

Klapparhlíð - Mosfellsbæ - 2ja herbergja íbúð.

Góðar leigutekjur.

Áhvilandi lán ca. 53,4 milljónir. Verð: 9 milljónir fyrir félagið.





**Kristján hrl.**  
Fasteignasali  
414-4488



**Heimir**  
Sölufulltrúi  
630-9000



**Sölvi**  
Sölufulltrúi  
618-0064



**Albert**  
Fasteignasali  
821-0626



**Þorgeir**  
Sölufulltrúi  
696-6580



**Snorri**  
Sölufulltrúi  
699-4407



**Helga**  
Sölufulltrúi  
869-4131



**Ingimar**  
Sölufulltrúi  
612-2277



**Hrönn**  
Sölufulltrúi  
692-3344



**Berglind**  
Sölufulltrúi  
695-1200



**Svana**  
Sölufulltrúi  
774-1008



**Ólafur**  
Sölufulltrúi  
822-8283

## Heiðarbyggð · 845 Flúðir



40,0

- Gott fækifæri í ferðapjónustu
- 2 vönduð sumarhús c.a 80fm hvort
- Heitur pottur, selst með öllu innbúi
- Góðir tekjumöguleikar
- Félag selst með

Nánari uppl. veitir í síma Svana 774-1008  
**Bókið skoðun**

## Fossvogur · 108 Rvk



- Hörðaland 3ja 95 fm ENDURNÝJUÐ
- Hæðagarður 2ja 61fm, laus strax
- Strandasel 4ra 100fm GÓÐ KAUP
- LAUSAR TIL AFHENDAR STRAX

Nánari uppl. veitir Albert í síma 821-0626  
**Bókið skoðun**

## Sóleyjarimi 15 · 112 Rvk



32,8

- Vel skipulögð íbúð, 50 ára og eldri
- 117,8 fm íbúð með stæði í bílag.
- Gott skipulag, 3 sv herbergi
- Snyrtileg íbúð í lyftuhúsi

Nánari uppl. veitir Helga í síma 869-4131  
**Bókið skoðun**

## Vesturfold 13 · 112 Rvk



69,0

- Fallegt einbýli á 2 hæðum
- 5 svefnherb. tvennar stofur
- Íbúð 188,7, bílsk. 55 samt. 243,7 fm
- Útsýni yfir sjóinn, Esjuna og Snæ.jökul

Nánari uppl. veitir Þorgeir í síma 696-6580  
**Bókið skoðun**

## Breiðholt 4x eignir · Rvk



- GRÝTUBAKKI 79fm 3ja. þarfn. endurn.
- STELKSHÓLAR 95 fm 4ra, góð eign
- UNUFELL 99 fm 4ra endurn. góð kaup
- FLÚÐASEL 123fm 4-5 herb. bílageym.

Nánari uppl. veitir Albert í síma 821-0626  
**Bókið skoðun**

## Vatnagarðar · 104 Rvk



- Vel staðsett á stórri lóð v/höfnina
- Góð kaup fyrir eigin rekstur eða fjárf.
- Hentar í flesta starfsemi,
- Skipti möguleg, gott áhvílandi lán

Nánari uppl. veitir Albert síma 821-0626  
**Bókið skoðun**

## Kleifakór · 203 Kóp

Opið hús



89,4

- Einbýli með aukaíbúð
- Möguleiki á góðum leigutekjum
- Skipti á ódýrari eign kemur til greina
- Glæsilegt útsýni, góð áhvílandi lán

Nánari uppl. veitir Heimir í síma 630-9000  
**Opið hús mán 2.des 18:00 - 18:30**

## Álfahvarf 2 · 203 Kóp

Opið hús



57,9

- Fallegt endaraðhús í tveimur hæðum
- 4 svefnherbergi, hátt til lofts
- Íbúð 208 fm, bílsk 28 fm samt. 235 fm
- Möguleg skipti á ódýrari eign
- **Laust í desember**

Nánari uppl. veitir Þorgeir í síma 696-6580  
**Opið hús mán 2.des 17:00 - 18:00**

Pantaðu frítt söluverðmat inn á [www.hofudborg.is](http://www.hofudborg.is)

## HRAUNHAMAR FASTEIGNASALA

Bæjarhrauni 10 - Hafnarfirði - Sími 520 7500 - [www.hraunhamar.is](http://www.hraunhamar.is)

### Erluás 12 – Hafnarfjörður – Raðhús



OPIÐ HÚS

Opið hús í dag frá kl. 17:30 - 18.

Nýkomið glæsilegt endaraðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr samtals 162,4 fm. Vandaðar innréttingar og gólfefni. Sérsmíðaðar innréttingar í öllu húsinu. Þrjú góð svefnherbergi. Tvö flísalögð baðherbergi. 30 fm. útsýnisvallir. Glæsileg verönd og hellulagt bílastæði. Vönduð og góð eign. Verð 45 millj. Upplýsingar gefur Hilmar Bryde s. 892 9694.

Magnús Emilsson Löggiltur fasteignasali.

## PARHÚS VIÐ RAUÐAGERÐI TIL AFHENDINGAR STRAX

Verð: 59.000.000  
Stærð: 200 m<sup>2</sup>

Vorum að fá í einkasölu þessi glæsilegu nýju parhús í grónu hverfi, efst í rólegum botnlanga með mjög fallegu útsýni yfir Esjuna og víðar.



Um er að ræða tvö hús, hvort um sig 200 fm, þar af 25 fm innb. bílskúr. Húsin eru fullbúin að utan með marmarasalla. Að innan eru húsin tilbúin til innréttinga, fullmáluð, rafmagn fullfrágengið, loftnet og sími ídregin, mynd-dyrasími, hlaðnir milliveggir, næturlýsing, vönduð innbyggð lýsing og hiti í gólfum með hitastýringum í hverju rými. Lóðin grófjöfnuð. **Allar nánari upplýsingar veita sölumenn fasteignasöluunnar [fasteign.is](http://fasteign.is) í síma 5-900-800 eða sjá nánar á heimasíðu [www.fasteign.is](http://www.fasteign.is)**

Verð hvers húss kr. 59.000.000.



FASTEIGNASALAN  
**fasteign.is**

Suðurlandsbraut 18, 108 Reykjavík. Sími: 5-900-800 [www.fasteign.is](http://www.fasteign.is)  
Ólafur B. Blöndal, löggiltur fasteigna-, fyrirtækja- og skipasali

Vissir þú að...



Foreldrar bera megin ábyrgð á að stuðla að líkamlegum, andlegum og félagslegum þroska barna sinna.



## Búseti auglýsir eftirfarandi búseturétti

Umsóknarfrestur til og með 10. desember kl. 16:00

Úthlutun 11. desember kl. 12:00

# BÚSETI

Öryggi til framtíðar, frelsi þegar þér hentar



**Berjarimi 3** íbúð 201  
112 Reykjavík  
3. herb. 83,1 m<sup>2</sup>  
ATH: ÍBÚÐ MEÐ TEKJUMARKI  
Afhending: Skv. samkomulagi  
Búseturéttur hámark: 3.058.123,-  
Búsetugjald: 97.651,-  
Mögulegt lán: 850.000,-



**Kristnibraut 65** íbúð 303  
113 Reykjavík  
4. herb. 110,2 m<sup>2</sup>  
Afhending: Strax  
Búseturéttur hámark: 4.198.822,-  
Búsetugjald: 172.162,-  
Mögulegt lán: 1.000.000,-

Áður auglýst - fyrstur kemur fyrstur fær



**Miðholt 5** íbúð 301  
270 Mosfellsbær  
3. herb. 83,5 m<sup>2</sup>  
ATH: ÍBÚÐ MEÐ TEKJUMARKI  
Afhending: Skv. samkomulagi  
Búseturéttur hámark: 3.046.541,-  
Búsetugjald: 125.284,-  
Mögulegt lán: 850.000,-



**Lerkigrund 5** íbúð 102  
300 Akranes  
4. herb. 102 m<sup>2</sup>  
ATH: ÍBÚÐ MEÐ TEKJUMARKI  
Afhending: Strax  
Búseturéttur hámark: 2.484.242,-  
Búsetugjald: 90.041,-  
Mögulegt lán: 700.000,-



**Lerkigrund 7** íbúð 301  
300 Akranes  
4. herb. 102,7 m<sup>2</sup>  
Afhending: Skv. samkomulagi  
Búseturéttur hámark: 2.482.052,-  
Búsetugjald: 147.902,-  
Mögulegt lán: 700.000,-



30 ára  
1983-2013

## Afmæli Búseta

Opið hús laugardaginn 14. desember kl. 13-16

Í tilefni af 30 ára afmæli Húsnæðissamvinnufélagsins Búseta verður opið hús laugardaginn 14. desember nk. milli kl. 13:00 og 16:00 í húakynnum félagsins að Síðumúla 10.

Almennar kynningar á félaginu verða á heila og hálfra tímanum og starfsmenn félagsins verða á staðnum til að svara spurningum og veita upplýsingar. Um kl. 15:00 koma jólasveinar í heimsókn jafnt ungum sem öldnum til skemmtunar.

Skráning á [www.buseti.is](http://www.buseti.is) fyrir 10. desember



Búseti húsnæðissamvinnufélag  
Síðumúli 10 108 Reykjavík  
S:5205788  
[www.buseti.is](http://www.buseti.is)

Búsetugjald innifelur fjármagnskostnað, fasteignatryggingu, fasteignagjöld, hússjóð, þjónustugjald og framlag í í viðhaldssjóð. Fyrirvari um prentvillur og mögulegar breytingar á verði. Ofangreindir þættir taka mið af samþykktum félagsins og reglum.

\* Lán sem kaupandi getur fengið hjá viðskiptabanka Búseta vegna kaupa á búseturétti. Háð samþykki og greiðslumati. Hægt er að velja verðtryggt eða óverðtryggt lán - hvort tveggja með breytilegum vöxtum. Hámarks lántími 8 ár. Vextir eru í dag 4,15% og 7,10%.

30 ára  
Stofnuð 1983

**HRAUNHAMAR**  
FASTEIGNASALA

Magnús Emilsson lögg. fasteignasali  
Freyja Sigurðardóttir lögg. fasteignasali  
Ágústa Hauksdóttir lögg. fasteignasali.  
Helgi Jón Harðarson sölustjóri  
Hilmar Þór Bryde sölumaður  
Þorbjörn Helgi Þórðarson sölumaður  
Hlynur Halldórsson sölumaður  
Valgerður Ása Gissurardóttir ritari  
Guðrún Jóna Helgadóttir – ritari.

### Atvinnuhúsnæði - Hafnarfjörður



**Bæjarhraun - Hf. - 2615 fm.**  
Nýkomið sérlega gott, vandað atvinnuhúsnæði/verslunar, skrifstofu húsnæði á besta stað í Hafnarfirði. Mikið auglýsingagildi. Húsið stendur á sérlóð. Húsið er 2615,2 fm áður Góu/Lindu húsið. Fullbúin eign. **Verðtilboð**



**Kaplahraun - Hf. - Atvinnuhúsnæði - Heil húseign**  
Sérlega gott 165 fm. Hús á sérlóð, skiptast í tvö bil með tveimur innkeyrsluhúðum. Tvær snyrtingar og kaffistofa. Góð lofthæð (milliloft ekki í fm.tölu eignarinnar). Epoxy á gólfum. Malbikuð lóð. Frábær staðsetning í grónu hverfi. Eign í sérflokk. Laust!



**Hvaleyrarbraut - Hafnarfjörður - Atvinnuhúsnæði**  
Nýkomið sérlega gott nýlegt 105 fm. atvinnuhúsnæði. Ágæt lofthæð og innkeyrsludyr. Góð staðsetning. Malbikið lóð. Fullbúin eign. **Verð 15,9 millj.**

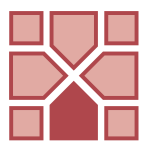


**Fjarðargata - Hafnarfjörður - Verslunarhúsnæði - Til Leigu - sölu**  
Glæsilegt verslunarhúsnæði á jarðhæð (áður íslandsbanki) Frá 200 – 300 fermetrar. Í sama húsnæði er m.a. subway og ísbúð. Einstök staðsetning í miðbæ Hafnarfjarðar. Mikið auglýsingagildi.



**Miðhraun - Gbæ. - Atvinnuhúsnæði**  
Hraunhamar fasteignasala kynnir mjög gott 62,5 fm. vel staðsett verslunarbil við Miðhraun 14 í Garðabæ. Um er að ræða alrymi með gönguhúrd. Hægt er að kaupa samliggjandi bil sem er 78,2 fermetrar. Bílplan er malbikað fyrir framan eignina.





# Eignatorg

– þar sem þú átt heima



Fyrir hvern frágenginn kaupsamning rennur föst fjárhæð til Slysavarnafélagsins Landsbjargar – VERTU MEÐ!



Björgvin Guðjónsson  
Löggiltur fasteignasali  
Löggiltur leigumálarí



Gunnur Magnúsdóttir  
Viðskiptafræðingur og  
Löggiltur fasteignasali



Jóhannes Breiðfjörð  
Sölufulltrúi



Freyja María Cabrera  
Ritari

## ÞARFTU AÐ SELJA?

Björgvin Guðjónsson, löggiltur fasteignasali. Skipholt 50b, 105 Reykjavík.

510 3500 / eignatorg@eignatorg.is / www.eignatorg.is



Austurvegi 6 – Sími 482 4800 – www.arborgir.is



OPIÐ HÚS

ÁRBORGIR SELFOSSI S: 482-4800 kynna;

### Sogavegur 142 e.h. - Reykjavík

OPIÐ HÚS mánudaginn 2. desember frá kl. 17:00 -18:00

Vönduð efri sérhæð ásamt bílskúr í nýlegu húsi á góðum stað í austurborginni. Eignin er alls 147,5 m<sup>2</sup> að stærð og er bílskúr 24,5 m<sup>2</sup> þar af. Vandaðar innréttingar og gólfefni. Laus til afh. við kaupsamning. Skipti möguleg á minni eign.

Þorsteinn Magnússon lögg. fasteignasali



## FASTEIGNA MARKAÐURINN ehf.

### ÓÐINGSGÖTU 4

SÍMI 570 4500,  
OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.  
Netfang: fastmark@fastmark.is  
www.fastmark.is  
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali.  
Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

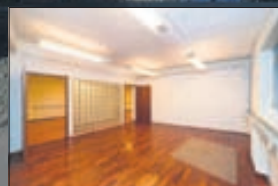
#### SKRIFSTOFUHÚSNÆÐI TIL LEIGU



BOLHOLT

Til leigu gott skrifstofuhúsnæði á 3. hæð í vel staðsettu lyftuhúsi miðvænðis í Reykjavík við fjölfarna umferðaræð. Húsnæðið er 237,3 fermetrar að stærð auk 23,2 fermetra sameign, samtals 260,5 fermetrar og skiptist í móttöku, fjölda skrifstofuherbergja, fundarherbergi, kaffistofu o.fl. Góðar tölvulagnir.

**Sanngjörn langtímaleiga. Húsnæðið er laust til afhendingar nú þegar.**



 **heimili**  
www.heimili.is FASTEIGNASALA

Sími 530 6500  
heimili@heimili.is

### Heimili fasteignasala óskar eftir

2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðum í úthverfum höfuðborgarinnar til kaups fyrir sterkt fasteignafélag.

**Verðbil eigna getur verið frá 15-25 m.**



Bogi Pétursson,  
Lögg. fasteignasali  
S: 699 3444  
bogi@heimili.is

Nánari upplýsingar veitir

## Gylfaflöt

– nýlegt og glæsilegt atvinnuhúsnæði



Hannes Steindórsson  
Sími 699 5008  
hannes@remax.is

730 fm iðnaðarhúsnæði að Gylfaflöt í Grafarvogi. Fjórar ca 4 metra háar innkeyrsluhurðir, loftræstikerfi, góð skrifstofuaðstaða á efri hæð. Samtals 22 bílastæði eru við húsið. Stærsti hluti hússins er laus fljótlega en hluti þess er í leigu og fylgir leigusamningur. Hentar mjög vel sem bílaverksstæði eða heildsöluhúsnæði. Talsvert af tækjabúnaði fylgir eigninni. **Óskað er eftir tilboðum.**



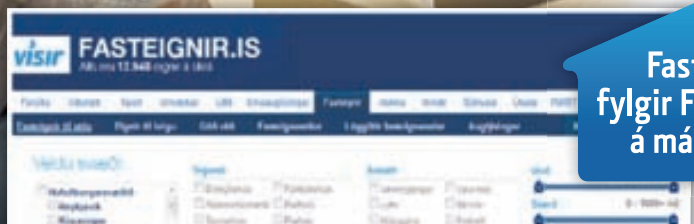
Kjartan Hallgeirsson lögg.  
Fs. sími 824 9093  
kjartan@eignamidlun.is

## STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS

Fasteignir.is er stærsti og ítarlegasti húsnæðisvefur á Íslandi, með yfir 12.000 eignir á skrá.

- Eini vefurinn með allar sölueignir á skrá
- Lifandi og uppfærður leiguvefur
- Fjölbreyttar upplýsingar í boði fyrir kaupendur, seljendur og leigjendur
- Opin hús, myndasýningar og þjónustusiður fyrir húseigendur

Þú færð góð ráð um fasteignaviðskipti og aðstoð við leigu á íbúð. Þú finnur draumaeignina þína á fasteignir.is.



Fasteignir.is fylgir Fréttablaðinu á mánudögum.







Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!...eftir þínu höfði. [www.prentlausnir.is](http://www.prentlausnir.is)

[www.stolpi ehf.is](http://www.stolpi ehf.is)

**Gistigámar**  
**Geymslugámar**  
**Salernisgámar**

Til sölu og leigu. **Hafðu samband!**  
Margar stærðir.

**Stólpi Gámar ehf**  
Klettagarður 5 | Sími 568 0100

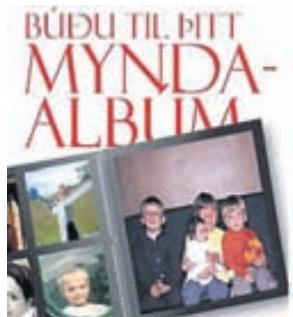


#### FALLEG KVÖLDLJÓÐ

Mikið úrval af fallegum saltkristalslökkum. Ditto, Smíðjuvegi 4 (græn gata), 200 Kópavogi. Opið mán-fös: kl 14-18, lau 12-15 Sími 517-8060. [www.ditto.is](http://www.ditto.is)



Ný sending af öryggiskápum frá Chubb, 15% afsláttur til áramóta. Optima ehf. Vínlandsleið 6-8 s. 588-9000 [www.optima.is](http://www.optima.is)



Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!...eftir þínu höfði. [www.prentlausnir.is](http://www.prentlausnir.is)

#### Óskast keypt

##### STAÐGREIÐUM GULL, DEMANTA OG ÚR.

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! [www.kaupumgull.is](http://www.kaupumgull.is)

Opið alla daga 11-18, Kringlan - 3. hæð ( Hagkaupsmegin )

Upplýsingar í síma 661 7000.

#### KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is

s. 552-4910.

#### KAUPI GULL !

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.

Uppl. á [demantar.is](http://demantar.is) í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 ( við Austurvöll ), Verið velkomin

#### KAUPUM GULL

og aðra eðalmála gegn framvísun persónuskilríkja. Sigga & Timo Linnetsstíg 2,

220 Hafnarfjörður S. 565 4854 [www.siggaogtimo.is](http://www.siggaogtimo.is)

#### Hljóðfæri

Mjög vel með farinn Yamaha Flygill (190 cm) til sölu. Einnig til sölu lítið notað pianó. Uppl. í s. 899 3133.

#### Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til Elli/örorkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

#### Til bygginga



#### HARÐVIÐUR TIL HÚSBYGGINGA

SJÁ NÁNAR Á: [WWW.VIDUR.IS](http://WWW.VIDUR.IS)

Vatnasklæðning, panill, pallaefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarollá. Indus ehf, Óseyrarbraut 2. Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

#### Verslun



#### WE-VIBE II OG III

Unaðstæki ársins fyrir þör mörg ár í röð. Viamax fullnægjarkremið sem virkar, Fleshlight fyrir hann o.fl. Tökum millifærslu og greiðslukort.Sendum um allt land [www.hush.is](http://www.hush.is)

#### HEILSA

#### Heilsuvörur

Ég náði árangri með Herbalife. Frítt lífsstílsmat. Rannveig 862 5920, [rkbald@simnet.is](mailto:rkbald@simnet.is)

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífsstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg & [www.lifstill.is](http://www.lifstill.is)

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is) Ný netverslun: [www.betriheilsa.is/erla](http://www.betriheilsa.is/erla)

#### Nudd

##### TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 [www.tantra-temple.com](http://www.tantra-temple.com)

#### til sölu

### Hotel Vogar til sölu



Nánari upplýsingar í s. 866 4664 , [www.hotelvogar.is](http://www.hotelvogar.is)



Vefverslun með keramik, acrylliti, perur í jólatré, postulín, transfer, postulínsliti og svo margt fleira.

[www.eshop.is/gjafavorur](http://www.eshop.is/gjafavorur) - einnig erum við á facebook undir artpostulín og þar eru allar upplýsingar um opnunartíma ofl.

**ART POSTULÍN**

# Frábær á Íslandi

Lægra verð — 100% fjármögnun og Íslensk Ábyrgð í boði

## “Rafbíllinn er langmest notaður”

“Nissan Leaf bíllinn hefur nú verið í notkun hjá fjölskyldunni í tæpa fjóra mánuði og mánaðarlegur akstur er í kringum 1,500 kílómetrar. Ekkert vandamál hefur komið upp. Alltaf er nóg rafmagn til að komast leiðar sinnar. Auk rafbílsins eru tveir aðrir bílar á heimilinu, jeppi og smábíll en rafbíllinn er lang mest notaður”.. “Eftir að ég hafði ákveðið mig samdi ég við Islandus um viðskiptin og er skemmst frá því að segja að allt sem mér var lofað stóðst sem stafur á bók og hér er bíllinn”

Helgi Sigurjónsson, rafmagnstækniþræðingur í viðtali við FÍB blaðið. Nánar á [www.islandus.is](http://www.islandus.is)

### Úrval rafbíla á frábæru verði t.d.:

Nissan Leaf frá Kr. 2.995.000

Chevrolet Volt frá Kr. 3.995.000

Toyota Prius Plug-In

Ford Focus

Ford Fusion Energy

Tesla S-Módel

Citroen Berlingo sendibílar



# Islandus.is

[www.islandus.is](http://www.islandus.is) — [facebook.com/islandusbilar](https://facebook.com/islandusbilar) — Sími: 552 2000



30.000

fréttabyrstir  
notendurSmelltu þér á Fréttablaðsappið og lestu  
blaðið hvar sem er og hvenær sem erFáðu Fréttablaðið ókeypis í spjaldtölvuna og snjallsímann  
með Fréttablaðsappinu. Sláðu inn **Fréttablaðið** á Google  
Play, Windows store eða í App store og náðu í appið.

FRÉTTABLAÐIÐ

NORSKA I, II & III - NORSKA f. heilbrigðisgeira, SÆNSKA, ENSKA f. fullorðna. ISLENSKA f. útlendinga - ICELANDIC. Námskeið byrja - Courses starting: 2/12, 13/1, 10/2, 10/3, 7/4. 5/5 Morgna/ Síðdegi /Kvöld - Mornings/ Afternoons/Evenings. 4 vikur 5 xí viku- 4 weeks, 5 days a week. www.iceschool.is. Fullorðinsfræðslan- IceSchool, Ármúli 5. s.588 1160.

## Ökukennsla

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökuþróf og akstursmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

## HEIMILIÐ

## Heimilistæki

Til sölu AEG ísskápur, frystir og tveggja sæta leðursófi s: 770 7401

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

GISTIHEIMILI -  
GUESTHOUSE WWW.  
LEIGUHERBERGI.IS

1-2 manna herb. á Funahöfða 17a og 19 og Dalhrauni 13. Rooms for 1-2 persons in Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalhrauni 13.

Uppl/info í S. 824 4535. frá kl. 12-18. www.leiguherbergi.is

## 3JA HERB. Í KÓPAVOGI

125 ferm. íbúð á besta stað í Suðurlhlöðum Kópavogs til leigu. Aðeins reglusamt fólk kemur til greina. Fyrirspurnir og uppl um fjölskyldustærð ásamt símanúmeri sendist á johannes@sts.is



Barnaheill  
Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...  
Það er bannað  
at missmuna  
börnum eftir  
líkar hötti

70 fm íbúð til leigu á svæði 105. Skammtímaleiga, allt Innifalið í leigu. uppl. í s. 6934848/8982866 eða á facebook.com/apartmentreykjavik

## ÍBÚÐ Í GARÐABÆ

Ca: 95 fm aukaíbúð í einbýlishúsi í Garðabæ til leigu. Aðeins reglusamt fólk kemur til greina. Fyrirspurnir og upplýsingar um fjölskyldustærð ásamt símanúmeri sendist á johannes@sts.is

## LEIGJENDUR, TAKIÐ EFTIR!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

## Atvinnuhúsnæði

Til leigu 180 fermetra iðnaðarhúsnæði við Suðrhellu í Hafnarfirði. Bilalyfta getur fylgt. Uppl. 822 4200.

TIL LEIGU  
SKRIFSTOFUHERBERGI

Lítill og meðalstór skrifstofuherbergi með aðg. að internet tengingu, kaffist. og wc, miðsv. í Rvk. Uppl. s. 899 3760

## Geymsluhúsnæði

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS  
Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## WWW.GEYMSLAEITT.IS

Sér geymslur frá 3.900.1 til 17m2. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhús, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

## BRETTAGEYMSLA

Skútuvoði 4. Verð frá Kr. 130.- brettið á dag. Uppl. í síma 8998601

## GEYMSLUR.COM

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

## TILKYNNINGAR

## Fundir

FJÓRÐI FÉLAGSFUNDUR  
VETRARINS VERÐUR  
HALDINN Á HÓTEL  
NATURA (LOFTLEIÐUM) KL.  
20:00 Í KVÖLD.

Á dagskrá verða m.a. innanfélagsmál, Ferðamannapassinn, Stórferð 2014, Gréta Guðjónsdóttir kennari í ljósmyndun heldur erindi og myndasýning í boði JEEP gengisins.

Kaffihlé verður um kl 21 og eru félagsmenn hvattir til að mæta í aðventuskapi.

Stjórnin



Jólafundur Lífssýnar, með hefðbundnu hátíðlegu sniði verður haldinn þriðjudagskvöldið 3. desember kl. 20:30 að Bolholti 4, 4.h. Samskot með jólakaffinu. Vetrarsólstöðugangan á Hamarinn í Hafnarfirði, laugardaginn 21. des. kl. 12 á hádegis. Uppl. á www.lifssyn.com. Allir velkomnir. Stjórnin

## Einkamál

**Rauða Torgið**

Sönn tilbreyting • Heit ævintýri  
Stefnumót: 905-2000 • 535-9920  
Konur, allt fritt í s. 555-4321  
Karlar auglýsa fritt, 535-9922

Heitar kynlögur  
905-2002 • 535-9930

Símadómur • live spjall  
908-6000 • 535-9999

## tilkynningar



Reykjavíkurborg  
Umhverfis- og skipulagssvið

## Breyting á Aðalskipulagi Reykjavíkur 2001-2024

Mýrargata-Geirsgata.

Tillaga um að falla frá stokklausn og færslu Mýrargötu.  
Gatnamót Geirsgötu og Kalkofnsvegur.

Borgarráð Reykjavíkur samþykkt þann 28. nóvember 2013, tillögu að breytingu á aðalskipulagi Reykjavíkur 2001-2024, varðandi afmarkaðar breytingar á gatnaskipulagi í miðborginni. Annarsvegur að falla frá færslu Mýrargötu og stokklausn á Slippasvæðinu og hinsvegar lítilsháttar breytingu á framsetningu gatnamóta Geirsgötu og Kalkofnsvegur, þannig að þau verði sýnd hornrétt á þéttbýlisuppdrætti. Þessar breytingartillögur eru samhljóða og í fullu samræmi við þær breytingar sem tillaga að nýju aðalskipulagi 2010-2030 fela í sér.

Tillagan var kynnt í samræmi við 30.-31. gr. skipulagslaga, sbr. gr. 36 um breytingar á aðalskipulagi. Tillagan var auglýst samhliða deiliskipulagstillögum fyrir aðliggjandi reiti, Vesturbugt og Nýlendureit, sem taka mið af umræddum breytingum á gatnaskipulagi Mýrargötu.

Tillögurnar voru kynntar á tímabilinu 14. ágúst til 25. september 2013. Frestur til að gera athugasemdir var framlengdur til 3. október. Alls bárust 2 athugasemdir við aðalskipulagstillöguna á auglýsingatímanum, auk umsagna umsagnaraðila. Athugasemdir og umsagnir gáfu ekki tilefni til efnislegra breytinga á tillögunni og hefur hún verið send Skipulagsstofnun til staðfestingar.

Peir sem óska nánari upplýsinga geta snúið sér til umhverfis- og skipulagssviðs Reykjavíkurborgar.

Umhverfis- og skipulagssvið Reykjavíkurborgar.

BORGARTÚNI 12-14 - 105 REYKJAVÍK - SÍMI 411 1111 - MYNSENDIR 411 3071

STÆRSTI  
HÚSNÆÐISVEFUR  
LANDSINS

vísir

FÉLAG FASTEIGNASALA

Ótrúlegt  
úrval íbúða til sölu  
eða leigu!

FASTEIGNIR.IS



TVEIR BJARTSHÖFUNDAR ERU TILNEFNDIR TIL ÍSLENSKU BÓKMENNTAVERÐLAUNANNA 2013

# TIL HAMINGJU!

## 1983 EFTIR EIRÍK GUÐMUNDSSON

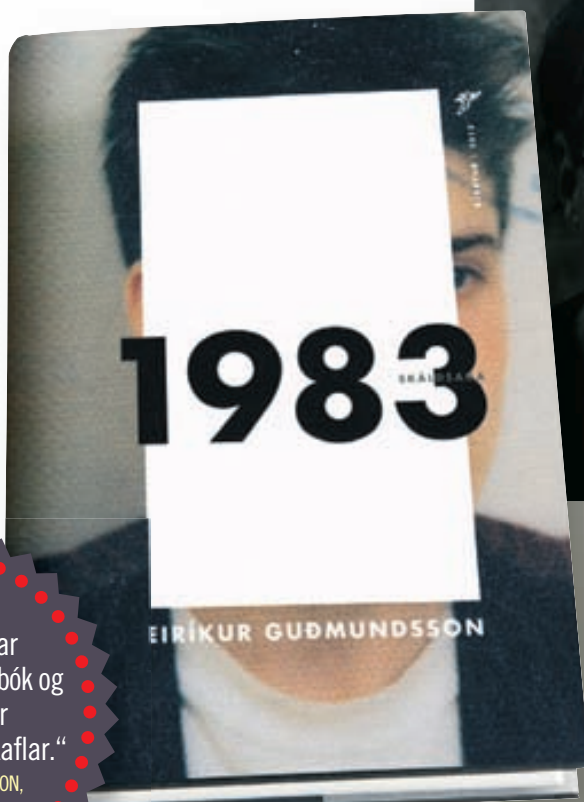
Hér er sögð nýstárleg saga úr íslensku þorpi á fyrri hluta níunda áratugarins, heimi sem er í senn framandi og kunnuglegur.

„... á barmi draums og veruleika, fortíðar og samtíðar, skáldskapar og minninga (...) En fyrst og fremst er 1983 ákveðin tónlist, þessi bók hefur hljóðrás ...“

— GUNNÞÓRUNN GUNNARSDÓTTIR, BÓKMENNTIR.IS

„Það eru glitrandi fallegar setningar í þessari bók og eftirminnilegar sviðsetningar og kaflar.“

JÓN YNGVI JÓHANNESSEN,  
FRÉTTABLAÐIÐ



ÍSLENSKU  
BÓKMENNTA  
VERÐLAUNIN

Tilnefning 2013

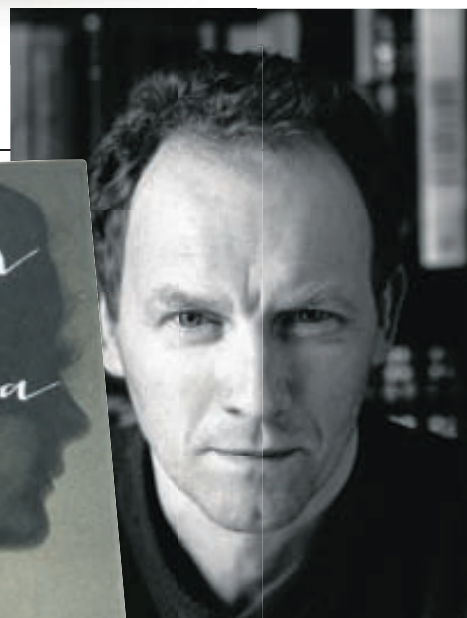
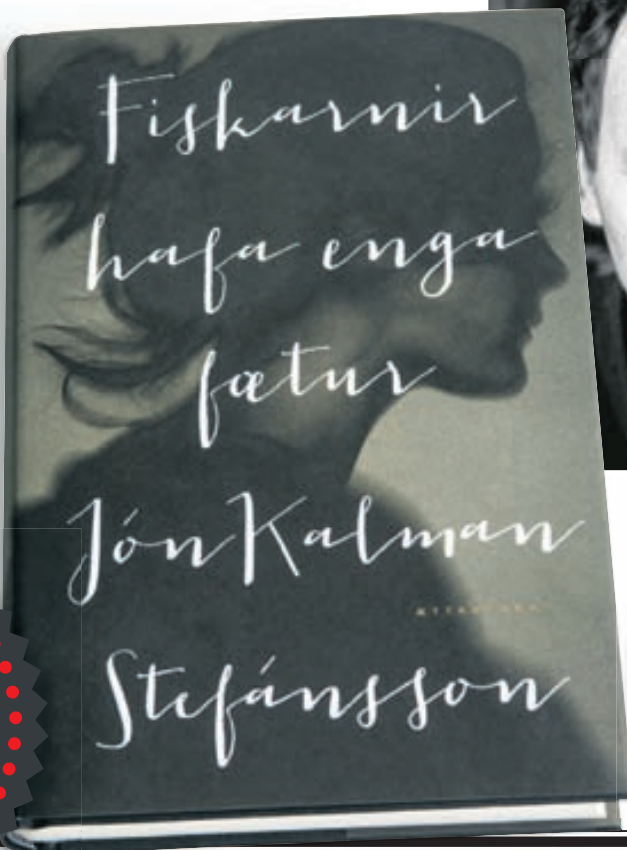
## FISKARNIR Hafa Enga Fætur eftir Jón Kalman Stefánsson

Stórbrotin ættarsaga sem nær frá byrjun tuttugustu aldar fram til okkar daga og teygir sig frá Norðfirði til Keflavíkur.



„Þetta er bók sem hrifur og getur gert harðgerustu lesendur klökka á köflum, en hún er aldrei yfirdrifin eða væmin“. — JÓN YNGVI, FRÉTTABLAÐIÐ

„Einn af  
öndvegishöfundum  
þjóðarinnar.“  
EGILL HELGASON, KILJAN



ÍSLENSKU  
BÓKMENNTA  
VERÐLAUNIN

Tilnefning 2013





**KL. 21:10 HOSTAGES**

Hryðjuverkamenn setja fjölskyldu Ellen Sanders í hættu og skipa henni að myrða forseta Bandaríkjanna.

# Fjölbreytt mánudagskvöld

**KL. 19:25**

**STÓRU MÁLIN**

Vandaðir og áhugaverðir þættir þar sem Lóa Pind rýnir í þjóðmálin og fjallar um þau á mannamáli.



**KL. 19:55**

**MOM**

Frábær gamanþáttaröð úr smiðju Chuck Lorre sem er maðurinn á bak við t.d. Two and a Half Men.



**KL. 20:20**

**GALAPAGOS**

Magnaðir náttúruulífspættir í umsjón David Attenborough sem heldur til Galapagoseyja.



**KL. 07:00-20:30**

**BARNAEFNI ALLA DAGA**

Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Krakkastöðinni.



**KL. 19:50**

**DADS**

Nýir og bráðskemmtilegir þættir með Seth Green og Giovanni Ribisi í aðalhlutverkum.



**KL. 20:10**

**Í ELDHÚSINU HENNAR EVU**

Matgæðingurinn Eva Laufey deilir uppskriftum og aðferðum til að galdra fram dýrindis mat í eldhúsinu.



Fáðu þér áskrift | 512 5100 | stod2.is **6 stöðvar aðeins 7.990 kr.**



**SUDOKU**

**LÉTT**

	2	6	3	9				
	9	7		8				
4	8	7		2				1
	3	6						
	1	7	2	5	6			
2			9					
	8			7	4			
		1		2	9			
9		4			5			

**LÉTT**

		7		8	6			
8	9	5		6	3			
3			9				1	
4			8	7	9			
	3	4		6				
		6	3	8				
				3	9	5		
	2		4					
6			2					

**MIDLUNGS**

**PUNG**

		8		6				7
9			2	5	3	1	4	
3								
				4				
1				2	9	7		
	8						3	
7							1	
5	6	3						9
			8	5	4			

6	4	1	7	5	2	8	9	3	6	7	8	5	2	9	4	3	1	7	3	2	9	1	4	5	8	6
8	7	3	9	6	4	2	1	5	4	1	2	8	6	3	9	7	5	4	5	6	2	3	8	7	1	9
2	9	5	3	1	8	6	4	7	3	5	9	6	4	2	1	8	7	1	8	9	5	6	7	4	2	3
3	6	9	4	7	1	5	8	2	3	5	9	6	4	2	1	8	7	9	2	7	3	4	6	1	5	8
4	5	8	2	3	9	7	6	1	7	8	4	9	1	5	3	2	6	8	1	3	7	2	5	9	6	4
7	1	2	5	8	6	9	3	4	2	6	1	3	8	7	5	4	9	5	6	4	8	9	1	2	3	7
5	2	6	8	4	3	1	7	9	8	2	5	7	9	4	6	1	3	2	9	8	1	7	3	6	4	5
9	8	4	1	2	7	3	5	6	9	4	6	1	3	8	7	5	2	6	7	5	4	8	2	3	9	1
1	3	7	6	9	5	4	2	8	1	3	7	2	5	6	8	9	4	3	4	1	6	5	9	8	7	2

**LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU**

Prættin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

**Myndasögur**

**PONDUS**

Eftir Frode Øverli



HANDAN VIÐ HORNID

Eftir Tony Lopes



BARNALÁN

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



**SPAKMÆLI DAGSINS**

„Ég lít aldrei til baka eða of langt fram. Nútíðin er gjöf. Og ég vil bara vera.“

- Common

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**KROSSGÁTA**

**LÁRÉTT**

2. dó, 6. hljóm, 8. jarðsprunga, 9. draup, 11. fæddi, 12. losti, 14. uppskafningsháttur, 16. átt, 17. eyða, 18. tæfa, 20. íþróttafélag, 21. truflun.

**LÓÐRÉTT**

1. XII, 3. persónufornafn, 4. kassabók, 5. blekking, 7. naggrís, 10. stofn, 13. sódi, 15. bakki, 16. arinn, 19. bókstafur.

**LAUSN**

11. ól, 12. fnygð, 14. snobbd, 17. lak, 18. ká, 19. stó, 20. ká, 21. ká, 2. mál, 3. sjáðbók, 4. ká, 5. ká, 6. ká, 7. ká, 8. ká, 9. ká, 10. ká, 11. ká, 12. ká, 13. ká, 14. ká, 15. ká, 16. ká, 17. ká, 18. ká, 19. ká, 20. ká, 21. ká.

**SKÁK**

**Gunnar Björnsson**

Hollendingurinn Anish Giri (2732) vann Egyptann Khaled Abdel (2450) á laglegan hátt í 5. umferð HM landsliða sem fram fer í Anatalya í Tyrklandi.

**Hvítur á leik**



32.Rxh6+! gxh6 33. Dg6+ Kh8 34. Dxh6+ og svartur gafst upp vegna 34...Kg8 35. Bd5+! cxd5 36. Dxb6. Úkraínumenn eru efstir með fullt hús stiga, 10 stig, Rússar koma aðrir með 7 stig. Hollendingar, Armenar og Kínverjar hafa 6 stig. [www.skak.is](http://www.skak.is). Hraðkvöld hjá GM Helli í kvöld.





ÁNÆGDUR Logi er í skjónum yfir viðtökunum.

## Hátt flug á Highlands

Hljómsveitin Highlands sendi frá sér sitt fyrsta lag í síðustu viku og í kjölfarið hefur kviknað áhugi hjá erlendum aðilum á að vinna með hljómsveitinni.

„Við bjuggumst ekki við svona góðum viðbrögðum, rúmlega tíu þúsund manns eru búin að hlusta á lagið á netinu sem er ótrúlega gott, sérstaklega miðað við að við gerðum ekki myndband við það,“ segir Logi Pedro Stefánsson, annar meðlimur sveitarinnar. Þrátt fyrir áhuga erlendis frá ætlar sveitin fyrst að einbeita sér að Íslandi.

„Við byrjum hér heima en sjáum svo hvernig málin þróast. Það hefur allavega komið skemmtilega á óvart hvað fólk hefur tekið vel í þetta,“ segir Logi, en hinn meðlimur sveitarinnar er Karin Sveinsdóttir, ung söngkona og systir rapparans Emmsjé Gauta.

- kak



SLEPPIR EKKI DÓPINU Robbie fær sér stundum eiturlyf.

## Notar enn fíkniefni

Söngvarinn Robbie Williams segir enn nota fíkniefni en hann á fjórtán mánaða dótturina Theodora Rose með leikkonunni Aydu Field.

„Ég komst í vímu síðast fyrir tveimur dögum,“ segir Robbie í nýlegu viðtali.

„Ég tók ekki mikið af eiturlyfjum, bara smá. Aðeins til að slaka á,“ segir Robbie og bætir við að hann leyfi sér stundum að fá sér eiturlyf án þess að missa stjórn á sér. Hann hefur hins vegar ekki smakkað áfengi í þrettán ár.

Robbie hefur oft komist í sviðsljósið vegna eiturlyfjaneyslu sinnar en hann gerði garðinn fyrst frægan með drengjabandinu Take That í byrjun títunda áratugar síðustu aldar.

- lkg

# Hjálpa fjölskyldum að halda jó!l

Mæðrastyrksnefnd stendur fyrir árlegri jólaúthlutun 20., 21. og 22. desember.

„Jólaúthlutunin í ár fer fram á Korputorgi, þar sem við verðum með jólaglaðning. Þarna verður matur og gjafahorn og við ætlum að hafa þetta huggulegt,“ segir Ragnhildur Guðrún Guðmundsdóttir, formaður Mæðrastyrksnefndar Reykjavíkur, en árleg jólaúthlutun Mæðrastyrksnefndar fer fram á Korputorgi við Vesturlandsveg 20., 21. og 22. desember næstkomandi. Umsóknareyðublöð liggja nú frammi hjá Mæðrastyrksnefnd í Hátúni 12b og umsóknir þurfa að

berast Mæðrastyrksnefnd í dag eða morgun, á milli 10 og 14 báða dagana.

„Við höfum líka búið svoleiðis um að það verða engar biðraðir í ár,“ segir Ragnhildur jafnframt.

Mæðrastyrksnefnd á áttatíu og fimm ára afmæli á árinu. „Nefndin var stofnuð 20. apríl 1928 eftir að togarinn Jón forseti fór, eftir sátu ekkjur og föðurlaus börn. Í þá daga voru engar tryggingar, enginn staður fyrir þetta fólk að snúa sér. Þá stigu fram á völlum mæðgurnar Bríet Bjarnhéðins-

dóttir og Laufey Valdimarsdóttir. Þær voru manneskjur sem höfðu hugsjón og störfuðu samkvæmt því – og okkur er mikið í mun að starfa í þeim anda. Við viljum styðja við bakið á þeim sem hafa orðið fyrir erfiðleikum í lífinu, og jólaúthlutunin er liður í því,“ segir Ragnhildur að lokum. - ósk

**STYÐJA BÁGSTADDA** Ragnhildur Guðrún Guðmundsdóttir, formaður Mæðrastyrksnefndar Reykjavíkur, styður við bakið á þeim sem hafa orðið fyrir erfiðleikum í lífinu.



# HJÓLAÞAKKINN FÆST Í MARKINU!



Ekki gleyma að leika þér

## Rýmingarsala á prektækjum!

**50%**

af öllum þrek- og æfingatakjum



## Mikið úrval af hjólavörum



**NORCO CITY GLIDE**  
Verð áður -109.900kr.-  
Klassískt dömu borgarhjól  
Verð nú **76.930kr.**



**NORCO PLATEAU**  
Verð áður -79.900kr.-  
Dömu borgarhjól  
Dempari í gaffli og sæti  
Verð nú **63.920kr.**



**NORCO STORM 9.1**  
Verð áður -94.900kr.-  
29" hjól  
Verð nú **75.920kr.**



**NORCO CITY GLIDE 8**  
Verð áður -139.900kr.-  
Verð nú **97.930kr.**



**NORCO STORM 6.1**  
Verð áður -89.900kr.-  
Verð nú **71.920kr.**



**NORCO STORM 6.2**  
Verð áður -69.900kr.-  
Verð nú **55.920kr.**



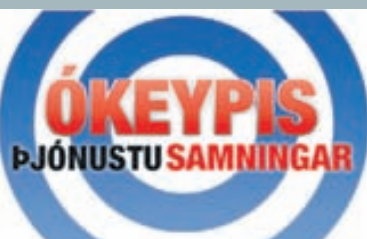
**FRÁBÆR tími til að gera góð hjóla kaup!**  
Gefðu sportpakka í ár!

Allt fyrir vetrarhjólreiðarnar

Topp þjónusta 30 ára reynsla

Þjónustu samningur til 15. Júní fylgir öllum nýjum hjólum!

Mikið úrval



Innfalið í þjónustusamningi:

- Almenn yfirferð á hjólinu, stilling á girum og bremsum í 6-12 mánuði
- 10% afsláttur af vinnu á verkstæði og hjólavörum
- Hámark 2 virkir dagar biðtími á verkstæði
- 20% afsláttur af hjálmi





# CYBER MÁÑNU DAGUR

## Í HEIMKAUPUM

Í dag!



Samsung 42" Full HD LED sjónvarp



Skuggasund eftir Arnald Indriðason



Lay Low - Talking About the Weather



Bright Starts leikteppi



Apple TV



Real Techniques CoreCollection burstasett



Playmobil jóladagatal - dreki



PS3 - Skylanders: Swap Force startpakki



Russell Hobbs salt- og piparkvornir



Oregon Target veðurstöð inni/úti ásamt klukku



Playstation 3 - Fifa 14



Chicco jafnvægis hjól



Under Armour Micro G-pulse hlaupaskór



Berglind Snorra Uppsteyt eyrnalokkar, silfur



Slaufa.is satinslaufa



Xqisit Stereo Premium heymartól



Lottie Spring Celebr. ballet



Dailies All Day Comfort linsur



Friedel jóladagatal, súkkulaði



Nestlé Quality Street 2,5 kg dósi



Joseph Joseph Nest Plus 9 skálasett



Egils Malt & Appelsín kippa

heimkaup.is





BESTU  
KAUPIN  
Á NETINU  
FYRIR  
JÓLIN!

# Loksins risa-netútsala eins og í USA

Allar  
vörur á  
lækkuðu  
verði

## Allar vörur á afslætti í einn sólarhring!

Mánudaginn 2. desember verður stórútsala á Heimkaup.is

í einn dag. „Cyber“ mánudagur er 8 ára gamall amerískur siður sem smám saman hefur breiðst út um heiminn og er nú þekktur sem dagurinn sem fólk gerir bestu kaupin á netinu fyrir jólin.

Nú geta Íslendingar gert sin bestu kaup hjá Heimkaupum.

Einungis  
í 24 tíma.  
Frá 00.00  
til 23.59

**PÖKKUM  
INN OG  
SENDUM  
FRÍTT HEIM!**



Þú velur gjöfina, við pökkum henni inn og sendum hana svo á áfangastað, hvert á land sem er.

 Trafficco rafmagnsvespa	 Sagaform POP tekanna	 Wasgij Original nr. 10 - steiktur fiskur	 Point of View 7" 3G spjaldtölva	 Eldvarnarpakki fyrir heimili	 Apple iPad4 WiFi/4G 16GB	 Kitchen Craft hnifasett, 3 stk.	 Landnemarnir á CATAN	 Wowow Dark jakki, endurskin 2.0	 DeLonghi NESCAFÉ® Dolce Gusto® Circolo	 Weber hamborgarapressa
 LEGO Super Hero Hulk	 Malmsten Aqtv sundgleraugu	 Benecos Happy Nails naglalakk	 Noonfactory kökudiskur	 HP Deskjet 2510 AIO fjölnotaprentari	 Stiklur 1977-2005	 Braun ESW-1 sléttu-, wave- og krullujárn	 Sony þráðlaus heyrnartól	 Apple Nýr iPod touch 32GB, blár	 Fissler London pottasett, 5 stk. með glerlokum	 Remington Luxe Dryer hárlásari 2200W



**SAMBÍÓIN**

VINCE VAUGHN  
**DELIVERY MAN**

FRÁBÆR GAMANMYND FADIR 533 BARNNA. BARA VESEN!

★★★★★

DELIVERY MAN KL. 5:20 - 8 - 10:40

DELIVERY MAN VIP KL. 5:20 - 8 - 10:40

THE FIFTH ESTATE KL. 8 - 10:40

THOR - DARK WORLD 3D KL. 5:30 - 8 - 10:30

BAD GRANDPA KL. 5:50

PRISONERS SEÐUSTYNGAR KL. 6 - 9

**EGILSHÖLL**

DELIVERY MAN KL. 5:40 - 8 - 10:20

STAND UP GUYS KL. 10:10

ENDER'S GAME KL. 5:30

ESCAPE PLAN KL. 5:30 - 8 - 10:30

THOR - DARK WORLD 3D KL. 5:30 - 8 - 10:30

GRAVITY 3D KL. 8

**KRINGLUNNI NÚMERUÐ SÆTI**

DELIVERY MAN KL. 5:20 - 8 - 10:40

THE FIFTH ESTATE KL. 5:20 - 10:10

ESCAPE PLAN KL. 10:30

THOR - DARK WORLD 2D KL. 5:30 - 8

BAD GRANDPA KL. 8

**KEFLAVÍK**

DELIVERY MAN KL. 8 - 10:20

HUNGER GAMES: CATCHING FIRE KL. 10:10

STAND UP GUYS KL. 8

**AKUREYRI**

DELIVERY MAN KL. 5:40 - 8

THE FIFTH ESTATE KL. 8

ENDER'S GAME KL. 5:30

ESCAPE PLAN KL. 10:40

THOR - DARK WORLD 3D KL. 10:20

TRYGGDU ÆR MIÐA Á SAMBÍÓIN

**SMÁRA BÍÓ HÁSHÓLA BÍÓ**

THE HUNGER GAMES  
**CATCHING FIRE**

LÚXUS

PRINCE AVA LANCHE KL. 5:50 - 8

THE HUNGER GAMES 2 KL. 4 - 5 - 6 - 8 - 9

THE HUNGER GAMES 2 LÚXUS KL. 5 - 8

THE COUNCELOR KL. 8 - 10:30

CAPTAIN PHILIPS KL. 10:10

FURÐUFUGLAR 2D KL. 3:30

TÚRBÓ 2D ÍSL.TAL KL. 3:30

**HÁSHÓLA BÍÓ**

THE PAST KL. 5:15 - 10:15

NORTHWEST KL. 10:45

THE HUNGER GAMES 2 KL. 6 - 8 - 9

PHILOMENA KL. 5:45 - 8

CAPTAIN PHILIPS KL. 8

HROSS Í OSS KL. 6

**BORGAR BÍÓ** NÁNAR Á MIÐLIS

THE HUNGER GAMES 2 KL. 6 - 9 - 10

NORTHWEST KL. 6 - 8

Miðasala á: [midi.is](http://midi.is) og [eMiði](http://eMiði)

**LAUGARÁS BÍÓ**

"ÞAÐ BESTA SEM HEFUR KOMIÐ FRÁ HOLLYWOOD Í LANGAN TÍMA"

THE HUNGER GAMES  
**CATCHING FIRE**

PHILOMENA

LAUGARÁSBÍÓ Sýningartímar

HUNGER GAMES 2 6, 7, 9, 10

PHILOMENA 5:50, 8

CARRIE 10:10



**ENGAR FÓSTRUR TAKK** Kate er hörd á sínu.

## Vill ekki barnfóstru

Kate Middleton, hertogaynjan af Cambridge, vill forðast það að ráða barnfóstru fyrir son sinn George.

„Kate vill ekki að George sé vanari því að sjá þjónustufólk en sína eigin foreldra. George hefur gefið lífi hennar nýja merkingu,“ segir heimildarmaður tímaritsins US Weekly.

Kate og eiginmaður hennar, Vilhjálmur prins, eignuðust George síðasta sumar.

„Þau sjá hvernig vinir þeirra ala upp börn og þau vilja ekki gera það öðruvísi en aðrir. Þau vilja hafa umhverfi Georges eðlilegt,“ bætir heimildarmaðurinn við.

## Leikarinn Paul Walker látinn

Bandaríski leikarinn Paul Walker lést í bíslýsi í borginni Santa Clarita í Kaliforníu á laugardag aðeins fertugur að aldri.

Hann var farþegi í Porsche-bifreið sem skall á tré og kviknaði í bílnum í kjölfarið. Walker lést við það ásamt bílstjóra bifreiðarinnar.

Walker lék í hinum gríðarlega vinsæla Fast and the Furious-myndaflokki, en meðal annarra kvikmynda hans eru Varsity Blues, Into the Blue, She's All That og Takers.

Sjöunda Fast and the Furious-myndin er í framleiðslu og leikur Walker í henni.

Fjölmargir leikarar, og aðrir sem tengjast kvikmyndaiðnaðinum í Hollywood, hafa minnst Walkers á samskiptamiðlunum, þar á meðal meðleikari hans í Fast and the Furious-myndunum Vin Diesel. Á Instagram-síðu sinni segist hann vera orðlaus yfir dauða vinar síns. Nýr engill sé nú farinn upp til himna.

Þá hafa margir aðdáendur hans sett inn minningarorð um leikarann á Facebook-síðu og Instagram-síðu hans.



**MIKIL SORG** Leikarinn Paul Walker lést um helgina í bíslýsi aðeins fertugur að aldri.

NORDICPHOTOS/GETTY

## ?fallahj?lp

**BAKPANKAR** Hauks Viðars Alfreðssonar

Viðskiptavinir Vodafone fengu harkalegan löðrung um helgina þegar í ljós kom að um 80 þúsund SMS-skilaboð, ódulköðuð lykilorð og fleira gotteri frá þeim hafði verið sett á internetið af tyrkneskum hakkara fyrir allra augum. Í dauðans ofboði sótti ég hið illa fengna skjal, opnaði í Wordpad og sló símanúmerinu mínu inn í leitina. Það var mér mikill léttir þegar ég fann ekkert krassandi frá mér eða til mín, en ekki voru allir svo heppnir.



Því miður hafði ég ekki sjálfstjórn til þess að loka skjalinu. Fyrst fannst mér ég tilneyddur til þess að slá inn leitarorðum á borð við „typpi“, „p?ka“, „sj?ga“, „putta“, og fleira í þeim dúr (spurningamerki leystu séríslenska stafi af hólm í skjalinu), og nei, ég er ekki þroskaðri en þetta. Þegar kynlífsórar samlanda minna birtust í bunum fór mér að líða einkennilega. Ekki vegna þess að þeir væru svo svæsnið heldur

vegna þess að á öxl minni birtist bústinn og skeggjaður engill sem sagði mér að ég væri að gera rangt. Ég lokaði því skjalinu og skammaðist mín.

Nú eiga eflaust margir um sárt að binda vegna málsins og við þá vil ég segja: Allir eru að gera það! Flestir á „SMS-aldri“ eru kynferðislega virkir og fantarnir sem birtu fantasiur ykkar á þar til gerðri Facebook-síðu hafa pottþétt allir sent jafn vandræðaleg skilaboð sjálfir til ótal karla og kvenna. Öll erum við að reyna að r??a sem oftast og mest, og þar er síminn þarfasti þjónninn.

EN málið er auðvitað mun alvarlegra en svo að nokkur (ókei, rosalega mörg) klúr smáskilaboð hafi ratað í rangar hendur. Þarna brást risastórt fyrirtæki viðskiptavinum sínum og olli óbætanlegu tjóni. Þetta verður án efa rannsakað frekar og það kæmi mér ekki á óvart þó að málið færi fyrir dómstóla. En þangað til það gerist getum við öll látið okkur hlakka til klúrasta Áramótakaups frá upphafi. Já, börnin fara snemma í háttinn í ár, að því gefnu að enn sé til peningur fyrir skaupi.



**GÓÐIR GESTIR** Friðrik Sophusson og dóttir hans, listakonan Gabriela Friðriksdóttir.



**FLOTT SÝNING** Emil var einn þeirra sem sýndu skartgripalínuna.

# Glæsileg tískusýning Orra Finn á Loftinu

Helga Gvuðrún Friðriksdóttir og Orri Finnbogason kynntu skartgripalínuna Scarab á Loftinu í Austurstræti á fimmtudagskvöld. Það var margt um manninn á tískusýningunni sem var hin glæsilegasta, eins og hér má sjá á myndum sem ljósmyndarinn Brynjar Snær tók.



**HÖNNUNARTEYMIÐ ORRI FINN** Orri Finnbogason og Helga Gvuðrún Friðriksdóttir.



**VINIR** Alexander Kirchner og Hrafnhildur Hólmgeirsdóttir stílisti. MYND/BRYNJAR SNÆR



**LISTAMENN** Harpa Einarsdóttir, myndlistarkona og hönnuður, og Snorri Engilbertsson leikari. MYND/BRYNJAR SNÆR

**BIO PARADIS EUROPA CINEMAS**

**PARADÍS: VON** "IT COULD BE HIS BEST FILM SO FAR" - THE GUARDIAN

**LUKAS MOODYSSON** SVT KLAPPIRE

**THE BROKEN CIRCLE BREAKDOWN** BESTA LEIKKONA Í AÐALHLUTVERKI TRIBECA 2013

**Barnaheill** Save the Children á Íslandi

Vissir þú að... Það er barndóm að missa barnið eða missa barnið eða að missa barnið.

SJÁ SÝNINGATÍMA Á WWW.BIOPARADIS.IS - Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas





# Sjá, ég boða yður mikinn fögnuð!



## ÍSLENSKA TEIKNIBÓKIN

A miðöldum bjuggu listamenn til handbækur með myndefnum sem þeir notuðu við vinnu sína og gengu mann fram af manni. Þessi handrit tyndust flest eða eyddust og nú er aðeins vitað um þrjátíu slík handrit í Evrópu. Á Norðurlöndum er aðeins til eitt: Íslenska teiknibókin. Hún er ein af faum minjum um íslenska miðaldalífið. Nýjar rannsóknir og ný framsetning bæta áður óþekktum kalla við sögu íslenskrar myndlistar.

ÍSLENSKA TEIKNIBÓKIN

Guðbjörg Kristjánsdóttir  
Tilnefnd fyrir Íslensku teikni-  
bókina í flokki fræðirita.

„Íslenska teiknibókin er svo falleg og vel úr garði gerð að það er hrein unun að fletta henni. Hún er ekki bara bók fyrir þá sem hafa áhuga á fornum fræðum eða myndlist. Þetta er bók fyrir alla fagurkera. Og þeir finnast þó nokkrir hér á landi enn — sem betur fer“

Kolbrún Bergþórsdóttir  
Morgunblaðið



## Fékk símtal að utan vegna Portsmouth

**FÓTBOLTI** „Ég fékk símtal frá félagi sem er aðeins innanundir hjá Portsmouth. Heyrði bara í mér hljóðið og var að spá hvort ég ætlaði ekki að sækja um starfið,“ segir Hermann Hreiðarsson.

Enska götublaðið Mirror greindi frá því í gær að Hermann og David James hefðu í sameiningu sótt um laust stjórnarstarf hjá Portsmouth. Hermann segist vissulega hafa heyrt í James eftir að hann fékk símtalið að utan. Hins vegar hafi



hann ekkert heyrt í kjölfarið og eigi ekkert endilega von á því.

„Það væri eins hægt að segja að við værum að sækja um hjá Manchester United,“ segir Hermann léttur. Hann heldi þó öllum dyrum opnum og forráðamenn Portsmouth séu með símanúmerið hans vilji þeir heyra frekar í honum.

- ktd

## Jói Kalli kannski í Fram en ekki í Val

**FÓTBOLTI** „Við erum ekkert að vesenast í honum lengur,“ segir Börkur Edvardsson, formaður Knattspyrnudeildar Vals, um áhuga félagsins á Jóhannesi Karli Guðjónssyni. Miðjumaðurinn hefur verið orðaður við Fram og Val undanfarnar vikur eftir að ÍA sagði kappann til sölu.

„Við náðum samkomulagi við Skagamann en drögum svo tilboð okkar til hans til baka,“ segir Börkur. Hann segir Jóhannes Karl hafa átt í erfiðleikum með að gera upp hug sinn og Valsmenn því hætt við tilboð sitt. „Það var samt allt í góðu.“

Sveinn Einarsson, kollegi Barkar

hjá Fram, segist hafa heyrt í Jóhannesi Karli í síðustu viku. Þó sé ekki búíð að ganga frá neinu. Hæg ættu heimatök Framara að vera enda Bjarni Guðjónsson, þjálfari Framara, bróðir Jóhannesar.

„Bjarni ætlar ekki að borga þannig að það lendir alltaf á okkur,“ segir Sverrir léttur. Framarar hafa verið í sérflökki á félagaskiptamarkaðnum í haust en hafa einbeitt sér að ungum og óþekktum leikmönnum.

„Okkur vantar svolítið kjöt í þetta,“ segir Sverrir. Hann reiknar með því að málin muni skýrast í vikunni.

- ktd



SKAGAMAÐUR Jói Kalli ætlar ekki að spila með ÍA í næstefstu deild.

MYND/GUÐMUNDUR BJARKI HALLDÓRSSON

## Ekkert lát á stórsigrum Man. City

Ljósbláa liðið í Manchester stefnir hraðbyri að nýju markameti í deildinni.

**FÓTBOLTI** Manchester City tók Swansea í kennslustund með 3-0 sigri á heimavelli sínum í ensku úrvalsdeildinni í gær. Úrslitin ættu ekki að koma neinum á óvart enda hafa þeir ljósbláu verið gjör-samlega óstöðvandi á heimavelli það sem af er leiktíð.

City hefur unnið alla sjö leiki sína á heimavelli og er markatalan úr leikjum sjö 29-2. Það svarar til rúmlega fjögurra marka að meðaltali í leik.

Gengi liðsins á heimavelli og útivelli er hins vegar svart og hvítt. Liðið hefur aðeins unnið einn leik á útivelli jafnvel þótt andstæðingarnir hafi ekki verið sterkir. Eins marks tap gegn Chelsea úti er enginn

heimsendir en stuðningsmenn eiga erfiðara með að sætta sig við töp á útivelli gegn Cardiff, Aston Villa og Sunderland.

„Ýmist reynist dómarið okkur erfiður á útivöllum, stuðningsmenn andstæðingsins eða mót-herjinn sjálfur,“ sagði Yaya Toure við breska fjölmiðla um ólíkt gengi liðsins heima og úti. Ekkert lið sem hefur tapað fjórum af fyrstu ellefu leikjum sínum í deildinni hefur staðið uppi sem sigurvegari. Enginn skyldi þó afskrifa City.

Hvort City verði Englandsmeistari eða ekki geta menn rökrætt fram og til baka. Liðið er þó

komið í kjörstöðu til að slá markamet Chelsea frá tímabilinu 2009-2010. Liðið lauk leiktíðinni á 8-0 sigri gegn Wigan og urðu mörkin í leikjum 38 það tímabilið 103. Didier Drogba fór fyrir liðinu í markaskorun með 29 mörk sem tryggðu honum gullskóinn.

Sergio Agüero, framherji City, er markahæstur í deildinni með 10 mörk en Alvaro Negredo (6 mörk), Yaya Toure (5 mörk) og Samir Nasri (4 mörk) hafa lagt hönd á plóg. Liðið hefur skorað 37 mörk í fyrstu 13 leikjum tímabilsins en Chelsea hafði á sama tíma í nóvember 2009 skorað 33 mörk.

- ktd

## visir.is

Allt um leiki helgarinnar



TVEIR GÓÐIR Bjarki Már (til hægri) ásamt Guðjón Val Sigurðssyni fyrir viðureign Kiel og Eisenach í haust.

MYND/ADSEN

## Ætti að vera í 100 mörkum

Bjarki Már Elísson komst aldrei þessu vant ekki á blað með Eisenach um helgina. Nýliðarnir eru í basli á botninum en Bjarki segir liðið á góðu róli.

**HANDBOLTI** Óhætt er að segja að Bjarki Már Elísson hafi slegið í gegn í þýsku úrvalsdeildinni það sem af er leiktíð. Hann fékk sig lausan frá HK í sumar og einsetti sér að halda í atvinnumennsku. Lítið virtist ganga í þeim efnum og fór svo að hann samdi við FH.

„Ég gæti alveg eins hafa verið að spila í Hafnarfjarðarslagnum í síðustu viku,“ segir Bjarki sem tekur undir með blaðamanni að hlutirnir geti gerst hratt. Þannig hafi það svo sannarlega verið í þess tilfalli þegar síminn hringdi óvænt frá Aðalsteini Eyjólfssyni, þjálfara Eisenach.

„Ég fékk símtal frá Alla á föstudegi og var kominn út á sunnudegi. Þetta var aðeins tíu dögum áður en ákvæði í samningi mínum um að mega yfirgefa FH átti að renna út,“ segir hornamaðurinn sem skoraði þrjú mörk í sínum fyrsta leik með liðinu. Nú eftir 16 leiki er hann markahæstur Íslendinga í sterkustu deild í heimi með 64 mörk eða 4 mörk að meðaltali í leik.

„Það hefur gengið mjög vel að aðlagast. Ég fæ að spila helling og nýt mikils trausts,“ segir Fylkismaðurinn uppald. Hann viðurkennir að hafa átt lélega leiki inn á milli en fleiri hafi verið góðir.

„Ég er svo metnaðarfullur að mér finnst að ég ætti að vera kominn með 100 mörk en ekki 64. Mig langar að enda tímabilið á meðal 25 markahæstu leikmanna deildarinnar,“ segir Bjarki Már. Lykillinn í velgenginni sé spilatíminn enda hafi það vegið þungt þegar skrifað var undir samninginn.

„Ég er svo oft búinn að svekkja mig á því að vera ekki valinn að ég myndi líta á það sem bónus.“

Bjarki Már Elísson

Mikil samkeppni er um stöðu vinstri hornamanns í íslenska landsliðinu. Guðjón Valur Sigurðsson hefur staðið vaktina þar lengi og erfitt fyrir nokkurn að veita Seltirningnum eldfljóta samkeppni.

„Ég er svo oft búinn að svekkja mig á því að vera ekki valinn að ég myndi líta á það sem bónus,“ segir Bjarki Már um möguleika sína á að komast í landsliðshópin fyrir EM í Danmörku í janúar.

„Ég hef tvisvar verið í æfingahópi fyrir stórmót en ekki farið með. Það er auðvelt að leggjast í eitthvað svekkelsi en nú lít ég bara á það sem bónus.“

Aðspurður um stöðu Eisenach sem situr í fallsæti segir Bjarki Már að menn megi ekki gleyma stærð félagsins. Liðið hafi verið síðasta liðið til að koma upp úr b-deildinni síðastliðið vor og skrytið að það komi fólk á óvart að liðið sé í botnbaráttu.

„Við erum nýliðar og leikmenn með ekki það há laun. Við erum nokkuð ánægðir með stigin sjö á þessum tímamarki. Þau gætu verið aðeins fleiri en einnig aðeins færri. Við erum bara á ágætu róli í dag.“

kolbeintumi@frettabladid.is

## JEPPAR Í GÓÐU ÚRVALI

Sparneytinn og sportlegur dísil jeppi



► Tilboð: 4.390.000 kr.

**Ford Kuga Titanium S AWD** TKV42  
Skráður apríl 2012, 2,0TDCi dísil, sjálfskiptur  
Ekinn 65.000 km.  
Ásett verð: 4.790.000 kr. / ábyrgð

## FERÐAFJÖR NOTAÐRA BÍLA

Kauptu notaðan bíl af Brimborg og þú átt möguleika á að vinna

**400.000 KR.**

GJAFABRÉF FRÁ WOW<sup>air</sup>\*

Hvert myndir þú fara?



► FINNDU BÍLINN ÞINN Á  
**NOTADIR.BRIMBORG.IS**



7 manna og vel búinn

► Tilboð: 2.390.000 kr.

**Ford Explorer Eddie Bauer 4x4** VS425  
Skráður maí 2007, 4,0i bensín, sjálfskiptur  
Ekinn 94.000 km.  
Ásett verð: 2.790.000 kr.



Rúmgóður og öflugur sportjeppi

► Tilboð: 3.280.000 kr.

**Ford Escape XLT AWD** PMM87  
Skráður júní 2011, 2,5i bensín, sjálfskiptur  
Ekinn 77.000 km.  
Ásett verð: 3.580.000 kr.

Skoðuðu úrvalið á

**NOTADIR.BRIMBORG.IS**

Notaðir bílar - Brimborg

Söluveildir eru opnar virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 6, sími 515 7030

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 8, sími 515 7040

Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050



Öruggur staður til að vera á

\*Allir sem kaupa notaðan bíl af Brimborg á tímabilinu 7. nóvember 2013 til og með 20. desember 2013 fara í pott. Einn heppinn vinningshafi verður svo dreginn út 23. desember 2013 og fær hann 400.000 kr. gjafabréf frá WOW air. Athugið á ekki við um umbodssölubíla.





**PEKKJAST VEL** Guðmundur Hreiðarsson og Stefán Logi náðu vel saman hjá KR.

## KR-ingar vilja Stefán Loga

**FÓTBOLTI** „Mér finnst nú líklegt að þetta verði klárað snemma í vikunni,“ segir Hannes Þór Halldórsson. Markvörðurinn á í viðræðum um kaup sín og kjör hjá norska úrvalsdeildarliðinu Sandnes Ulf en KR-ingar tóku tilboði norska félagsins í Hannes Þór á dögnum.

Flest bendir til þess að báðir markverðir KR-inga yfirgefi félagið. Rúnar Alex Rúnarsson er eftirsóttur af félögum erlendis og er Nordsjælland í Danmörku eitt þeirra liða sem sýna honum mikinn áhuga.

„Ég tel mun meiri líkur en minni á að Alex fari líka,“ segir Rúnar Kristinsson, faðir Rúnar og þjálfari KR-inga.

Stefán Logi Magnússon æfði með KR-ingum í síðustu viku. Hann spilaði með KR árin 2007-2009 áður en hann gekk í raðir Lillestrøm í Noregi.

„Við getum ekkert gefið okkur að Stefán vilji koma í KR. Við munum ræða við hann og athuga hvort það sé hans vilji eins og okkar,“ segir Rúnar. Hann segir stórt atriði að Guðmundur Hreiðarsson, markvarðarþjálfari Vesturbæjarliðsins, og Stefán Logi nái vel saman sem þeir gera.

„Það skiptir mestu fyrir leikmann að vera með þjálfara sem hann trúir, treystir og talar sama tungumál.“

- ktd



**FRAKKAR** Gouffran og Remy fagna marki um helgina.

## Frönsk mörk fyrir utan eitt

**FÓTBOLTI** Yoan Gouffran og Moussa Sissoko skoruðu mörk Newcastle í 2-1 sigrinum á West Brom í ensku úrvalsdeildinni um helgina. Þeir eru báðir Frakkar.

Innrás Frakka í Newcastle undir stjórn Alans Pardew hefur ekki farið framhjá neinum. Fimm Frakkar voru í byrjunarliði liðsins í gær og þrír sátu á bekknum.

Newcastle hefur skorað 19 mörk í deildinni það sem af er leiktíð og hafa 18 markanna verið skoruð af Frökkum. Það svarar til 95% allra marka eða allra nema eins. Það mark skoraði Walesverjinn Paul Dummett.

Þeir svörtu og hvítu hafa nú unnið fjóra leiki í röð og eru komnir í 5. sæti deildarinnar.

Aðeins hjá Lyon í Frakklandi hafa franskir leikmenn skorað fleiri mörk á leiktíðinni eða 20. 17 mörk hafa komið frá frönskum leikmönnum hjá Marseille og 16 hjá St Etienne.

- ktd

**Mörk Newcastle:**  
Loic Remy 8  
Yoan Gouffran 4  
Yohan Cabaye 2  
Hatim Ben Arfa 2  
Mathieu Debuchy 1  
Moussa Sissoko 1  
Paul Dummett 1

# Mæla þrek og styrk í vikunni

Kvinnalandsliðið æfir af krafti í vikunni í kjölfar leikjanna þriggja gegn Sviss.

**HANDBOLTI** „Það var mikill stífgandi í leik liðsins á milli leikja. Sá fyrsti var ekki góður, miðleikurinn var virkilega góður í 40-45 mínútur og sá síðasti mjög vel útfærður,“ segir Ágúst Þór Jóhannsson, þjálfari kvinnalandsliðsins.

Stelpurnar töpuðu fyrsta æfingaleik sínum gegn Sviss á fimmtudag en unnu leikina á föstudag og laugardag.

Fjölmarga lykilmenn vantaði í lið Íslands. Rákel Dögg Bragadóttir, Rut Jónsdóttir og Stella Sigurðardóttir meiddust allar fyrir helgi

en fyrir voru Framararnir Ásta Birna Gunnarsdóttir og Steinunn Björnsdóttir frá vegna meiðsla.

„Auðvitað var svekkjandi að lenda í þessum meiðslum. Við vorum án mikilla lykilmanna sem hefði verið gott að nýta tækifærið og vinna með,“ segir Ágúst. Hann bætir því við að Anna Úrsúla Guðmundsdóttir sé að komast á skrið eftir barnsburð og það muni um fjarveru hennar. Þá var Ramune Pekarskyte ekki valin í hópinn.

„Þó að það séu engin kynslóðaskipti horfi ég til framtíðar og vil

yngja liðið hægt og rólega. Þó spyr ég ekki um aldur á meðan leikmenn eru nógu góðir.“

Íslenska landsliðið mun æfa hér á landi í vikunni. Stelpurnar munu meðal annars gangast undir bæði þrek- og styrktarpróf.

„Hraði og líkamlegur styrkur hefur verið hvað mest ábótavant hjá okkur,“ segir Ágúst en stelpurnar munu ýmist æfa einu sinni eða tvisvar á dag í vikunni.

Landsliðið hittist næst í mars er liðið mætir Frökkum í tveimur leikjum í undankeppni EM.

- ktd



**ÍRIS BJÖRK** Ágúst var ánægður með frammistöðu allra þriggja markvarða Íslands í leikjunum þremur.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Ný þjónusta:

# Beint samband við ráðgjafa með Netspjalli



Netspjall  
Íslandsbanka

## Netspjall í tölvu, snjallsíma og spjaldtölvu

Með Netspjalli Íslandsbanka kemstu í samband við ráðgjafa á einfaldan og þægilegan hátt. Netspjallið er opið frá 8.30-17.00 og þar getur þú fengið upplýsingar um þjónustu bankans.

Engar fjárhagslegar upplýsingar fara um Netspjallið en ráðgjafinn leiðbeinir þér og vísar áfram á réttan aðila þegar svo ber undir.

Prófaðu Netspjallið á [islandsbanki.is](http://islandsbanki.is)

## Netspjallið:

- Beint samband við ráðgjafa
- Upplýsingar um þjónustu
- Opið 8.30-17.00

Við bjóðum  
góða þjónustu

[islandsbanki.is](http://islandsbanki.is) | Sími 440 4000

Íslandsbanki



## Rooney upp fyrir Fowler

**FÓTBOLTI** Wayne Rooney skoraði bæði mörk Manchester United í 2-2 jafnteflinu gegn Tottenham. Mörkin komu honum í 5. sæti yfir markahæstu menn frá stofnun ensku úrvalsdeildarinnar.

Rooney hefur skorað 164 mörk og andar ofan í hálsmálið á Frank Lampard sem situr í fjórða sæti með 168 mörk. Aðeins einn í viðbót á topp tíu listanum er enn að spila, Robin van Persie sem hefur skorað 129 mörk.

Alan Shearer leiðir listann með 260 mörk, svo kemur Andy Cole með 188 mörk og í þriðja sæti er Frakkinn Thierry Henry með 175 mörk. -kt



**BEST Í FYRRIA** Matthildur Ylfa og Jón Margeir voru heiðruð í fyrria.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Pau bestu í ár heiðruð í dag

**SÆMDARHEITI** Tilkynt verður í dag hvaða íþróttakarlar og -kona hljóta sæmdarheitið íþróttafólks ársins 2013 úr röðum fatlaðra.

Jón Margeir Sverrisson, sundkappi úr röðum Fjölnis og Aspar, hlaut titilinn í karlaflokk í fyrria. Hann varð þá Ólympíumeistari í 200 metra skriðsundi í flokki þroskahamlaðra.

Matthildur Ylfa Þorsteinsdóttir, frjálsíþróttakar og sundkona hjá ÍFR, hlaut viðurkenninguna í kvennaflokk. Matthildur komst í átta manna úrslit í langstökki í flokki spastískra á Ólympíumótinu í London. Þá setti hún fjölmörg Íslandsmet líkt og Jón Margeir.

Fróðlegt verður að sjá hverjir hljóta viðurkenninguna í ár á hófi á Hótel Sögu. -kt



**PRENNA** Bale fór venju samkvæmt heim með boltann.

NORDICPHOTOS/AFP

## Sá fyrsti í 26 ár

**FÓTBOLTI** Það tók Walesverjann Gareth Bale aðeins þrettán leiki með Real Madrid til að skora sína fyrstu þrennu fyrir spænska risann. Bale nýtti sér fjarveru Cristiano Ronaldo vegna meiðsla og skoraði með hægri fæti, vinstri fæti og kollinum í 4-0 sigri á Real Valladolid um helgina. Ronaldo skoraði ekki þrennu fyrr en í sínum 62. leik fyrir Real.

Bale varð fyrsti Bretinn í 26 ár til þess að skora þrennu í spænsku úrvalsdeildinni. Það gerði Gary Lineker síðast árið 1987 fyrir Barcelona. Þá lagði Bale upp fjórða mark Real í leiknum fyrir Karim Benzema.

Bale, sem varð dýrasti knattspyrnumaður í heimi við 91 milljónar evra félagaskiptin frá Tottenham í sumar, hefur nú skorað 7 mörk og lagt upp 6 í 9 deildarleikjum með Real. Við bætast 2 mörk í Meistaradeildinni og 3 mörk fyrir landslið Wales í undankeppni HM í haust. Bale hefur því komið að 18 mörkum í 15 leikjum það sem af er tímabili. Ágætis byrjun. -kt

# Fékk að gráta á öxl Arons

Jóhann Berg Guðmundsson skoraði sitt fimmta mark í sjö leikjum í Evrópudeildinni á fimmtudag. Kantmaðurinn er í fantaformi en tók sinn tíma í að jafna sig á tapinu gegn Króötum í umspilinu um sæti á HM.

**FÓTBOLTI** „Ég er eitthvað sérstaklega góður á fimmtudögum. Það eru mínir dagar og hafa góð áhrif á mig,“ segir landsliðsmaðurinn eldhressi Jóhann Berg Guðmundsson. Kópavogsbúinn uppaldi var enn eina ferðina á skotskónum með AZ Alkmaar í 2-0 sigri á Maccabi Haifa í riðlakeppni Evrópudeildar á fimmtudag í síðustu viku.

Jóhann Berg viðurkennir að hann skilji nú ekki alveg hvaðan mörkin í Evrópudeildinni koma. Hann fagni þeim hins vegar og þau séu í takt við tímabilið sem hafi verið sérstaklega gott fyrir sig og liðið.

„Ég er búinn að spila mjög vel og vera í hlutverki í landsliðinu,“ segir Jóhann Berg sem bendir á að þjálfaraskiptin hjá hollenska félaginu í október hafi reynst sér vel. Þá tók reynsluboltinn Dick Advocaat við af Gertjan Verbeek.

„Verbeek gerði fína hluti fyrir klúbbinn er var ekki minn tebolli. Eftir að Dick kom inn þá hefur allt breyst. Hvernig hann ræðir við mann, hrósar manni og allt er á mannlegum nótum.“

Kantmaðurinn viðurkennir að dagarnir eftir tap íslenska landsliðsins í Króatíu hafi verið erfiðir. Strákarnir okkar töpuðu á þriðjudagskvöldi og Jóhann Berg var svo mættur til æfinga á fimmtudegi hjá AZ. Greinilegt var að úrslit leiksins sátu í honum.

### Mikill pirringur á æfingu

„Ég var mjög pirraður á æfingunni og Dick sá það. Hann kom til mín og sagði að ég mætti vera pirraður þann daginn. Á æfingunni daginn eftir þyrfti ég að vera byrjaður að einbeita mér að leiknum um helgina.“

Jóhann Berg viðurkennir að hann hafi varið miklum tíma í að velta fyrir sér hvað miður fór í Zagreb.

„Hefðum við haldið stöðunni 1-0 aðeins lengur hefði allt getað



**HEITUR Í HAUST** Jóhann Berg hefur skorað fimm mörk í Evrópudeildinni, tvö í hollensku deildinni, eitt í bikarnum fyrir utan þrennuna með landsliðinu gegn Svisslendungum í Bern. Hér fagnar hann markinu á fimmtudag.

NORDICPHOTOS/GETTY

gerst. Það er aðalsvekkelsið,“ segir Jóhann Berg. Eins og alþjóð veit voru strákarnir okkar manni fleiri frá 38. mínútu þegar Króatar höfðu forystu, 1-0. Mark heimamanna í upphafi síðari hálfleiks gerði út um leikinn.

„Hefðum við haldið 1-0 hefði gripid um sig örvænting hjá þeim. Við hefðum bara þurft eitt mark og verið komnir á HM.“

Einn Íslendingur verður þó að óbreyttu á heimsmeistaramótinu í Brasilíu næsta sumar. Aron Jóhannsson, liðsfélagi Jóhanns Berg hjá AZ, valdi sem frægast er orðið að spila fyrir hönd Bandaríkjanna. Hann hefur verið í hópnum

hjá liðinu í undanförunum verkefnum og flestir reikna með honum í lokahópnum næsta sumar eins og staðan er í dag. En hvernig tók Aron á móti Jóhanni við komuna frá Zagreb?

„Ég fékk að gráta aðeins á öxlinni á honum. Hann fór ekkert að minna mig á að hann væri á leiðinni á HM en ekki ég,“ segir Jóhann léttur. „Hann fengi einn hnefa í andlit ef hann byrjaði á því.“

Greinilega fer vel á með Íslendingunum hjá AZ og Jóhann Berg viðurkennir að Aron hafi skotið einu og einu skoti á sig vegna ólíkrar stöðu þeirra gagnvart stórmótinu næsta sumar.

„Verbeek gerði fína hluti fyrir klúbbinn en var ekki minn tebolli. Eftir að Dick kom inn þá hefur allt breyst.“

Jóhann Berg Guðmundsson

„Það er ekkert alvarlegt og ég tek því. Það verður gaman fyrir hann að fá vonandi að vera með á þessu móti. Það er örugglega ekkert skemmtilegra en að spila á HM.“

kolbeinntumi@frettabladid.is

## Okkar markahæstu í Evrópudeildinni

Jóhann Berg Guðmundsson hefur skorað flest mörk Íslendinga í Evrópudeildinni á einu tímabili með mörkum sínum fimm í haust. Næstmarkahæstu Íslendingarnir í keppninni eru góðir kunningjar Jóhanns Berg úr landsliðinu en einnig úr félagsliðum.

Gylfi Þór Sigurðsson, sem lék með Jóhanni Berg í yngri flokkum Breiðabliks, skoraði þrjú mörk með Tottenham í Evrópudeildinni á síðustu leiktíð. Mörkin skoraði Hafnfirðingurinn uppaldi í ellefu leikjum. Fyrst í 1-1 jafntefli Tottenham gegn Maribor, svo í 3-0 sigri á Inter og loks í 2-2 jafntefli gegn Basel.

Kolbeinn Sigbórsson, sem spilaði við hlið Jóhanns Berg hjá AZ Alkmaar um tíma, skoraði einmitt þrjú mörk með AZ í Evrópudeildinni leiktíðina 2010-2011. Tímabilið var hans fyrsta með aðalliði félagsins. Öll mörkin komu gegn hvít-rússneska liðinu Bate Borisov í tveimur leikjum í riðlakeppninni.



**FAGNAÐ** Aron og Jóhann Berg urðu bikarmeistarar með AZ síðastliðið vor. Árangrinum var fagnað að hætti hússins.

NORDICPHOTOS/GETTY

### → Markahæstir hvor í sinni keppni

Aron Jóhannsson og Jóhann Berg hafa verið í aðalhlutverki hjá AZ Alkmaar það sem af er tímabili. Aron hefur verið afar iðinn við kolann við markaskorun í hollensku deildinni á meðan Jóhann Berg hefur skorað flest marka liðsins í Evrópudeildinni.

**Hollenska deildin** **Evrópu deildin**

#### Aron

14 leikir 10 mörk 7 leikir 1 mark

#### Jóhann Berg

14 leikir 2 mörk 7 leikir 5 mörk



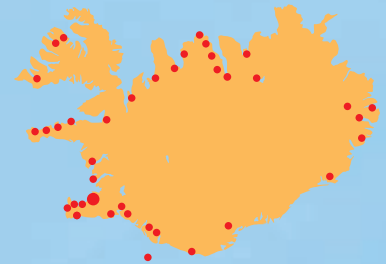


# Er veturinn kominn í umferð hjá þér?

## Fáðu aðstoð við val á réttum dekkjum hjá okkur eða söluaðilum okkar um land allt

Dekkin eru eina snerting bílsins við veginn og öryggi þitt veltur því á gæðum þeirra. Við hjá Bílabúð Benna búum að áratuga reynslu og vitum að mikill munur er á gæðum og endingu þeirra dekkja sem eru í boði á markaðnum.

Tími vetrardekkjanna er runninn upp og því hvetjum við bíleigendur til að fá aðstoð við val á réttum dekkjum hjá okkur eða söluaðilum okkar um land allt.



**TOYO TIRES**  
driven to perform




**BF Goodrich**  
TAKE CONTROL



**MAXXIS**



**INTERSTATE**  
TIRES

 Við erum á Facebook

Bjóðum vaxtalaus lán frá Visa og Mastercard í allt að 12 mánuði

Nánari upplýsingar á [benni.is](http://benni.is)

**Bílabúð Benna**  
Sérfræðingar í bílum

### Upplýsingar á [benni.is](http://benni.is)

Bílabúð Benna - Dekkjapjónusta  
Tangarhöfða 8 • Sími: 590 2045  
Þjónustuborð: 590 2000

**NESDEKK**  
Reykjavík  
Reykjanesbæ

### Þjónustusími: 561 4210

Reykjavík • Fiskislóð 30  
Reykjavík • Grjóthálsi 10  
Reykjanesbæ • Njarðarbraut 9

**ÖRYGGI  
ALLAN  
HRINGINN**  
TOYO TIRES  
driven to perform



## Stöð 2 kl. 20.15 Galapagos

Magnaðir náttúruflíspættir í umsjón Davids Attenborough sem heldur til Galapagoseyja, sem er eyjaklassi undan strönd Ekvadors. Þar er fjölbreytt dýralíf og mikil náttúrufegurð.



## Í KVÖLD



### Karlur sem hata konur

**STÖÐ 2 BÍÓ KL. 22.00** Karlur sem hata konur er fyrsta myndin í ógleymanlegum þríleik sem byggður er á bókum Stiegs Larssons. Nú kynnumst við blaðmanninum Mikael Blomkvist sem tekur sér frí frá blaðamennsku eftir að hafa verið dæmdur fyrir meiðryði í garð viðskiptajöfurs.



### Mannshvörf á Íslandi

**STÖÐ 2 GULL KL. 20.00** Vönduð íslensk þáttaröð þar sem fréttakonan Helga Arnardóttir tekur til umfjöllunar mannhvörf hér á landi undanfarna áratugi.



### Í eldhúsinu hennar Evu

**STÖÐ 3 KL. 20.05** Glæsilegir matreiðsluþættir þar sem matgæðingurinn Eva Laufey Kjaran Hermansdóttir deilir með áhorfendum uppskriftum og aðferðum við að galdra fram dýrindismat í eldhúsinu.

## FM 957 kl. 07.00 Morgunþáttur FM957

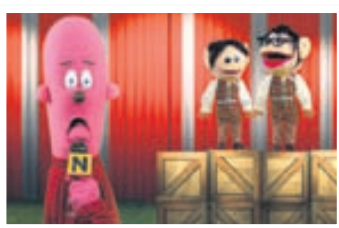
Morgunþátturinn á FM957 með þeim Sverri Bergmann og Ernu Hrönn. Morgunþátturinn er alla virka morgna milli kl. 07-10 í boði Cocoa Puffs.



**Þriðja þáttaröðin er komin í verslanir!**  
Sjálfstætt framhald á fjörugum ævintýrum Hafdísar, Klemma og vina þeirra. Vandað, fyndið og alíslenskt barnaefni.

Íslenskt tal

Söngvar textaðir



**Fæst í verslunum um allt land**

Skálholtsútgáfan - www.skahloltsutgafan.is Dreifing: SamFilm

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.10 Malcolm In The Middle
- 08.30 Ellen
- 09.15 Bold and the Beautiful
- 09.35 Doctors
- 10.20 Miami Medical
- 11.00 Glory Daze
- 11.45 Falcon Crest
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 So you think You Can Dance
- 14.25 Wipeout USA
- 15.15 ET Weekend
- 16.25 Ellen
- 17.10 Bold and the Beautiful
- 17.32 Nágrannar
- 17.57 Simpson-fjölskyldan
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.16 Veður
- 19.25 Stóru málin Vandaðir og áhuga-verðir þættir þar sem fjallað verður á beinskeyttan hátt um stóru málin í pólitíkinni á borð við skuldastöðu heimilanna, atvinnumál, skattamál og fleiri mikilvæg málefni.
- 19.50 Mom (4:22)
- 20.15 Galapagos (2:3)
- 21.05 Hostages (10:15)
- 21.50 The Americans (11:13)
- 22.35 World Without End (5:8)
- 23.25 Modern Family (8:22)
- 23.45 The Big Bang Theory
- 00.10 How I Met Your Mother
- 00.35 Bones
- 01.20 Episodes
- 01.50 More Than a Game
- 03.30 Hellcats
- 04.10 Off the Black
- 05.45 Mom

## SPORT

- 16.35 Þýski handboltinn 2013/2014 Útsending frá leik Melsungen og Rhein-Neckar Löwen í þýska handboltanum.
- 17.55 Sportsþjallið Vikulegur þáttur í umsjón íþróttafréttamanna 365.
- 18.25 Liðið mitt Sverrir Bergmann kynnist öllum liðunum í Dominos-deild karla í körfuknattleik.
- 18.50 Real Madrid - Real Valladolid
- 20.30 Spænsku mörkin
- 21.00 Athletic - Barcelona
- 22.40 Meistaradeild Evrópu: Zenit - Atletico Madrid

## SPORT 2

- 07.00 Chelsea - Southampton
- 14.20 Newcastle - WBA
- 16.00 AFC Bournemouth - Brighton and Hove Albion
- 17.40 Aston Villa - Sunderland
- 19.20 Man. City - Swansea
- 21.00 Messan
- 22.10 Football League Show
- 22.40 Hull - Liverpool
- 00.20 Messan

## INN

- 20.00 Frumkvöðlar
- 20.30 Eldhús Meistaranna
- 21.00 Vafrað um Vesturland
- 21.30 Áfram Vogur

## STÖÐ 3

- 17.15 Extreme Makeover. Home Edition
- 18.00 Hart of Dixie
- 18.40 The New Normal
- 19.00 Make Me A Millionaire Inventor
- 19.40 Dads (3:22)
- 20.05 Í eldhúsinu hennar Evu (7:9)
- 20.25 Glee 5 (6:22)
- 21.05 Mindy Project (12:24)
- 21.30 Graceland (13:13)
- 22.15 Pretty Little Liars (12:24)
- 23.00 Nikita (12:23)
- 23.40 Justified
- 00.25 Make Me A Millionaire Inventor
- 01.05 Dads
- 01.30 Í eldhúsinu hennar Evu
- 01.45 Glee 5
- 02.30 Mindy Project
- 02.50 Graceland
- 03.35 Tónlistarmyndbönd

## Krakkastöðin

- 07.00 Jóladaatal Skoppu og Skríttlu
- 07.05 Ævintýri Tinna
- 07.27 Brunabílarnir
- 07.47 Ævintýraferðin
- 08.00 Lukku láki
- 08.24 Ofurhundurinn Krypto
- 08.45 UKI
- 08.50 Hvellur keppnisbill
- 09.00 Dóra könnuður
- 09.23 Mörgæsinn frá Madagaskar
- 09.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 09.55 Rasmus Klumpur og félagar
- 10.00 Áfram Diego, áfram!
- 10.24 Svampur Sveins
- 10.48 Latibær
- 11.00 Jóladaatal
- 11.05 Ævintýri Tinna
- 11.27 Brunabílarnir
- 11.47 Ævintýraferðin
- 12.00 Lukku láki
- 12.24 Ofurhundurinn Krypto
- 12.45 UKI
- 12.50 Hvellur keppnisbill
- 13.00 Dóra könnuður
- 13.23 Mörgæsinn frá Madagaskar
- 13.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 13.55 Rasmus Klumpur og félagar
- 14.00 Áfram Diego, áfram!
- 14.24 Svampur Sveins
- 14.47 Latibær
- 15.00 Jóladaatal Skoppu og Skríttlu
- 15.05 Ævintýri Tinna
- 15.27 Brunabílarnir
- 15.47 Ævintýraferðin
- 16.00 Lukku láki
- 16.24 Ofurhundurinn Krypto
- 16.45 UKI
- 16.50 Hvellur keppnisbill
- 17.00 Dóra könnuður
- 17.23 Mörgæsinn frá Madagaskar
- 17.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 17.55 Rasmus Klumpur og félagar
- 18.00 Áfram Diego, áfram!
- 18.24 Svampur Sveins
- 18.48 Latibær
- 19.00 Space Chimps 2 Zartog Strikes Back
- 20.15 Sögur fyrir svefninn

## GULL

- 16.55 Strákarnir
- 17.25 Friends
- 17.45 Seinfeld
- 18.10 Modern Family
- 18.35 Two and a Half Men
- 19.00 Eldsnögg með Jóa Fel
- 19.25 Sjálfstætt fólk
- 20.00 Mannshvörf á Íslandi (1:8)
- 20.35 Réttur (1:6)
- 21.20 Ljósavakavíkingar - Stöð 2
- 21.50 Heimsendir (1:9)
- 22.30 Meistarinn (8:15)
- 23.20 Eldsnögg með Jóa Fel
- 23.45 Sjálfstætt fólk
- 00.20 Mannshvörf á Íslandi
- 00.45 Réttur
- 01.30 Ljósavakavíkingar - Stöð 2
- 02.00 Heimsendir
- 02.35 Tónlistarmyndbönd

## BÍÓ

- 09.50 Space Cowboys
- 12.00 Soul Surfer
- 13.45 The Mummy Returns
- 15.55 Space Cowboys
- 18.05 Soul Surfer
- 19.50 The Mummy Returns
- 22.00 Stig Larsson þríleikurinn
- 00.30 Fair Game
- 02.15 Unstoppable
- 03.55 Stig Larsson þríleikurinn

## RÚV

- 16.40 Landinn
- 17.10 Froskur og vinir hans
- 17.17 Töfranhötturinn
- 17.30 Spurt og sprellað
- 17.35 Jóladaatalið - Jólakóngurinn (2:24) (Julekongen) Karvel er nýu ára og býr í Silfurskógi með fjölskyldu sinni. Hann hefur ákveðið að jólin í ár verði betri en nokkru sinni fyrr.
- 17.59 Skrípin
- 18.05 Tákn málsfréttir
- 18.25 Orðbragð
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.05 Vert að vita - ...um alheiminn (2:3) (Things You Need to Know) Fræðslumyndaflokkur á gamansömum notum frá BBC. James May stíklar á stóru í sögu vísindanna og útskýrir allt frá þróun lífsins og hugmyndum Einsteins til verkfræði og efnafræði. Í þessum þætti er fjallað um alheiminn.
- 20.55 Jólatónar í Efstaleiti (1:3) Brot frá tónleikum í Útvarphúsinu í Reykjavík á aðventunni í fyrra.
- 21.05 Dicte (1:10)
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Viðtalið (Lars Lagerbäck) Bogi Ágústsson ræðir við Lars Lagerbäck þjálfara íslenska karlalandsliðsins í fótbolta.
- 22.45 Saga kvikmyndanna - Evrópska nýbylgjan, 1960-1970.
- 23.45 Kastljós
- 00.10 Fréttir
- 00.20 Dagskrárlök

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Cheers
- 08.25 Dr.Phil
- 09.10 Pepsi MAX tónlist
- 15.35 Secret Street Crew
- 16.25 Judging Amy
- 17.10 Happy Endings
- 17.35 Dr. Phil
- 18.15 Top Gear's Top 41
- 19.05 Cheers
- 19.30 Save Me
- 19.55 30 Rock (10:13)
- 20.20 Kitchen Nightmares (16:17)
- 21.10 Hawaii Five-0 (4:22)
- 22.00 CSI. New York (13:17)
- 22.50 CSI (11:23)
- 23.35 Law & Order: Special Victims Unit
- 00.20 Hawaii Five-0
- 01.10 Ray Donovan
- 02.00 The Walking Dead
- 02.50 In Plain Sight
- 03.40 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

- 06.00 Eurosport
- 09.10 Golfing World
- 10.00 World Golf Championship 2013
- 14.00 World Golf Championship 2013
- 18.00 Golfing World
- 18.50 World Golf Championship 2013
- 22.00 Golfing World
- 22.50 The Open Championship Official Film 1984
- 23.45 Eurosport

## ÚTVARP

- FM 88,5 XA-Radíó
- FM 90,1 Rás 2

- FM 90,9 Gullbylgjan
- FM 93,5 Rás 1
- FM 95,7 FM957

- FM 96,3 FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan
- FM 97,7 X-ið

- FM 98,9 Bylgjan
- FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 Kaninn

- FM 102,2 Útv. Latibær
- FM 102,9 Lindin
- FM 105,5 Útvarp Boðun



# HotYoga

SPORTHÚSINU KÓPAVOGI

Jóhanna Karlsdóttir  
með hæstu gráðu í Yoga fræðum  
frá Yoga Alliance.

## HAFÐU JÓLAGJÖFINA ÞÍNA Í ÁR SJÁLFSUMHYGGJU

Vertu velkomin/n í Hot Yoga í Sporthúsinu Kópavogi  
allan desember

Ótakmarkaður aðgangur að 18 hot yoga tímum í viku hverri.

**Verð: 15.900 kr.**  
fyrir 4 vikur

Tímataflan:

mán	þri	mið	fim	fös	lau
6:15 60 min		6:15 60 min		6:15 60 min	
9:00 60 min	12:00 60 min	9:00 60 min	12:00 60 min	9:00 90 min	11:00 90 min
17:30 90 min	18:15 90 min	17:30 90 min	18:15 90 min	17:30 75 min	
19:30 60 min	20:00 75 min	19:30 60 min	20:00 75 min		

Kennt verður á aðfangadag,  
annan í jólum og gamlársgl. kl: 11.00

**SPORTHÚSIÐ**  
heilsurækt fyrir alla

[www.hotyoga.is](http://www.hotyoga.is)

Nánari upplýsingar og skráning í s: 564-4050,  
[www.sporthusid.is](http://www.sporthusid.is) eða á netfangið: [gunnhildur@sporthusid.is](mailto:gunnhildur@sporthusid.is)

þín þróun... 

WWW.SPORTHUSID.IS - DALSMÁRA 9 - 11 • 201 KÓPAVOGI • S. 564 4050



## MÁNUDAGSLAGIÐ



Toto með Africa er langsamlega besta lag sem samið hefur verið. Það poppar alltaf upp stemmninguna, hvenær sem er.

Ólöf Huguína Valdímarsdóttir, leikkona og frumkvöðull.

## Tefldi á sama borði og Fischer

Stórleikarinn Tobey Maguire leikur í myndinni Pawn Sacrifice sem fjallar um skákmeistarann Bobby Fischer. Atriði í myndinni voru tekin upp á Íslandi.

Tökulið stórmyndarinnar Pawn Sacrifice kom hingað til lands fyrir stuttu til að taka upp atriði í myndinni. Myndin fjallar um skákmeistarann sáluga Bobby Fischer. Leikarinn Tobey Maguire, sem er hvað þekktastur fyrir að leika Köngulóarmanninn, túlkar Fischer í myndinni.

Framleiðendur myndarinnar fengu lánað eitt af taflborðunum sem Boris Spasskí og Bobby Fischer tefldu á í einvígi aldarinnar

í Reykjavík árið 1972 til að nota í tókum á myndinni. Taflborðið sem er til sýnis á Hótel Natura, ferðaðist alla leið til Kanada með tökuliðinu og fékk Tobey því að tefla á sama taflborði og stórmeistarinn sem hann leikur.

„Deir vildu hafa þetta ekta í tókunum og það var ekkert mál að fá taflborðið lánað. Það var að sjálf-sögðu tryggt fyrir formúu ef ske kynni að eitthvað kæmi fyrir svona sögulegan grip. Það er mikið lagt

„Tobey er hinn hressasti. Allir sem komu að gerð myndarinnar voru mjög alúðlegir

Árni Björn Helgason

í þessa mynd en aðrir hlutir voru einnig sendir frá Íslandi til Kanada,“ segir Árni Björn Helgason, yfirmaður erlendar framleiðslu hjá Sagafilm.



SKÁKÁHUGAMAÐUR Tobey hefur mikinn áhuga á Fischer en Pawn Sacrifice verður frumsýnd á næsta ári vestan hafs.

## → Viðkomustaðir Ásgeirs á tónleikaferðalaginu



\*Studio Coast, Hostess Club Weekender, Tókyó, Japan. Ásamt hljómsveitum á borð við Mogwai, The National, Warpaint, Youth Lagoon, Daughter, CHVRCHES, Errors, Buke and Gase. \*\*NTUSC, Hostess Club Taipei, Taipei, Taívan. Einnig munu þar spila The National, Youth Lagoon. \*\*\*Fort Canning, Hostess Club Weekender, Singapúr. Einnig munu spila The National, Mogwai, King Krule, Buke and Gase.

Ásgeir verður með tónleika í Bandaríkjunum á tímabilinu 22. febrúar og 21. mars. Ekki er búið að negla staði. Túrin heldur síðan áfram um Evrópu og Bretland til 12. apríl. Til viðbótar hafa tónleikar verið tilkynntir 4. apríl á Motel Mozaïque, Hollandi

## Spilar út um allan heim

Ásgeir er nú á sínu fyrsta tónleikaferðalagi um heiminn og gengur allt í haginn.

Ásgeir Trausti er ásamt hljómsveit sinni um þessar mundir í sinni fyrstu tónleikaferð um heiminn og heimsækir hann marga fjölbreytta og ólíka staði. Hann hóf ferðalagið í Frakklandi 15. nóvember og fylgir hann þéttri og skipulagðri dagskrá fram um miðjan desember. Á nýju ári heldur dagskráin svo áfram og koma þeir einnig fram með fleiri heimsþekktum hljómsveitum á borð við The National og Mogwai.

Í Evrópu er Ásgeir aðalnumerið en norska stúlknausveitin Farao sér um upphitun í Evrópu.

Hinn 15. janúar kemur Ásgeir fram á EBBA-verðlaunahátíðinni í Hollandi en hann vann verðlaunin fyrir skömmu. EBBA-verðlaunin eru veitt því tónlistarfólki sem þykir hafa náð framúrskarandi árangri með tónlist sinni út yfir landamæri heimalandsins. Sigurvegararnir eru valdir annars vegar af markaðsgreiningarfyrirtækinu Nielsen Music Control á grundvelli tónlistarsölu og útvarpsspilunar og hins vegar með atkvæðagreiðslu innan Samtaka evrópskra útvarpstöðva (EBU) og tengslanets evrópskra tónlistarhátíða.

Verðlaunahátíðin er nú haldin í ellefta sinn og er þetta í annað sinn sem íslensku tónlistarfólki hlotnast þessi heið-



ALLT GENGUR VEL Hér sjáum við Ásgeir á sviði ásamt hljómsveit sinni en hann er um þessar mundir að spila út um allan heim. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

→ Fleiri tónleikadagsetningar eru væntanlegar fyrir tónleikaferðalag Ásgeirs í Evrópu á bilinu 23. mars til 12. apríl. Þar heimsækir hann lönd á borð við Ítalíu, Bretland, Írland, Belgíu, Frakkland, Pólland og Pýskaland.

er en í fyrra hlaut hljómsveitin Of Monsters and Men verðlaunin. Plata Ásgeirs, In the Silence, sem hefur fengið prýðisdóma, kemur út í Evrópu 27. janúar. Þá er hún komin í forsölu á tonlist.is með tveimur glænýjum aukalögum og þremur lögum í órafmagnaðri útgáfu. Í febrúar fer fara þeir félagar í fyrsta skipti til Asíu en

þar koma þeir meðal annars fram með stórhljómsveitum á borð við Mogwai og The National.

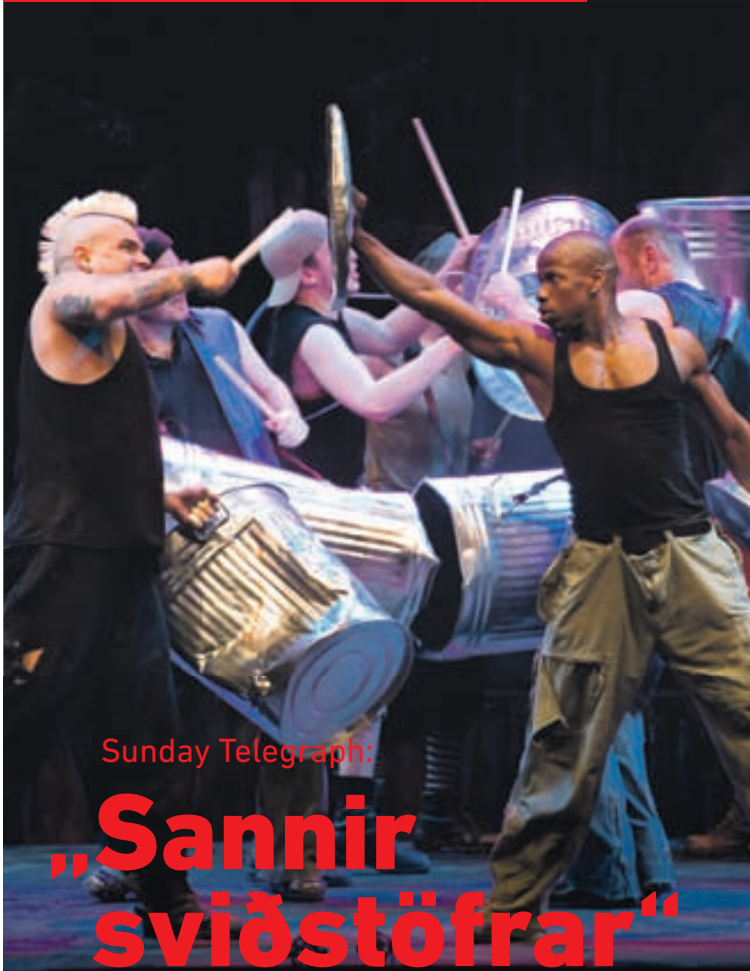
Bandaríkin eru næsti viðkomustaður á eftir Asíu en þó eru nánari staðsetningar innan Bandaríkjanna ekki staðfestar. Þegar Ásgeir og félagar hafa lokið ferð sinni um Bandaríkin halda þeir aftur til Evrópu. [gunnarleo@frettabladid.is](mailto:gunnarleo@frettabladid.is)



# STOMP



HARPA



Sunday Telegraph:

## „Sannir sviðstöfrar“

Eldborg  
18., 19. & 20.  
desember

Harpa kynnr STOMP í samstarfi við Stomp Productions og Glynis Henderson Productions

Sýningin sameinar leikhús, dans og hryntónlist og hefur farið sigurför um heiminn. Býðst Íslendingum nú tækifæri til að sjá þetta magnaða sjónarspil hér á landi — ferskara og hraðara en nokkru sinni!

Miðasala er hafin á [midi.is](http://midi.is) og [harpa.is](http://harpa.is)

[www.harpa.is/stomp](http://www.harpa.is/stomp)

ICELANDAIR

Arion banki

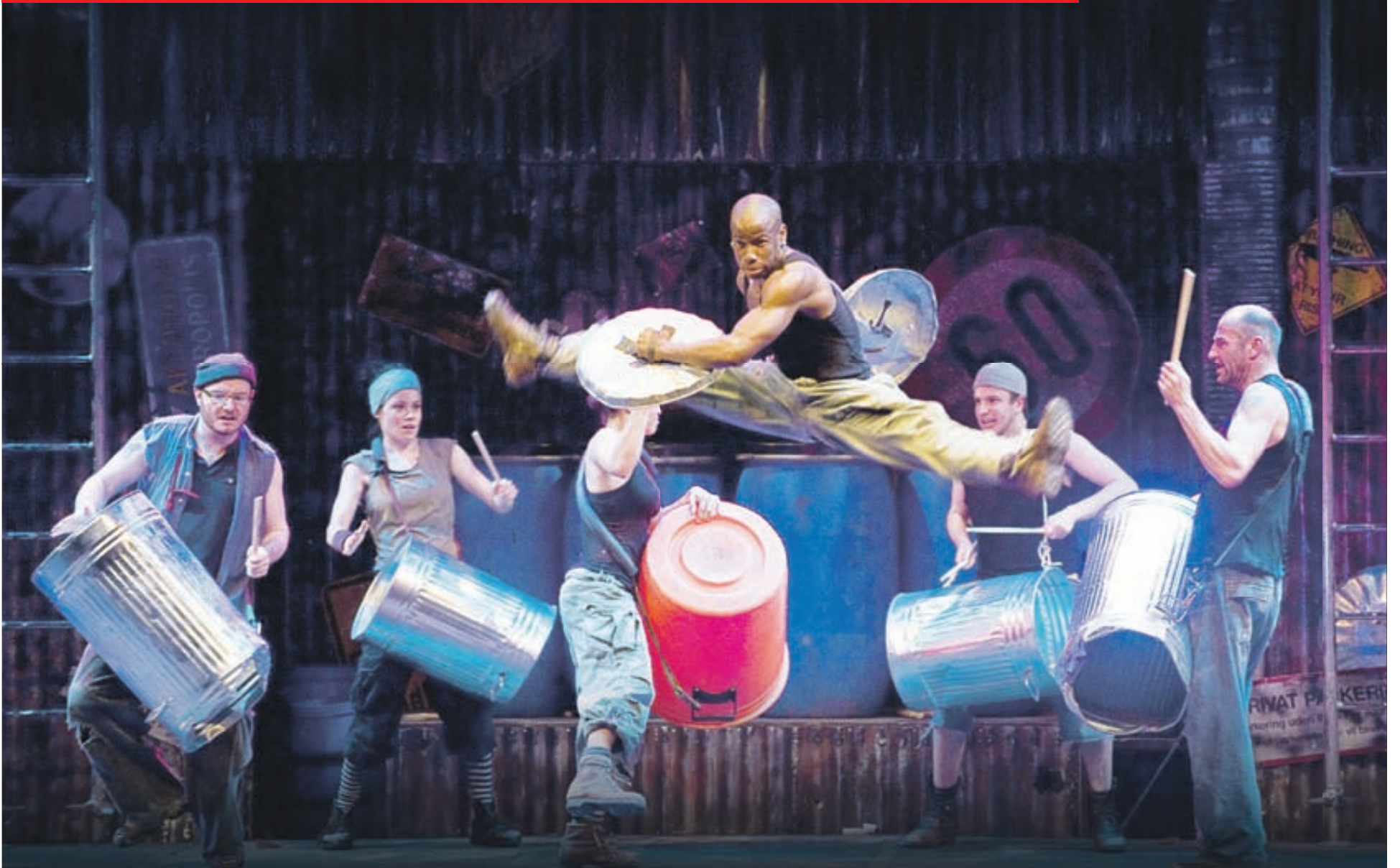
er aðalstyrktaraðili Hörpu



# STOMP



HARPA



## „Sannir sviðstöfrar“

Sunday Telegraph

*Eldborg — sýnt í desember*

*Harpa kynnir STOMP í samstarfi við Stomp Productions  
og Glynis Henderson Productions*

Sýningin sameinar leikhús, dans og hryntónlist og hefur farið sigurför um heiminn. Býðst Íslendingum nú tækifæri til að sjá þetta magnaða sjónarspil hér á landi — ferskara og hraðara en nokkru sinni!

Miðasala á [midi.is](http://midi.is) og [harpa.is](http://harpa.is)

[www.harpa.is/stomp](http://www.harpa.is/stomp)

ICELANDAIR



er aðalstyrktaraðili Hörpu



Arion banki



### FRÉTTIR AF FÓLKI

#### Ný veðurfréttakona

Á Stöð 2 hefur ný veðurfréttakona tekið til starfa en hennar fyrsta sjónvarpsframmistaða var síðastliðinn laugardag og þótti einkar faguð.

Nafn fréttakonunnar, **Vordís Eiríksdóttir**, hefur vakið mikla athygli en það þykir einstaklega viðeigandi sökum starfstíls hennar. Hún er þó ekki eina veðurfréttakona stöðvarinnar sem ber árstíðarkennt nafn, því fyrir starfar

Snjólaug Ólafsdóttir einnig hjá Stöð 2.

Vordís mun án nokkurs vafa sjá til þess að Íslendingar fái enn betri veðurspá og einnig má telja að vorið verði sérstaklega veðursælt hjá Vordísi. - gfp



#### Kötturinn vann

Auglýsing tryggingafélagsins Sjónvá, með kettinum Jóa í aðalhlutverki, vann í vikunni alþjóðleg verðlaun, bronsverðlaun EPICA.

Auglýsingastofan Hvíta húsið og framleiðslufyrirtækið Sagafilm eiga heiðurinn af auglýsingunni en leikstjórinn er **Guðjón Jónsson**, einn vinsælasti auglýsingaleikstjóri landsins. Kötturinn Jóa var sérstaklega þjálfaður fyrir auglýsinguna hjá Ástu Dóru Ingadóttur hjá Gallerí Voff.



- lkg

#### Mest lesið


- 1 Hollywood syrgir Paul Walker
- 2 Langskot Tottenham dugðu ekki til sigurs
- 3 Paul Walker látinn
- 4 Snertingar Skrtel breyttu öllu
- 5 Alvarlega slösuð eftir líkamsrás
- 6 Lögreglukona handtekin vegna árásar á Steven Gerrard

Börn á Filippseyjum þurfa þína hjálp – NÚNA



Sendu sms-ið **barn** í númerið **1900**

til að styrkja neyðarstarfið um 1900 krónur

unicef 



# Jólagjöfin er 66°NORÐUR

JÓNSSON & LE'WACKS • HJÚS • SÍA

66north.is